工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠版每份一大張）

北平藉口美準備發動新戰爭 揚言渡江打南韓

並指美干預寮局說要極力支持新政府

【倫敦十五日路透社電】北平之「大公報」今日稱：倘美國斯毀韓國休戰協定及戰爭再復發生，中共將派遣志願軍渡過鴨綠江與北韓併肩作戰。該報於韓國在一九四五年從日本人手中解放之週年紀念日發表評論，指謂美國現正佔據南韓陰圖破壞韓戰後達成之休戰及增加准備，以備一次新戰爭。中共支持北韓之和平統一韓國之願望，而美國人必須退出南韓。該報稱，倘美國重新發動戰爭，「中共人民將不袖手旁觀……彼等將毫不猶豫派遣彼等之最優秀兒女，再渡鴨綠江，再度參戰……」

【倫敦十五日路透社電】周恩來今晚宣稱，第二次世界大戰以後之各種事件，已經證明美國帝國主義政策，為今日世界上和平之最危險者。據北平電台消息，此中共「總理」在北平之一次官式招待會中，並斥責「美國干預寮國之政變事件」。此招待會係由北韓使館慶祝韓國解放十五週年紀念中舉行。周氏稱：中國大陸上之人民對寮國人民「甚表同情」。又謂，中共將「絕對支持」寮國人擺脫美國帝國主義控制及奴役之鬥爭。

寮前任總理正式辭職 蘇佛瑪受命組閣

新閣標榜採中立政策 康黎揚言不親東西方

【永珍十五日合衆國際社電】據權威人士本日透露：前任總理與會任代表大使之蘇佛瑪親王，經被寮國王溫洽任命成立一個新政府。該項行動，係緊隨由桑山尼斯所領導內閣宣告辭職之後所採取者。桑山尼斯本人與司法部長諾南尼空，於本日由寮國王城鑾巴喇邦抵達此間。

【永珍十五日美聯社電】寮革命軍電台本日宣佈，寮王溫洽已接納總理桑山尼斯政府之辭呈，幷請求國民議長蘇佛瑪親王成立一個新閣。據政變領袖康黎上尉之發言人宣稱：此項消息係來自鑾巴喇邦王城之電報中所接獲者。在革命軍總部門外約三千群衆，對於發表該項聲明曾歡呼不已。此舉係表示政府屈服於該政變委員會，該委員會對採取一項中立外交政策與厲行國內各項改革之要求，係以由蘇佛瑪親王成立一個政府為其基礎，該親王係溫和之先進政治家，康黎上尉一向即已選定其出任總理。由一個新政府接管政權將指終止歷時一週之政變而言。預料各項詳細情形，於政變四人代表團返此間之後，即可獲知。同時該電台於星期日下午再次廣播康黎上尉所發表之一項演說，重申該政變委員會之目標，將不親共，亦不親西方，并對永珍人民支持彼等表示感謝。

【永珍十五日路透社電】蘇佛瑪親王本日被任命為總理，俾成立一個新政府，前親西方總理桑山尼斯，本日偕其司法部長由寮國王城鑾巴喇邦同返此間，該司法部長謂寮王有任命蘇佛瑪親王為總理之一個正式命令。蘇佛瑪親王在較早曾拒絕向各報記者證實渠經被任命為總理，但渠謂如果渠獲任該職，則渠將贊成採取中立政策。有詢以外國（大部份係法國人與美國人）軍事顧問人員是否將立即離境，渠謂寮國與若干外國人員有各項要約談務。渠未有說明誰人將出任閣員，但渠謂康黎上尉將回復其軍職。此間獨立外交觀察家，認為此次政變，係對美國在亞洲反共政策之進一步挫折，但甚多觀察家均認為此次政變，到底可能證明係一件幸事。但美國之意見，顯然認為一個中立的寮國，可能對親西方之泰國與被叛軍滲入之越南（該國亦係親西方者）呈現新的問題。

【曼谷十五日合衆國際社電】永珍電台本日宣佈：主張寮國採取中立政府之蘇佛瑪親王，經已接納出任總理職位。該廣播謂，蘇佛瑪親王告知叛促召開之國民議會會議，謂渠經已接納寮王請其出任新總理之建議。渠并經已辭去國民議會議長之職務。國民議會四人代表團團長諾南尼空，以三十三票選蘇佛瑪親王為國會議長。

寮南政府軍會與叛軍發生衝突

【泰國北部邊境十四日美聯社電】（遲到）據可靠方面人士星期日宣稱：寮國國防部長諾沙旺，經已在寮國南部之素旺拔設立其總部。諾沙旺已由鑾巴喇邦向南移動，俾保持寮國王室陸軍部隊之控制權，該等部隊，在企兵上尉康黎於去週在永珍發動政變之後，仍繼續向政府效忠。康黎上尉於星期日曾在永珍電台要求在永珍城外效忠政府之部隊，背叛其指揮官。據此間消息稱：寮國政府刻在素旺設立無綫電台，俾對抗叛軍在此間之謠言。該方面人士並謂寮國政府軍在寮國南部現有廣泛之調動。邊境觀察家

力鬪，政府軍部隊之部隊已調往位於永珍以南二五〇公里之北汶鎮。其他消息謂，兩連政府軍經已由在北部之川壙省開往鑾巴喇邦省。

【曼谷十五日合衆國際社電】據此間之一間報紙稱：來自素旺南部之寮國士兵，曾與革命軍發生衝突。該項未經證實之消息稱：該次與在蘇凡那旺親王游擊隊支持下革命軍之衝突，發生於永珍附近。

魯穆巴派遣特務 潛入喀省工業區 煽動反森比示威

森比憤然說要拘捕魯穆巴

【喀坦加伊利沙白維市十五日美聯社電】此間昨晚發出正式公報稱：在喀坦加之工業城市加杜特維，發生示威者與警察衝突之事件，使黑人五名喪生，受傷者亦為五人。公報稱：「本月十三日，魯穆巴派入喀坦加境之特務，乘聯合國軍開入喀坦加之際，在加杜特維製造事端。當時，該城出現一批示威者，手持剛果共和國之旗幟，高呼擁護魯穆巴，反聯合國秘書長與反聯合國之口號。該市市長朱克波斯命令停止示威，惟未成功，示威者竟向渠投擲石子並開槍射擊，使渠身中一槍，傷勢嚴重。示威者開槍後，迫使警察還火，出事結果，計有五人喪生，五人受傷。如不使遭懲處，魯穆巴可能在前比屬剛果之其他地區處惹事生非。吾人不許渠在喀坦加胡爲，將以極嚴峻之辦法懲治挑惹事端之人。」今日清晨，在喀坦加首邑伊利沙白維市，警察曾向郵政局外大廣場中之大批示威群衆拋擲催淚彈，使示威者四向奔逃，並有裝甲車一輛駛至廣場中央。聯合國軍之瑞典部隊未過問其事，於巡邏時，眼看另方戒懼遠處。此為聯合國軍開入喀坦加後，喀坦加地方警察驅散群衆之一系列事件之一。

【巴黎十五日路透社電】今日，此間發表喀坦加總理森比接見記者之談話稱，倘魯穆巴踏足於喀坦加省境之內，渠將「拘捕其人。」森比於伊利沙白維接見巴黎晚報記者時謂，倘剛果總理魯穆巴企圖入喀坦加，渠將以飛機阻止其着陸，或於渠果能着陸時加以逮捕。

與蘇南決裂前夕相似 蘇俄專家紛紛離大陸

南國忖測蘇與中共思想衝突將達爆發點

【伯爾格萊得十四日路透社電】據南斯拉夫官方通訊社駐北平通訊員報導稱：蘇聯專家，在過去數天內經已紛紛乘火車由北平啓程返回蘇聯。該通訊員報導官方對於該等專家離開北平所說明之理由，係彼等之服務期限業經屆滿，但另有其他各項解釋，「一對該項問題揭露十分不同之佔相」。此間觀察家謂：關於大批蘇聯專家刻正由中國大陸返國之消息，使人憶及南斯拉夫於一九四八年被逐出共黨集團以前在南斯拉夫之局勢。據該官方通訊社通訊稱：在蘇聯專家大舉離開中國大陸之同時，中共採取一項大規模行動，派遣高級官員與甚至部長前往各處工廠與農場，俾担任生產之直接領導職。該通訊并謂：北平觀察家將此舉一部份歸因於需要改善中國大陸生產情況所致，但一部份并歸因於在蘇聯專家離開中國大陸後，甚多企業所處之局勢所引起。據伯爾格萊得觀察家宣稱：多時以來，蘇聯與中共已有發生思想上爭執之跡象，莫斯科官方雜誌最近曾猛烈抨擊中共之理論。該等觀察家追述在一九四八年，在南斯拉夫經常所僱用之甚多俄人，曾在彼等服務期限經已屆滿之藉口下，突然離開南斯拉夫。

【伯爾格萊得十五日美聯社電】據南斯拉夫官方通訊社今日發表一項來自北平之消息稱：中共工業生產，在蘇俄專家陸續撤離後，現正受到威脅。

康黎上尉部下 三名軍官逃泰求庇

【曼谷十五日美聯社電】泰國一晚報稱：寮國叛軍內有三人逃入泰國請求庇護。該報刊出泰國北部廊開之消息稱：上述三人為寮國叛軍尉官龍恩、狄與與上士裘東，係寮國叛軍首領康黎在永珍所設「革命總部」下之人員，係於昨日逃抵廊開。

寮能否中立 在中共施壓力下 英表示懷疑

【倫敦十五日路透社電】從寮國之戰畧地位上論，該國能否獲得純正之中立，今日之每日電訊報對此點表示懷疑。此保守黨之日報評論稱：「寮國現時面對之選擇有二，其一是右翼政府之自動投降，而另一種則為發生內戰。倘永珍為康黎有效力量控制及國會準備加速承認之事明瞭時，迅速鎮壓康黎上尉發動之革命，其可能性現實已消失。若與康黎上尉談判，則政府無異自示軟弱。且亦可以顯示此突然發達之上尉，其本人亦缺乏自信。是故即使有革命委員會之工具，但渠不能不求前總理蘇佛瑪復出以領導國家。蘇佛瑪是一位有關係政治家，經已謀求建成現時之革命份子宣佈爲彼等目的之寮國純正中立。但一個國家能有如是之戰畧地位，能正中立政策是否可能，倘中共採取壓力手段，中立政策能否維持，此事不能令人無疑」。

三八：速回家因要辦理依期離港返美手續事宜倘再不回家則自悞 瓊仙

向出國升學的同學們致敬 並祝

鵬程萬里

必備物品簡介

1「燕子」SWALLOW 牌晴雨褸
2「優格」JAEGER 牌毛大褸
3 羊毛內衫・內褲
4 毛外套・皮手套
5 毛圍巾・毛襪
6 皮外套
7 恤衫・西褲
8 領帶・領花
9 毛毡・被單
10 皮鞋・毛襪

世界最美，最廉的貨品，集中於香港；香港最美，最廉的貨品，集中於本公司。

貨盡名廠・質皆精美

印備衣物清單，男生女生應用物品之名稱、數量，詳細臚列，歡迎索閱。

龍子・龍光・龍華

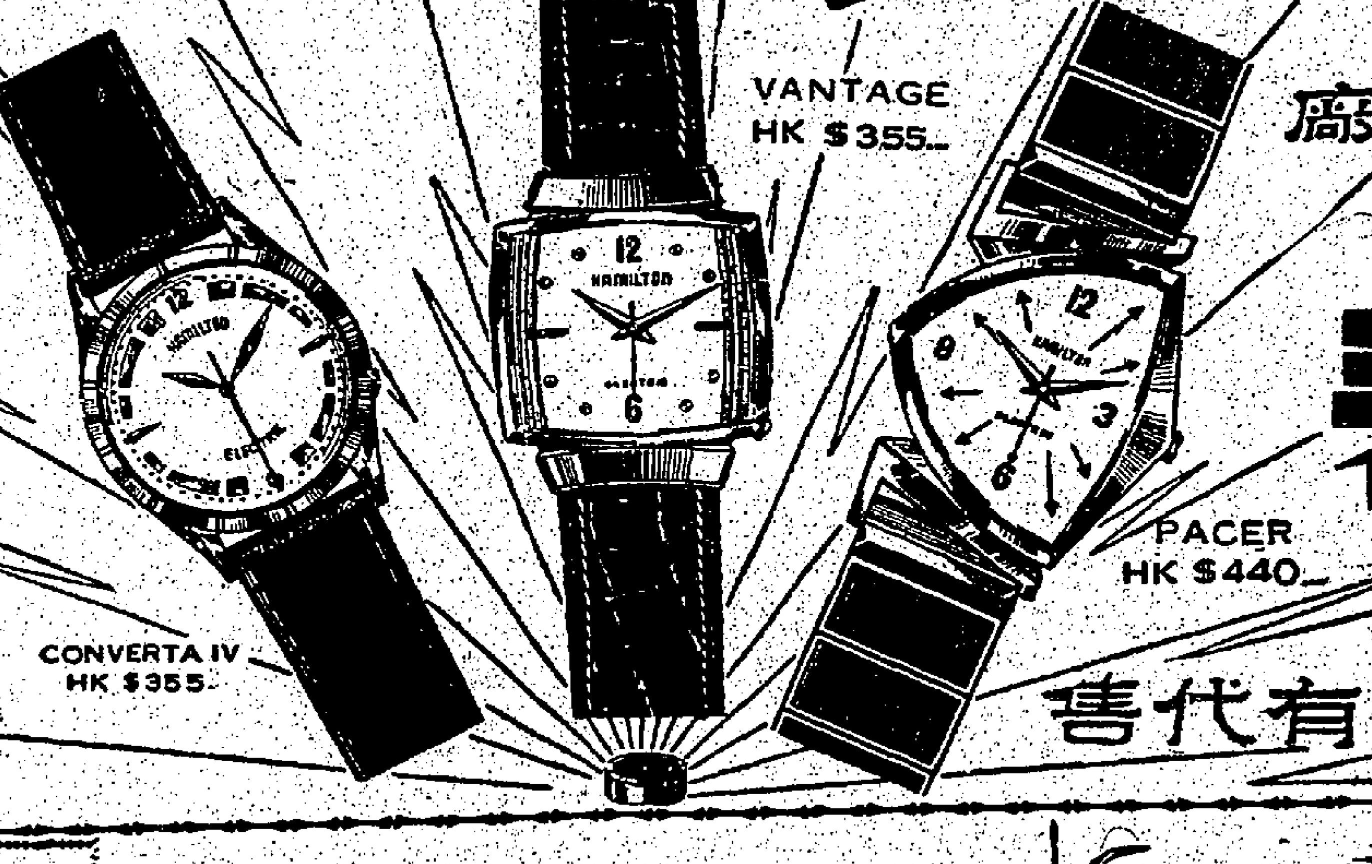
大道中余道生行 大道中振榮行 德輔道中參茂行

THE WORLD'S FIRST Electric WATCH

HAMILTON

美國咸美頓錶廠 世界第一發明

電子表



電子

電子錶之原動力全靠一粒微細之電子供給以動力而用此種電子之效力等於普通鐘錶之四百倍計在一年內電子開閉達七千五百萬次每顆電子由美國咸美頓表廠保証

特點
1 驚人準確分秒不差
2 完全電動不需外力
3 構造精簡較普通表機件減省三份一
4 避磁避震
5 秒針亦可較試
6 兼有多種游水表款供應
7 每表均經咸美頓表廠用電子儀器精校瑰珀發給証書完全保用

港九各大表行均有代售

香安有限公司啓事

敬啓者本公司訂於本年八月廿七日（星期六）正午十二時在德輔道西一三一號地下舉行第九屆股東週年常會爲省覽一九五九年決算書及聘請核數員等事敬請股東諸君依時惠臨指導爲荷

本公司訂由八月十五日至廿七日止暫停轉股過戶

承董事局命司理王文安謹啓

一九六〇年八月十五日

一九六〇年八月十六日（25）金字第一一八號

本會定於九月二日（星期五）下午三時正在干諾道中三十二號四樓本會所舉行會員常年會。報告會務，省覽上年年結暨選舉下屆核數員等事宜，除分函外特登報通知。敬希屆時出席。爲荷

右通告 本會各會員

理事長 曾國棨

PETRI 袖珍相機 百麗

二八鏡頭 犀利準確 拍攝便利 唔駛點學

嬌小玲瓏之袋形相機

玩家珍品

記者必備

港九各大攝影材料商行均售

總代理萬方影具公司

鑽石牌 新型冰瓶（闊口冰盎）

瓶胆用"HEATEX"超級玻璃製成

冷熱不怕 保証不爆

是夏令貯藏凍品的理想恩物

各大公司百貨商店均有出售

香港金錢熱水瓶廠榮譽出品

發行所：九龍彌敦道230號2樓

電話：63909 660944 電報掛號"5315"或"FREEZINHOT"

眼藥之聖！

金牌大學眼藥的偉大貢獻…

金牌大學眼藥是由現代科學所產生的眼藥。眼睛裡的營養泉源康得（CHONDROITIN）一旦缺乏，就令到眼睛容易疲勞暈霧老化，便會引起視力衰減的担心現象了。新出品的金牌大學眼藥是很巧妙的配合劑通稱康得樂睛，它是挽救人們眼疾的唯一救星。請每天朝晚連用金牌大學眼藥二，三滴保証你的眼睛立即恢復疲勞消除衰弱，發生新的光體和活力永保眼睛健康。

金牌 大學眼藥

香港總代理：聯大公司
製造出品廠：金大製藥株式會社 日本・大阪

菲律賓國防部長表示
菲國刻正擬訂計劃 俾能獲得飛彈裝備
促美應援助盟邦對共鬥爭

【碧瑤山十五日美聯社電】菲律賓國防部長桑道斯聲稱：各項計劃刻正予以擬訂，俾使美國之飛彈配置於菲律賓。渠稱：「此舉將純屬防衛性質，此等飛彈將爲短程飛彈，而非長程者。」桑氏於星期日在碧瑤山稍作勾留，俾取道前往華盛頓，以便於星期三日開始與美國防部長蓋斯從事爲期一週之會談。桑氏在一項事先擬定之聲明中稱：「余意以爲美國所能採取之最危險途徑，莫若容許共黨較小之盟邦依賴本身之資源，俾繼續對共產主義從事鬥爭。」

【東京十五日合衆國際社電】中共今天指摘美國，刻正「在菲律賓加緊備戰」。「新華社」稱：「美國刻正加速與菲律賓高級官員舉行連串軍事會談，并給予彼等以管理飛彈之訓練，以配合其在東南亞之戰爭準備。」「新華社」同時對兩架可放射響尾蛇飛彈之F一八六D軍刀式噴射機移交菲律賓一事，發表評論。該通訊社稱：菲國防部長桑道斯訪美之行，實與美國之「備戰」有關。

受外人統治二千五百年
塞浦路斯脫離英國 今日凌晨宣佈獨立
希土兩族各懷心事塞島前途未許樂觀

·塞浦路斯島與地中海國家形勢·

【尼科西亞十四日美聯社電】塞浦路斯遭遇外人統治歷二千五百年，現將於八月十五日午夜過後立即成爲獨立國。塞浦路斯之人口五十萬人，由於英國、塞島希臘族與土耳其族居民之代表簽署塞島獨立協定，而塞浦路斯因而獲得自由。共和國之誕生，將見疑懼與角逐，猶如危險鳴號而且將有節目正式慶祝。然而，塞浦路斯前「伊奧卡」地下組織一個成員，於今日宣佈將不參加獨立慶典。前「伊奧卡」地下組織戰鬥員散發之傳單稱：渠等將退至遙遠地處，爲塞浦路斯希臘族所建立民族路線遭背叛事表示悲泣，要求塞浦路斯之希臘族人，認八月十六日爲另一解放鬥爭之起點。三週前，該組織參加塞浦路斯國會議員首次選舉之候選人，在與支持馬卡里奧斯大主教之政黨候選人角逐時，竟遭大敗。塞浦路斯島人，大多數已悄然接受一九五九年商定使塞浦路斯獨立之倫敦協定與蘇黎世協定。先是，塞島希臘族「伊奧卡」地下組織反抗英國，而使全島陷入緊急狀態四年，後始簽訂上述協定，「伊奧卡」組織擬使塞島擺脫英國統治，俾併希臘。英人反對，竟使該島成爲基地。不顧塞島希臘而願塞島分治之土耳其族人，則在旁協助英人。倫敦與蘇黎世協定，係折衷性之協定，在此等協定下，塞島原擬全島爲基地，現則同意僅在塞島保有兩個基地，而積合共不及一百平方哩。上述協定規定：希臘與土耳其得派部隊常駐塞浦路斯協防。塞島希臘族人之接受此等協定，因知繼續武裝鬥爭，僅會使局勢惡化，然對下述一點心懷憤激，即希臘族在塞島爲多數民族，其自決權，却爲該島之少數民族土耳其族（不及全島人口總和之兩成）之要求所限制。同時，塞島希臘族人對上述協定之條款亦表失望，指此等協定使土耳其族人對政府之一般行政與外交等[illegible]

我國宣佈承認塞浦路斯獨立
蔣總統昨致電申賀

【台北十五日中央社電】英屬地中海塞浦路斯島，定于本月十六日獨立，蔣總統昨電塞浦路斯共和國總統馬卡里奧斯申賀，總統去電全文如下：「欣聞貴國獨立佳期，謹以中華民國及中國人民名義，申致熱誠之賀忱，順頌閣下政躬康泰，貴國國運昌隆。」同時，外交部沈部長于日前致電塞浦路斯共和國外交部長，對新國家的獨立，申致賀意，沈部長于賀電中同時宣佈，中華民國政府決定自塞浦路斯共和國獨立之日起，正式予以承認。

越南華僑學校 明年全部越化

【西貢八日中央社航訊】越南政府教育部已通令各僑校[illegible]超過兩個月不辦理呈報手續，即爲自動停辦論，呈報項目，包括有授課時間表，班級及學生人數，以及校長教職員的姓名、政治思想、宗教信仰等。兩堤華文學校，亦將于一九六一年度開始全部越化，所有課程，均用越語教授，此一計劃的實行，刻正在積極推進中。校早以前，越方教育當局曾設一個越文進修班，集訓一部份華文教師，目前復設華校校長越文進修班，召集校長受訓。按：華校全部越化，照越教育當局較早決定，係在一九六二年開始執行，現今則提前一年實施。

拉薩成了饑餓城市
共軍携械晝夜巡邏 藏人念念不忘達賴

【大吉嶺十五日泛亞社電】記者昨日遇到一名數日前才從拉薩逃抵此間之西藏難民，渠謂：拉薩今日已變成飢餓之城市，外表安靜，而內部則充滿憤恨之反共情緒，市區之重要地帶，均由中共士兵每三人一組，携帶步槍，在市面晝夜巡邏。共軍爲防市民再度大規模反抗，故不斷搜取糧食囤於軍營之內，結果人民所能獲得之糧食乃越來越減。西藏人民仍念念不忘達賴喇嘛，希望渠有一天能返回西藏，但對於過去之西藏官員，則並無好感，中共治此西藏一反共過去採取籠絡之立場，轉而大力攻擊達賴，乃改變宣傳策略，並謂達賴必有一天將回西藏，惟目前被「帝國主義者所扣留」，致遭難同被。距離拉薩二十五英里之外，現已建成水力發電廠一座，但拉薩市內仍無電燈，蓋此座發電廠係專門供應軍事機構之用，大陸各地人民被中共強迫移至西藏，估計已超過一百萬人。此一難民證實西藏與印度間之正式貿易關係，已全部斷絕，蓋中共不准藏商與印商來往，渠謂：亞東境內，現時尚有印商約五十人，處境艱苦。

英國人兩名 遭中共判刑

【倫敦十五日路透社電】英外部發言人今日稱：外交部已接到英國在上海之代表報告，上海法院判處兩名英國人，已爲上海報紙稱：此兩名英國人被控有間諜之罪，北平收到之及革命活動，其中之一人爲四十三歲之羅斯，告羅士打郡人，另一人爲四十四歲之金氏，東立郡人。此兩人均爲耶和華見證會人，於一九四九年……並於一九五八年被中共逮捕。

韓總統尹普善稱
韓必須加强戒備 對抗共產黨威脅
拒絕北韓經濟文化交流陰謀

【漢城十五日美聯社電】南韓總統尹普善，在該國擺脫日本統治十五週年紀念演詞中稱：該國唯有建成一個強大及繁榮之國家，始能阻止共產主義之威脅。星期一日亦爲前任總統領導下之共和國創始之十二週年紀念。此位六十二歲之新國家元首於一開始時稱：「余特別樂意指出，此係第二共和國所舉行之第一個獨立紀念日。」漢城運動場之二萬群衆，即刻予以熱烈之喝采。尹氏稱：「國家在李承晚政權手上所受之創傷極重，吾人不可一刻放鬆戒備，以對抗共黨經常之威脅，余可對吾人同胞說明，阻止共產主義，以求生存之唯一辦法，厥爲吾人努力使國家臻於富強。」

【漢城十五日美聯社電】南韓於星期一日拒絕北韓所提進行經濟及文化交流，俾作爲導致韓國和平統一步驟之建議。據控制國民議會并將於短期內組織新政府之民主黨發言人稱：「金日成（北韓總理）應該明白，一切問題之解決，僅在解散其以共產主義獨裁爲基礎之政權之形勢下，始能真正開始進行。」該發言人稱：北韓應放棄其在聯合國及委員會監督下進行眞正民主選舉之前之建議。按：金日成於星期日在平壤發表演詞，建議「北韓及南韓組成一個經濟及文化合作聯盟，或最少成立一個由南北代表構成之經濟委員會」。南韓看守政府總理許政稱：共黨此項建議，係一種慣用之宣傳伎倆。

美婦唐尼夫人 抵達北平探監

【北平十五日路透社電】美國婦人唐尼夫人，今天由廣州乘火車抵達此間，以探視其被指爲美國間諜而被判處無期徒刑之三十歲兒子約翰唐尼。唐尼夫人曾獲中共發給爲期兩週之簽證，伊於星期五日由香港抵達廣州，此爲伊探視其子之第二次。唐尼夫人於抵達此間時，由一紅十字會人員予以迎接，并驅車前往酒店，伊謂：伊仍未獲悉何時可探視在獄中之兒子。伊因水災及天氣惡劣，須改乘火車而非乘搭飛機，故抵埗時已受延阻，有詢以伊曾否因此而進行安排，以延長北平逗留期限者，伊答稱：「余僅能希望彼等允余設法，余仍莫無所悉。」

日本投降十五週年

【東京十五日中央社電】日本今天平靜地紀念其在太平洋戰爭中投降的十五週年。[illegible]紀念儀式，及和平大會，以紀念一投[illegible]

「發現者」衛星發射後，即由此安裝於范登堡空軍基地上，廣達六十呎之碟形雷達天線追蹤其軌跡。

東西方太空競賽中
美國的驚人成就
太空中現有美國衛星十五枚

【華盛頓八月十四日電】包括此次成功射入軌跡之實驗通訊新衛星「回聲一號」在內，現時太空中共有十五枚美國衛星。自三年前太空時代開始以來，美國已作過三十三次深入太空之發射，其中廿六次爲美國之實驗。現時仍有七枚衛星將太空資料拍回地球。蘇聯射入太空之七枚衛星，但均已停止播送資料。今將現時仍留太空之美國衛星，依照發射日期之先後，列表如下：

探險者一號（一九五八年正月卅一日發射）——發現范·阿倫內輻射帶，這條輻射帶是地球磁場下半部所吸住的一層電氣子。

前鋒一號（一九五八年三月十七日發射），發現地球稍呈梨形，陽光壓力異常強大，能將衛星稍稍推離軌跡。此枚人造衛星至今仍播送資料。

前鋒二號（一九五九年二月十七日發射）——能攝取地球上空雲層組織的粗電視照片。

先驅者四號（一九五九年三月三日發射）——正在環繞太陽之軌跡運行中。此枚衛星曾將遠在四十萬零七千哩（六十五萬公里）外之太空科學資料拍回地球。

探險者六號（一九五九年八月七日發射）——繪製范·阿倫輻射帶與地球磁場圖，並曾攝取粗的雲狀電視照片。

發現者五號膠囊（一九五九年八月十三日發射）——此爲納入極地軌跡若干衛星之一，係按照一項設法導回膠囊之計劃發射者。膠囊雖與火箭戰器脫離，但仍留在軌跡。該器於一九五九年九月二十八日下降。一九六〇年八月十日納入軌跡之發現者十三號，用電子控制方法[illegible]在太平洋上空覓回。此爲有史以來覓得在太空運行中衛星彈出膠囊之首次。

前鋒三號（一九五九年九月十八日發射）——曾作多種實驗，諸如測量磁場與太陽X（愛克斯光）射線等。

探險者七號（一九五九年十月十三日發射）——發現太陽發出之帶有電氣粒子傾入南北極大氣中。

先驅者五號（一九六〇年三月十一日發射）——現在環繞太陽之軌跡運行中。此枚衛星擁有遠距離通訊紀錄，二千二百四十六萬二千七百四十哩（三五、九四〇、三八四公里）之紀錄。現已證實與擴大探險者七號之發現。此枚衛星發現距離地球磁場較以前所設想者遠達一倍，在距離地球上空約六萬哩（九萬六千公里）處，又發現一處來歷不明之環際磁場，並證實在上空約四萬哩（六萬四千公里），有油炸餅形之電子圈[illegible]

泰羅斯一號（一九六〇年四月一日發射）——曾以兩具精密電視攝影機攝取兩萬三千餘幀雲層組織照片。該衛星發現雲之組織，較吾人以前所設想者更有組織。泰羅斯一號能偵察廣大海洋地區與大陸地區上空發展中之風暴情形。此爲衛星對氣候預測之首次實際應用。

經緯儀一——乙——（一九六〇年四月十三日發射）此爲在各種氣候下用以使航行不必利用太陽與星辰以定方位之導航制度之第一枚實驗衛星。

邁達斯二號（一九六〇年五月二十四日發射）——此項實驗目的，乃用以發展一種衛星體系，以偵察敵人發射之飛彈者。該衛星偵查火箭排出熱廢氣之紅外線感受器已失效用，但此枚衛星仍拍回其沿途所得資料。

經緯儀二——甲——（一九六〇年六月二十二日發射）——此爲改良之各種氣候導航實驗衛星，希望藉此可作更佳之船隻導航。此項實驗現在試驗中，此枚衛星現正常工作與拍發資料。該衛星疑載有實驗用之電子鐘，以確定更準確之地球時間標準。

海軍研究實驗室衛星（一九六〇年六月二十二日發射）——此枚衛星與經緯儀二——甲——係「騎在肩上」一同發射者。此枚衛星現正將太陽輻射資料拍回地球。經緯儀二——甲與海軍研究實驗室衛星係用一支火箭成功射入軌跡之第一次。

回聲一號（一九六〇年八月十二日發射）——此爲全世界第一枚可利用由衛星返回地面之電訊之實驗通訊衛星。艾森豪總統之錄音演辭，從美國西海岸傳至衛星，再由衛星送至美國東海岸。

圖爲美國空軍部在范登堡空軍基地發射之最新衛星「發現者」。

印度發生暴動
警察與羣衆發生大衝突
錫克族人百餘被捕

【新德里十五日路透社電】旁遮普省之警察，今天在此間附近印度獨立紀念日慶祝之集會中，與進行示威支持一個擴大旁遮普省之錫克族人發生衝突，錫克族人一百五十名，經已被捕。尼赫魯總理發表演說稱：印度之自由係以印度國內之統一，任何企圖將宗教、語文、自治或階級之主義凌駕於國家之上之舉措，將招致禍患」。尼赫魯於談及印度邊境之局勢時稱：印度將以其所有力量面對其邊境之危險。渠稱：「吾人絕無意奪取他人之領土。同時，吾人亦不容許任何人侵犯吾人之領土或威脅吾人之自由，此乃極爲顯然者。」渠同時警告稱：印度最終將「設法解決」果阿問題。按果阿爲葡屬殖民地，亦爲印度境內僅存之外國屬地。尼氏并未提出解決之日期，渠稱：果阿「將擺脫外人之支配」。印度雖不欲以武力解決問題，故尚未動手「解放」果阿。

否認有比利時軍 冒充聯合國部隊
駐剛果聯軍總部發言人

【利奧波德維爾十五日合衆國際社電】聯合國軍指揮部今日宣佈：經已開始部署調赴喀坦加之聯合國軍。聯合國秘書長韓馬紹昨晚返抵此間後，曾與其手下會商處理剛果危機於軍事及外交上應採之進一步行動。聯合國軍發言人稱：即刻尚無計劃使韓氏與剛果共和國中央政府會商，然而，韓氏可能與剛果共和國之總理魯蒙巴會商。聯合國軍發言人否認外傳比利時有傘兵一批，加入喀坦加部隊之報導。此發言人稱：「就余所悉及者，喀坦加未見有比利時傘兵留下。」比利時傘兵參加喀坦加之謠言，在利奧波德維爾迅速傳播，快如野火燎原，一般認爲可能使剛果民族份子更形緊張。

泛美會議今揭幕
商討蘇與古巴勾結
使西半球遭受威脅

【哥斯達黎加聖約瑟十五日美聯社電】古巴外長羅亞抵達此間出席美洲國家組織外長會議，渠於抵埗時謂：「吾人以原告身份，而非以被告身份到來此間。」渠否認外傳謂：加斯特羅可能於下週飛來此間之說。該會議將於星期二揭幕，其主要議題，是蘇俄及古巴之勾結，已使西半球受國際共產主義之嚴重威脅。羅亞在機場發表談話，保證古巴將在委內瑞拉與多明尼加之糾紛中對委國予以支持。該會議并將討論委內瑞拉總統比丹古之一項指摘，即謂多明尼加，乃六月廿四日委內瑞拉總統比丹古暗殺事件之主謀者。

【聖多明哥十五日路透社電】一個特別美洲調查委員會今日報導稱：多明尼加政府高級官員曾給予本年六月發生之試圖暗殺委內瑞拉總統事件，以「精神支持及物質援助」。該委員會謂：據所得之證據指出，多明尼加武裝部隊總司令特羅希略曾在六月廿四日，即爆炸案發生之前六日，當暗殺者從一個多明尼加空軍基地上起飛時，向暗殺者道別及祝賀彼等成功。

【夏灣拿十四日合衆國際社電】今日古巴總統多福提斯，在慶祝加斯特羅卅四歲生辰之時，向古巴人民演說稱：「政府已沒收美國擁有之電話及電燈服務公司。」該公司之財產共值六千七百萬美元。

中共宣佈承認塞島

【倫敦十五日路透社電】北平電台今晚稱：中共已決定承認行將獨立之塞浦路斯共和國。周恩來在致與馬卡里奧斯大主教之一封賀電中，提及此項中共決定。

台北認爲本屆聯大 將爲蘇聯宣傳場合

【台北十五日泛亞社電】台北對九月聯大會議中國代表團人選，雖因克發契夫親自出席而增加其重要性，但中華民國出席聯大之代表團人選，已在作初步考慮。權威人士認爲，惟當局已決定一項原則，即本屆聯大仍派遣外交部長以上之人員參加。台北方面認爲克發契夫之出席，主要爲宣傳作用，實際上本屆聯大不會有特殊貢獻。此間對於即將召開之聯合國裁軍會議，亦保持同一看法，蘇聯將利用此項會議，達成若干宣傳目的，但會議本身仍將一無結果。

前法國屬地 剛果民國獨立
即將組織聯邦
蔣總統致電表示祝賀

【剛果民國布拉札維市十五日美聯社電】剛果共和國（原爲法屬剛果）昨晚午夜鐘鳴十二下之際，正式定名爲剛果民國。剛果民國首都布拉札維市鳴炮一百零一響，隔河剛果共和國首都利奧波德維市亦可聞見炮聲。剛果民國之人口約爲七十六萬，居住在布拉札維者，幾佔此數之三分之一。

【剛果民國布拉札維十五日合衆國際社電】剛果民國（原爲法屬剛果）總理尤洛發言，反對共黨社會黨領袖與班高特務恐怖政治。尤洛此舉，在使一九五九年普選期內此間發生之流血暴動不再重演。剛果民國計劃與乍德及中非共和國合組聯邦之希望，於今秋大會開會時，代三者提出合以單一單位加入聯合國之議。剛果民國、乍德與中非共和國代表，已與法國商定有關此事之協議。

【波昂十五日美聯社電】西德今日承認前法國赤道非洲一部份領土組成之剛果民國獨立與共主權。

【台北十五日美聯社電】中華民國已宣佈承認星期一日獨立之剛果民國，蔣總統已致電該新興國家總理尤洛，表示祝賀。

美浸信會大會主席稱
牧師將促美教徒 反對肯納第當選
卡倫請老克罷尼克遜當政

【田納西州納斯維爾電】美國南方浸信會教友大會主席波拉德博士，預料南方各州之大多數浸信會牧師，將請求彼等之信徒反對肯納第。「絕大多數」浸信會教徒將選舉尼克遜。南方浸信會代表約九百萬浸信會教徒。尼克遜乃一個教友派信徒，惟近年來均在浸禮會做禮拜。波拉德稱：「由於羅馬天主教會不只是一個教會，而且是一個政治組織，因此吾人認爲吾人甚於此項理由應該反對肯納第。」如果浸信會教徒們能獲得保證肯納第將不會受羅馬天主教會教廷所左右，渠等將感到滿意。[illegible]

【[illegible]電】美國勞工領袖卡倫稱：渠認爲克發契夫將願見到尼克遜當選，[illegible]卡倫謂：繼而克發契夫對肯納第加以評論謂：「渠似乎爲一個好人。」[illegible]

東南亞公約國 並未開會 討論寮局

【曼谷十五日泛亞社電】東南亞公約組織，否認曾召開緊急會議討論寮局，亦否認即將召開緊急會議討論此事。

施利華將軍表示
美飛彈基地堅固 蘇決難加以摧毀
義勇兵飛彈將可提前服役

【華盛頓十五日美聯社電】美國空軍空中研究及發展司令部司令施利華中將昨晚稱：以現時之蘇俄飛彈而言，至少需要十五枚，方能摧毀美國「堅固」基地中之一個飛彈基地。此等基地乃專爲抵禦飛彈而建之地下基地，[illegible]渠稱：「必須以互相炸彈，從事……」十分重要。施利華謂：義勇兵飛彈將可在一九六二年服役，[illegible]把此等基地毀滅。」「發現者十三」中所獲之教訓[illegible]

圖爲U二型機駕駛員鮑華斯之妻巴巴拉（右）十三日在由紐約飛往莫斯科途中，在比利時布魯塞爾機場稍作勾留時，偕同伊之律師派克先生步離機場時之情形。鮑華斯夫人即赴莫斯科旁聽其夫婿被蘇俄控告從事間諜活動罪名之審訊，該案將於八月十七日在莫斯科開始審訊。（美聯社）

鮑華斯之妻在蘇 與翁姑發生意見
蘇律師與美律師會談

【莫斯科十五日合衆國際社電】莫斯科之美國人，今日對於被囚禁之U——二式機駕駛員鮑華斯之父母與其妻之間似有分裂現象一事，感覺不安。距開審日期祇有兩日，但鮑華斯之妻與其翁姑之間有顯著之冷淡跡象。此間之美國人及西方人士對此[illegible]之消息與安排，皆覺失望。

【莫斯科十五日美聯社電】爲U——二式機駕駛員鮑華斯辯護之蘇聯辯護律師克利迫會，與代表鮑華斯家人之美國律師會談。此係隨同鮑華斯之妻巴巴拉前往莫斯科之柏克蘭及羅格斯兩位美國律師透露之消息。此兩人計劃偕同巴巴拉同往出席會談，偕鮑華斯父母來莫斯科之另一律師將同往參加。柏克蘭告記者稱：鮑華斯父母接受蘇聯官方之邀請，與蘇聯辯護律師克利迫會。巴巴拉希望於判前一見克氏，但此事似無實現可能。

中共向外滲透
陳毅飛阿富汗 伍修權去古巴

【東京十五日泛亞社電】北平電台廣播：中共副總理兼外長陳毅，今晨率領「代表團」飛往阿富汗訪問。同行者有外交部副部長耿飈，外交部辦公室副主任孔原，在機場送行者，有周恩來。

【東京十五日泛亞社電】中共電台廣播，中共前任駐南斯拉夫「大使」伍修權，業以中國共產黨代表名義，於十二日抵達古巴首都夏灣拿，參加古巴人民社會黨第九次全國代表大會，伍氏抵古巴時，同往者有其他共黨國家之代表。

魯穆巴致函韓馬紹
要求接管剛果機場
解除喀省軍隊武裝

【利奧波德維市十五日美聯社電】剛果共和國總理魯穆巴，今日要求聯合國將開入該國境內之白人部隊全部撤出。魯氏於致聯合國秘書長韓馬紹之信函內，向聯合國提出下述要求：㈠將剛果境內各機場交由剛果陸軍接管；㈡將喀坦加之地方部隊解除武裝，以解除之武器交予剛果共和國之中央政府。此等要求，可能使魯穆巴政府與聯合國之間原已微妙之關係更形複雜。

東德人縱火怠工
抗議農場集體化

【柏林十五日合衆國際社電】今日消息：東德農民現正從事縱火及怠工，以抗議被迫參加農場之強制集體化。此項消息係出自西柏林之情報組織：農民現正反對集體農場政策，並要求交還彼等之土地。共黨人員報導：「社會主義發展之敵人」現正在集體農場縱火及從事其他之犯罪行動。此項消息指出：被強制交出彼等土地之農民現正停止工作及[illegible]

閣下不久即可搭乘
超級 翠華號 噴射客機
新式康維八八〇型

型式與速度均
舉世無匹……
由「康維」廠傳統技術創造之優異飛機型式在民用航空歷史上實舉世無匹在時速六百二十哩亦即每分鐘十哩以上之速度下它將安全平穩地送達閣下到目的地

同時……請享受「民航」公司飲譽
全球的「翠華號」客機之舒適飛行
班期便利往返：韓國、日本、琉球、台灣、香港、泰國、及菲律賓

社論

認識僑胞力量

——由加拿大華僑聯合排斥中共平劇團說起

最近，中共派有一個平劇團到加拿大的溫哥華演作宣傳演出，原定計劃是要在加國的各大城市，依次上演。當地僑胞因爲痛恨中共的殘暴，更不滿他們這一鬼蜮行徑，除了一度在那劇院門前舉行示威外，復由溫哥華、多倫多等九個城市的華僑，在各大報上刊登巨幅廣告，對中共那種假借戲劇掩護欺騙宣傳，嚴詞譴責。因此一事，又使我們覺得海外僑胞的愛國精神和力量，有爲各方認識的必要。

在最近幾年來，中共對於一些反共、非共的國家，爲要遂行共政治統戰的作用，總是不惜千方百計的派遣一些受過嚴格訓練的戲劇人員，以求在目標地區達到上演的機會。如不久之前，大陸潮劇團之來香港演唱，即爲此項手法的同一類型。中共這種用戲劇歌唱代替政治宣傳的「苦心」，主要有如下作用：一是藉此試探別國政府的態度和當地華僑的觀情，以爲其再進一步從事政治滲透的張本。而在正當情形下，中共人員是很不容易在自由國家如此公開活動的；二是以此掩飾大陸的飢荒慘況和中共內部各種不安情形的真相，因爲中共估計人們的心理，以爲祇要他們能夠派出劇團到外地演唱，人們就會對大陸產生「安定繁榮」的錯覺；三是中共又可利用此舉對內宣傳，透過新聞誇張和「有圖爲證」的伎倆，表示他們在自由國家也「大受歡迎」，不再是被排斥的對象。

以前，中共曾經用此方式到巴黎活動，但因巴黎華僑不多，而法國人對於歌劇又普遍都有相當高的水準，中共的江湖賣藝式演唱，簡直是枉作小人，得不償失。至於月前潮劇團的來港演出，因有該團女主角以不堪迫害企圖自殺的內幕揭露，共黨固然大感狼狽不堪，但尚有另一種共黨將受打擊的教訓，就是旅居香港的人士都傳，潮劇團中一個出色的鼓手，曾在留港的最後期間伺機逃亡，雖實共黨負責監視四出，至今尚無法獲知此人的下落。還有一個青年鋼琴家傅聰，更利用了出國演奏的機會，毅然投奔自由，使中共許多迫害藝人的罪行，由此大白於世。根據這些事實，可知這次共黨的派遣平劇團到加拿大演出，除了如前述三點用心之外，最大的因素，便是使共以前遭遇的失敗，能夠「收之桑榆」，在此挽回面子。

我們知道，中共這一企圖本來是有它的片面想法的，因爲在這最近兩三年來，加拿大政府的某些官吏之間，曾經先後發表過若干有關「承認中共」的私見，事實雖沒有實行，但對中共卻是一種極大的誘惑。因此，中共需要在這一方面自我陶醉，也利用這種政治空氣來欺騙華僑，其唯一可行的誘法，便是從戲劇之類入手。在理，旅加華僑最多的是粵人，它需要派去的應該是粵劇團，但是，由於政治心理上，顧慮到粵劇團員殊不可靠，所以才會用到平劇去出馬，共黨的這種苦衷，自然不足爲外人道。然而，儘管中共如此「苦心孤詣」，它還是不能不因華僑的群起斥責，而感到進退維谷。因爲這次旅加華僑在報上聯合刊登的抗議性聲明，所用的是全加各大僑團的名義，這不僅充分表達了僑胞愛國反共的精神，同時也說明了兩點重要的事實：

第一、此事可以相信係絕對出於僑胞的自動，而非來自政府有關方面的授意，但僑胞能夠有此嚴正行動的表現，主要就以各大僑團爲其神經中樞，若非有此等僑團出而負責，則類如集資刊登廣告之類的措施，便不可能順暢立辦。然則僑團組織是否已「不合潮流」，在此也應該有了答案。

第二、國人平日間多主張加強「國民外交」，但台北方面亦曾有人要求將僑務委員會與外交部合併，這兩種意見有無調和之道？今暫置不論。但以加拿大來說，自該國對華態度表現曖昧後，我駐加大使經常都留居美國，是則外交能否代替僑務，及在我外交力量不能如意行使的地方，假如沒有僑團，是否還有「國民外交」可言？試一想，也當不辯而自明的。

因此，當越南解散中華會館和託詞「清理」的估華僑的財產，而我政府交涉極端使人失望的今天，我們看到旅加僑胞這種高度愛國精神的發揚，自也不能不要求大家好好認識到善用僑胞的力量，不要把僑務看作冷衙門，以爲可以隨便派人主管便算了。

各地通訊

新加坡處在風聲鶴唳中 綁票勒贖案頻仍 富商均提心吊膽

在車中裝警笛及無綫電話 或在寓所內裝緊急報警器

【本報新加坡航訊】由於綁匪猖獗，富商巨賈之遭匪徒綁架勒贖，甚至勒贖不遂實行撕票之案件不斷發生，使星洲一般富商巨賈日夜提心吊膽，而處在風聲鶴唳中。

最近此間許多富商，爲預防綁票事件，現正用種種預防步驟，如在汽車上裝設警笛及無綫電話，或在居內裝設緊急報警設備，預備若遇綁匪綁架時，即可發出求助訊號報警。據悉：在過去三個月前，新加坡有兩家汽車零件商行，皆出售了逾二百餘個的警笛。

向有關當局申請裝設無綫電話的富商，數量亦告增加。退伍警察，被聘爲私人保鑣來亦告增加，警方常接到申請護送的事情。同時，美國製造的催淚彈槍，現在也被認爲係另一項預防綁票的工具。不過若干富商對此項工具尚未十分熟於採用。據新加坡警方稱，公衆人士如果要明白此種催淚彈槍用以防綁票的詳細情形，可致函警方探詢，警方當有所指示。

星洲警方在上週末一天內 接獲兩宗虛報綁票案

警署全體動員進行全島性搜查 意外破獲黑社會巢穴捕六疑犯

【又訊】正當綁票風潮鬧得富商巨賈談匪色變之時，十三日一天之內，此間警察當局兩次接獲「綁架」報告，警方兩度展開大規模之搜查行動，結果雖迅速成功地發現了「被綁者」，但卻非真的綁架案。但意外地破獲一個黑社會組織的巢穴。

第一宗報告的「綁票」案，警方乃於十三日晚十時接獲報告，當時有南大學生設明錫（十五歲），慌忙走入武吉智馬警署報告其女同學劉瑞洲（十八歲），在武吉智馬山被四歹徒挾走。他說：當時，他與其南大之女同學正在攀登山丘，四個歹徒突然猛撲而來，他登時見勢不妙，立即拔足跑到距離該處一哩之遙警署報案，他深恐其女同學已遭綁架而去。

警方立即出動數達百名的武裝警探，并派出後備隊，大隊人員前往武吉智馬山展開大規模搜索行動，結果并未發現「被綁者」之蹤跡，經兩小時搜索山林工作始告結束。

警方繼在調查工作之下，於一句鐘在金文泰路該女生家中發現其安然無恙。據她對警方說：當她面對四個歹徒之時，她也拔足而逃，下了山，截了一架的士，返回家中。

警方作了更詳細的查究工作後，認爲這是一宗「作弄」案。

雖然如此，警探在搜查山林行動中，卻意外破獲一座私會黨藏匿處，內藏大批各類黑社會人物常用的武器，並扣留六名嫌犯。

這至下午一時半，警察無綫電指揮室又接獲「九九九」電話報告另一宗「綁架」事件。據撥電「九九九」一者向警方報告說，他曾目擊一名華人在阿隨山大律被另三個華人當街強擄上汽車。這個報案者又指出該架汽車乃藍色福特廠某一型及其註冊號碼。

珍珠山的警察無綫電指揮室立即發出「緊急訊號」，全島各區警署的警探，無論值勤或休假，均奉命出動，在各處交通要道設立臨時檢路檢查站，調查來往車輛，無綫電巡邏車也到處巡邏，執行巡察任務。

警方不久終在阿力山大交通圈附近處發現據報中之汽車，然車內則爲三個華籍女人與一個同籍男人，在警探查問之時，他（她）們均不覺一怔，對所謂「綁架」完全莫名其妙。

警方經過調查之後，認爲這又可能是一「開玩笑」虛報綁票案。

東北運河三大河流 洪水陸續下降

但仍在警戒水位綫以上

【中央社訊】據「新華社」十四日報導：遼寧省曾經發生特大洪水和出險的渾河、太子河和遼河，從十四日起水位下降，其中遼河下游三岔河水位，在十四日十七時已降到五點八二米（公尺），但仍在警戒水位以上。

該社并指出：由於遼寧南部地區繼續降雨，十六日全省各地將有較大雨，可能出現新的汛情。

華北區繼續大旱 同時向南方擴展

中共謂晚稻受到嚴重影響

【倫敦十四日路透社電】中共「新華社」稱：面臨去年大旱之湖北省現在再遭遇此新影響，因本年七月中以來，已無雨下降。晚造禾、棉花及甘蔗，均受影響。該通訊社又謂：某省在河流上建造二千四百餘個水壩，作爲一種緊急水利計劃。

【本報訊】大陸華北各省旱災，已向南蔓延，長江流域的湖北、湖南、江西、浙江等省，已被列入災區。北方原來的旱災省份，則又出現耕作地上野草叢生的「草荒」。這是七月下旬北平報章綜合透露者。

據七月二十九日「人民日報」透露，黃河流域的大旱災，自六月上旬起，即已向南擴展。據稱，湖南省自六月以來，即未下雨。加以本年夏季，該省氣溫特高，水份蒸發很大，故「旱情迅速發展」。該報指出，所謂「抗旱鬥爭」、「搶插晚季晚稻」等抗災措施，已在普遍進行。受災地區，以「衡陽專區」及「邵陽專區」所屬的各縣最爲嚴重，農作物的生長，已發受重大威脅，今正發動所謂「全黨全民」作「保苗鬥爭」中。

該報續又透露，江西省的九江、上饒、宜春等「專區」，亦被旱災所籠罩。浙江省的中部和北部，情況亦復相同。該兩省受旱情形及中共對旱災的措施，與湖南省大致相同。據透露，上述各災區，除無法堵截的大江以外，各水道均被封閉，以防水土流失。

又據七月廿七日「人民日報」透露，爲旱災所困達二百天以上的華北各省，目前又出現了大草荒。據透露，草荒面積廣及山東、河北、陝西、山西、河南、遼寧、黑龍江等七省，而長江流域的江蘇省，亦被波及；淮河流域情形亦然。據指出，草荒的現象是耕種地上「雜草叢生」，成爲「田地荒蕪，造成嚴重減產甚至「無收」的景象。又謂：「今年在夏收中，小麥遭遇風落粒，有些夏播作物地，『麥苗』『窒生』。」「人民日報」認爲，此種荒草遍地的草荒，如不迅速消除，則今年秋收將告無望。

該報透露，草荒的原因，是農民體力衰弱，對耕地管理力不從心所造成者。「人民日報」稱，發生草荒的各省份，「中共省委會」已發出「緊急指示」，令城市中的各機關、企業、學校、團體，把暫時可停的工作停下來，抽調三分之二的勞動力，下鄉幫助農民消滅草荒。同日「人民日報」的社論，則號召全大陸各地，「把主要勞動力用在田間」，以扭轉農業上的衰敗現象。

七月三十一日「人民日報」第一版的社論，已對大陸本年度預先安排了悲觀的估計，該社論認爲，即使今年糧食產量「低於去年」，也應該認爲是「農業戰線上的偉大勝利」。據謂，這是小麥主要產區的天災所造成，不是中共農業政策的過失所引致者。該社論要大陸人民「精打細算」去「安排生活」，以防饑荒臨頭，束手無策。

七月二十六日「人民日報」透露，七月份由城市中抽調下鄉，以扭轉農業危機的各級共幹，他們過「特殊生活」，除了開會，就走來走們的「形態很好」。

李維漢責尾巴分子 思想上仍有兩面性

【中央社訊】「中共中央統戰部」長李維漢，于十四日召集各尾巴黨派舉行了一次報告會，由李維漢報告「過渡時期的階級鬥爭」問題、「改造世界觀」問題和「長期共存，互相監督」等五個問題。

李說到近年來對各尾巴黨派、智識界、工商界的「思想改造」時說：雖有進步，但仍有「相當遲序的兩面性」，尤其是對「黨」領導有「抵觸思想」。

泰警察副總監稱 拘捕共黨疑犯 均經周密調查

獲証據後始行拘捕

【本報曼谷航訊】泰國警方曾於日前在泰南洛坤府，拘捕十四名共產黨疑犯，并押於該府審訊中。

警副總監乃巴頌上將，就有關問題向記者表示，該批被捕之共黨疑犯多爲華僑，目前尚被押於洛坤府，審訊結果如何，尚未接獲報告。警副總監續指出，警方在拘捕之前，曾經密調查，獲得確切證據後，方下令拘捕，當警方偵查時，發覺有教師者暗中向學生宣傳共產主義；齋堂或神廟人員則於募捐時採用強迫手段，而將所得用於非法之途。他說，他於獲得下屬報告後，即下令從速進行拘捕，現爲欲使這些人犯之審訊結果，已下令將上述人員押來本京交公安局審訊。

警副總監最後強調，現在警方對各項之拘捕均以證據爲主，如無充分證據，將不隨便拘捕云。

我國在明年及後年 不再選拔中國美人

陶希聖與記者談話作此預料 並談及報紙登記與電視問題

【台北通訊】中華民國明年和後年將不再舉行中國美人選拔，前往美國長堤參加「國際美人」競選。這是我國政論家陶希聖日昨自台北來到台中時，對某通訊社記者談論報紙申請登記、創辦電視和美女選拔三個問題時所說的。據陶氏答覆記者三項問題如下：

㈠關於報紙申請登記問題，陶氏說：英文中國日報及世界日報外，他希望有致力新聞事業的人士能集資在台中辦一健全的報紙，爲省政新聞報道之中心，而與民族日報及中國日報並稱。台中爲台北報紙與南部報紙之交叉地帶，又爲省政府所在地，民營新聞事業儘有發展之餘地。

㈡關於電視廣播事業創辦問題，陶氏說：現有兩家公司在籌劃中，預料台北將有一個電視工廠及兩個電視台。惟電視廣播事業之創辦，需要較大的資力及較爲周密之準備，因而目前尚無更多消息可以奉告。

㈢關於一般人最近數月留意之選拔選美大會陶氏對記者說：他預料明年及後年，此地將不再舉行中國小姐選拔，因爲選美會雖爲私人舉辦之社會活動，但今年度選拔會引起一般群衆強烈之反響，故今後一二年內，以不再舉行爲宜。

陶氏倡導電視廣播事業，興趣甚高。他對記者說：明年電視廣播開業之後，預料其將聘請葉[illegible]秋、汪麗玲、張宗慈、盛寶平等諸位小姐演出。

民航公司派直升機 飛高雄山地救山胞

【台北市訊】民航空運公司爲與美援難民救濟總會合作，從事緊急救護工作，於十一日派其直升機一架，自台南載送該會所屬衛生療養院醫師高光輝，前往高雄縣屬六龜鄉寶山，救護該地因八月一日「雪麗」颱風來襲造成山崩中受傷的山地居民。該會在寶山的工作人員日前報告，謂該地山崩造成七人死亡、三十人受傷；由於山地交通斷絕，無法獲得醫藥治療，柯耳斯牧師乃要求民航公司協助。

直升機駕駛師與高醫師係於十一日清晨由台北飛往台南，利用停在該地之直升飛機飛往寶山，並在那裡作一宿逗留。他們於十二日上午十時再度飛往寶山，於十二時三十分左右返抵台南。

圖示高醫師（左）與直升機駕駛師自台南機場起飛，前往寶山情形。（民航公司新聞處稿）

世界衛生組織西太平洋區委會 在菲舉行十一屆年會

以農村衛生爲此次會議討論主題 署長方頤積明年任滿推繼任人選

【本報馬尼剌航訊】世界衛生組織西太平洋區委員會第十一屆年會，已於本月十二日在馬尼剌開幕，由中華民國內政部衛生司司長張智康博士主席。預料將於十七日閉幕。

此次技術討論的題目，爲：農村區的衛生及農村衛生機構的組織與行政。技術討論的主席爲菲律賓衛生部的畢萬塞博士。

區署長方頤積博士，將提出過去一年度的報告，及將一九六二年度衛生工作預算美金一、七六四、六三九元提交年會通過。此次亦將推舉自一九六一年七月起之新區署長，方頤積博士之任期，將於明年六月底屆滿。

一九六一年衛生計劃所擬的爲衛生行政、環境衛生及食水供給、婦幼衛生、護理及統計、流行病、結核病等。

各國出席代表如下：中華民國張智康、香港鄧炳輝、澳門馬丁、馬來亞拉里勞、夏威夷李孜池、越南李自忠等；其他有澳洲、紐西蘭、荷蘭、日本、南韓、英國、柬埔寨、菲律賓和法國等國代表。

唯有汎美—噴射飛行之領袖，有如此廣泛之噴射客機航班

噴射客機 每日橫渡太平洋
由東京開出直航美國

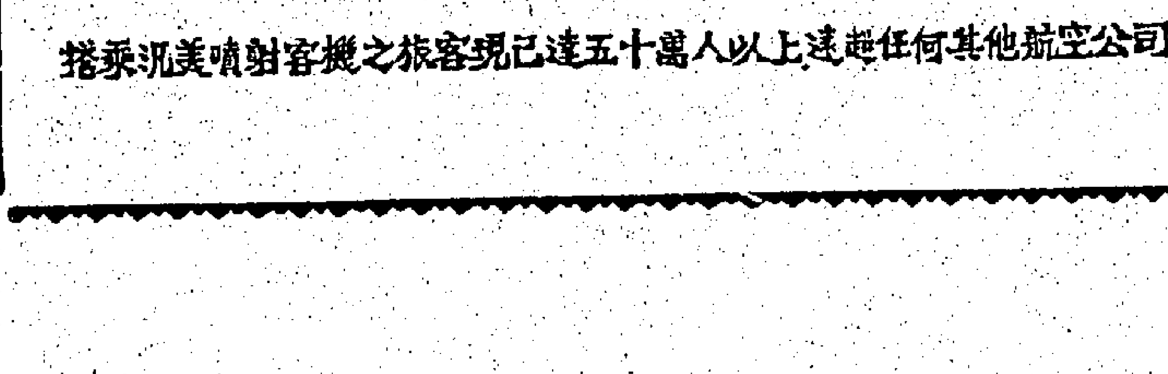
噴射客機 前往歐洲每週六次
除星期一外每日開航
由香港經曼谷至中東伊斯坦堡法蘭克福及其他城市

噴射客機 環航全球每週十二次
由香港啟程東行六次或西行六次均能環航全球.

● 汎美噴射客機航程最快捷，航線最廣泛可使旅客抵達世界上任何遙遠的地方.

現在汎美噴射飛剪機已擴展航線遍航全球橫渡太平洋及大西洋跨越歐亞兩大洲飛過北極更有航班前往南美洲經常飛航紐約及布宜諾斯艾里斯間之噴射航班最為快捷.

欲得週詳完善之旅行計劃請向各大旅行社或
汎美世界航空公司 接洽
香港思豪大廈・電話：三七〇三一



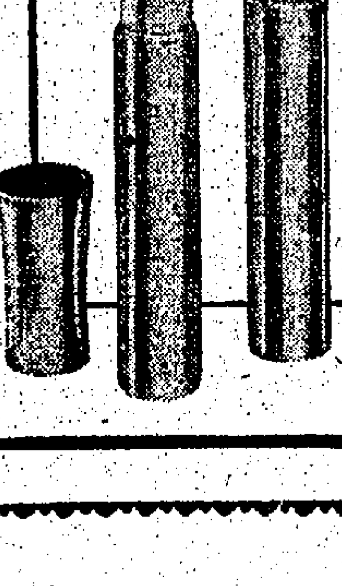
搭乘汎美噴射客機之旅客現已達五十萬人以上遠超任何其他航空公司.

原子時代的新出品…

『豔桃』原子唇膏
'Lip Quick'
轟動寰宇美唇化粧新品！
顏色嬌豔豐潤，由波子轉動印下
勻滑・雅潔・快捷
美唇化粧三階段：

描畫幾筆　唇爲溫潤　合印即成

「豔桃」原子唇膏，一物幾用，可代替唇膏唇刷描筆，簡便易用，不脫色不污染無油膩，乾淨雅潔，比唇膏耐用雙倍.



售價每枝八元半
換芯每枝八元正
總代理：德隆洋行

「安體寶」在一夜之間，排除蛔蟲！

「安體寶」係安全可靠一劑見效之專治蛔蟲藥無論成人或兒孩都可服用今日服用明日即能全部消除功效特著.
每三個月服「安體寶」一次即可永遠消除蛔蟲症功效神速，味美可口請即試服「安體寶」.

此為家庭用四安士裝「安體寶」，亦有一次服用之一安士瓶裝以及片裝
請注意購用本廠之原裝出品切勿接受他家代替！

請今日即服「安體寶」
'ANTEPAR' BRAND ELIXIR
寶威大藥行出品
A BURROUGHS WELLCOME & CO., PRODUCT.
香港總代理：和記洋行西藥部
香港於仁行　電話：三一二五四

兩分鐘內可以殺死人的
世界最恐怖新武器 神經毒氣

二次大戰後，蘇俄便立即研究及製造化學與細菌戰武器，美國亦發明了令人立即消失體力的化學劑，不過因經費少，還未有充份配備與軍方。

・國際・

二次大戰時，盟軍攻入德國，發現某些可能會改變整個戰局的東西。他們發現德國倉庫裡存有數以噸計的一種新式恐怖的殺人兇器——「神經毒氣」。它能迅速地透過肺部及眼部，襲擊人的神經系統，使人在五分鐘內死亡。如果眼部及肺部受到保護的話，則「神經毒氣」的侵蝕，可以透過衣服，滲入皮膚，使人在兩分鐘至一小時內死亡。

瘋狂的希特勒，那時已有意使用此種恐怖武器來阻止盟國進攻。然而，什麼東西改變了他的心腸呢？唯一事實是：盟國早已懷疑德國亦可能進行化學細菌戰，故及時警告他，盟國亦準備以同樣的武器報復。因此。雖然當時盟國并未有毒氣，但德國情報人員對此未敢肯定。因此，當盟軍席捲歐洲時，希特勒的「毒氣」，仍原封未動。不幸的，當盟軍發現毒氣時，英美兩國將大部份投入海中。但蘇俄卻將它所獲得的部份，運回莫斯科，供科學家研究。同時，從試驗中，他們即繼續不斷的生產這種毒氣。

蘇俄在軍事化學方面不但是致力神經毒氣，而且從事整個化學及細菌武器研究。

蘇俄領袖早已明顯表示，在另一次戰爭中，決心使用這些武器。一九五七年十一月，克魯曉夫曾告美國記者，「一旦戰爭爆發，則所有方法，越洲彈道飛彈，縱飛彈，以及現存的一切作戰方法，將被使用」。其後數日，蘇俄國防部長馬林諾夫斯基又公開報告，蘇軍正接受使用化學武器的嚴格訓練。同時，據悉蘇俄在東歐的駐軍中，有百分之十五已配備有這種武器。

每一個兵，均攜帶防毒面具，以及解毒藥物。美國陸軍研究及發展部主持人特魯都中將說：「他們帶備這些防毒裝備，旨在準備施放毒氣而已。」

自從韓戰中期以來，共黨宣傳工具在世界各地發出惡毒的論調，遂指美國會使用毒氣。新的故事不斷仍在偽造中。共黨為什麼企圖誣陷于這種不值實的宣傳呢？據前任美國國防部研究及工程處副處長威爾雲克斯說：「他們可能對蘇俄及世界表示他們也能使用這種武器。他們的目的，似在製造使用這些武器而不致受到世界輿論證實的藉口。」

事實上，自第一次大戰以來，美國及它的任何盟國，從未使用毒氣，甚至訓練使用毒氣。化學細菌武器，在美國被視為不可想像的野蠻方法，除了報復之外，美國將不會使用它。

美國應具有報復的武器，以備緊急時應用。可是由于公眾對于細菌武器如是的憎恨，所以阻碍美國士兵接受這種訓練及研究。多年來，美國化學部隊祇獲得極少的預算撥款，只能發展將為美國士兵所需的裝備。

正如陸軍的化學部隊司令史拔斯少將說：「當共黨以為我們欺騙世界人民之際，我們卻自己受宣傳。第一次大戰德國使用毒氣時，我們及世界各地人民均為之驚愕。我們容許神話繼續流傳，很少存留著受毒的人，即不死亦難恢復健康，事實并未支持這種說法。」

正確地說，毒氣的效力是相當的驚人的。可是，根據美國陸軍醫藥紀錄，在七萬三千受毒的美軍中，祇有百分之二死亡；百分之二殘廢，其餘的完全恢復健康。不過，美國輿論仍然反對進行化學細菌戰爭。軍方將領見解，都說：「我們便沒有了應付蘇俄在化學細菌戰的挑戰的反擊能力」。

為什麼美國當局對有關化學細菌武器始終不肯對人民宣佈呢？理由之一，是恐怕人民不欲因恐怖而引起恐慌，另一理由，恐怕人民過份恐慌。

一九五九年六月十六日，眾議院科學及太空委員會，對于已退休的化學部隊司令克里斯將軍所寫的一篇文章，大感興趣，所以邀克里斯、化學兵團其他軍官及科學家，舉行了一次聽訊。當時曾以狗、貓及人類當場試驗後，該委員會建議出席裁軍談判的美國代表，把化學細菌兵器這個問題提出。同時，這個委員會又建議化學兵團的經費，增加四千萬元。以及主張美國人民應知道化學細菌戰爭的威脅，已愈來愈嚴重。

這些新武器是甚麼東西？怎樣才可以防衛它們呢？刻在研究中的最新化學劑是不殺人，甚至使他感到舒服，但能以閃電速率，使他的能力完全消失。它被稱為心理化學劑。能使一個強壯的人變成脆弱無能，心驚膽怯。第一種化學劑，可使人類體力完全消失，但無痛苦，第二種，則使人類神智不清，致使而不能駕駛飛機或放射一枚飛彈。它可令受害者昏昏欲睡，暫時癱瘓，耳聾及雙目失明。

除非所用的份量過多，否則這些化學劑不會死人的。它是無色無味無臭的。有些志願的實驗人員，簡直不知道他們已經受毒，因為他們在兩日內已完全恢復正常。

最要命的化學劑是神經及血液毒氣。相信一種「逐致」是標準的蘇俄神經毒氣。至於美國的神經毒氣是「沙林」，也是一種無味的毒品。這種毒氣，能夠迅速地破壞人類的神經系統，致令受毒者瞬即死亡。血液毒氣的作用，是破壞人體的血液循環，襲擊人體的腎部和肺部。

現在談我們再看細菌武器：細菌能夠使人傳染到各種各樣的致死病症。因此細菌武器可以投入雲霧裡、泥土裡，以及在有利的風勢下讓它自動散播。它們也可以利用普通彈藥傳播，把它們投下河流及敵人的食水裡。化學劑迅速地造成死傷，以及甚至在某一個地區存在多過一個星期之久，至于細菌武器，是無影無踪，無色無臭的，其所造成的損害，在速率上較慢，但它的存在可以維持至多年之久。

美國已發展一種極輕便的面罩，能以防止細菌或毒氣從眼、耳、口、鼻進入體內。這種口罩，將配給每一個美國士兵使用。至于全身的防毒裝備，亦已製成。

事實上人類是可以不受許多種細菌所襲擊的。在蘇俄，任何人肯花值美金十四元，便可以購到一具良好的防毒面具。此外，每一個蘇俄公民，必須參加預防化學細菌戰爭的二十小時教程訓練。

時至今日，如果處理得迅速及適當，沒有一種已知的化學或細菌是致命的。具有預防化學細菌襲擊的軍隊，被襲後仍可以生存。化學細菌武器不能替代核子或普通武器的地位。它們是戰爭的一種附帶品而已。

當然，西方實不能對于這種武器以漠視。它是軍事生活中一個真實的事實。任何一個國家必須懂得如何在這種武器襲擊下生存，以及確保永不會遭受這種武器的襲擊。

國際剪影

知道蘇俄秘密最多的一位美國人，中央情報局長杜勒斯，與民主黨副總統候選人約翰生夫人，享受一點寧靜生活。

雖積極進行競選
日社會黨難獲政權

・麗江・

日本社會黨為爭取政權，不擇手段，於六月六日決議，該黨議員全體辭職，以反對國會批准「美日共同安全新約」。並於六月四日發動全國各地五百萬人罷工，十日派人於羽田機場包圍美總統秘書哈格第，十五日挑撥「全日本學生自治會總聯合」搗毀國會。但六月十九日午夜十二時，美日新約終于生效，社會黨分子為實現其夢想的「社會黨內閣」，又改變手法，派員向自民黨反主流的三木・松村派、河野派、石橋派遊說，企圖組成「倒閣聯合戰線」，但遭拒絕。

最近，日本流行一句口頭禪「巡行示威黨」，指社會黨專從事煽動左翼分子擾亂社會秩序。由於暴亂行為，人民印象惡劣，雖然社會黨揚言控制全日本「反對修改美日共同安全條約國民會議」一千二百個組織。但各地國民會議的議長、書記長約一千五百人中，社會黨僅佔百分之五，其餘盡係日共幹部。

社會黨雖盲目叫囂，但實力日衰，一九五五年左右黨聯合，在國會內勉強維持三分之一席位。一九五八年眾議院選舉，席次已減到不足三分之一。黨員數字，也顯著減少，去年十月分裂前，黨員六萬五千人，今年五月末僅五萬二千三百。日共黨員則估計有十二萬。

法政大學教授增島宏，批評社會黨為有頭無腳的「國會政黨」。增島氏指出，該黨即使在國會佔三分之一勢力，但縣議會議員僅佔百分之一八・五，市議會佔百分之四・六，鄉鎮議會更少至百分之〇・六，上重下輕，要掌政權，還極遙遠。

自民黨固然四分五裂，但社會黨情勢的複雜，比自民黨尤有過之。黨內派閥鬥爭，人事混亂，大別分為河上派、鈴木派、淺沼派、和田派、松本派、野溝派等。然的理論指導，又分四個集團：㈠標榜「社會黨向反理論」，以松本派為中心的「社會黨強化之會」；㈡透過工場鬥爭組織，加強黨實力的和田派「組織問題研究會」；㈢以各地方鬥爭組織為基礎，發展為「國民統一戰線」的淺沼派「社會主義研究所」；㈣以黨書記長江田三郎為中心的青年幹部革新集團，主張擁護戰後和平憲法，實現中立的民主政權。

該黨國會選舉對策委員長八百板正氏，為應付今秋普選，發表該黨候選人名單，共一七六名，但在參眾兩院總會卻要求增至二百名，圖在國會佔一五六議席，以達三分之一。查每個候選人，競選活動費五十萬日元，經濟力量薄弱的社會黨，何來一億日元，實成問題。

麻疹預防有新發明

雖然人們以為它不大可怕，但卻能令人終身痴呆或耳聾的。

疹子，在世上一向被視為並無大礙的毛病，部份因人們的無知，部份由于它有逆象可全。但是，事實上，麻疹可以導致智力不健存。哈佛大學細菌學名家約翰安達士和他的十八位研究人員，宣佈將以安全而有效的針劑預防麻疹。已經有三零三名兒童接受試驗，反應良好。倘繼續試驗效果好，在兩年後可正式將預防疫苗供給全世界使用。

在新英倫醫學雜誌上，麻疹導致死亡的官方紀錄，沒有正確數字。一九五八年，美國官方宣佈有五五二宗因麻疹而死亡。麻疹殺人是多方面的，有時病菌直接導致肺炎，而較常見是易受傳染。麻疹常會影響中耳，導致暫時耳聾（有時全聾）。

麻疹最嚴重的影響是導致腦炎，足以致人于死，或變了終身痴呆。這症有多少，現在還不知道。

在美國，每年麻疹症約超過三百萬宗，其中四千宗變為腦炎，約有八百宗因此致命，二千宗受到不同程度的腦部傷害。

約翰安達士博士今年六十三歲，曾在耶魯大學獲得學士銜，在哈佛獲得碩士銜，後來從細菌學專家既研習細菌學，獲得博士銜。安達士初時和羅賓士博士、韋勒博士共同研究小兒痲痹症病菌，用一種方法繁殖該類病菌，後來縱頁克就根據其方法發明預防小兒痲痹症口服劑。他們三人因此獲得一九五四年諾貝爾獎金，哈佛紀念安達士勞績，授以教授銜。

一九五三年間，安達士和波士頓兒童醫院皮布氏醫生，研究痲疹病菌，由一個喚作大衛愛德蒙斯頓的學童的血液與喉間，取得痲疹病菌。倘若將來預防液研究成功，即以愛德蒙斯頓作為專名，而那時愛德蒙斯頓還未到中學畢業。由一九五四年起，作細菌分離研究，直到稀釋可供用，以猴子作試驗。安達士請了許多助手，分別作不同的實驗，終于由恭茲醫生取得學理上的實證。恭茲醫生分別在紐約，克利夫蘭及丹佛三地對兒童作實驗。紐約有一七一人接受皮下注射，其中百分之八十三身體發熱，三日內退熱，其熱度比發麻疹時熱度為低。半數兒童發疹，但比正常發疹為輕，其中只有百分之十六兒童口腔裏起點，像正常發疹一般。

母親們願意其子女接受預防注射，不怕引起副作用嗎？安達士等一羣發明者相信，她們會同意，因為兒童接受注射之後，不像正常發麻疹一般發氣力，不必臥床，可以如常遊戲。從科學觀點，最重要的是不會引起咳嗽、流涕，不像正常發疹（這是導致肺炎的徵兆）。以猴子試驗時，更證有腦炎。可知這預防劑足以保護兒童腦部，不受損害。（恆）

你知道：

剛果局勢有什麼新的發展？美在太空競賽有何新成就？

㈠蘇俄如何又對剛果局勢發出什麼恫嚇性的聲明？
㈡中共派誰為駐迦納大使？這反映些什麼？
㈢中共駐印尼的外交人員那一個又被驅逐？為了什麼？
㈣波蘭發明了怎樣一種防止衰老妙藥？
㈤美國在全球有多少基地？全部空軍有多少？
㈥印度與尼泊爾兩總理八日舉行會談，有什麼重要決定。
㈦國際法學家委員會對中共作何指摘？
㈧美國民主黨如在十一月的大選中獲勝時，美國的對中共政策是否會改變？
㈨美第七艦隊採取怎樣一種加強戒備措施？
㈩菲律賓衆議院，現又由誰提出怎樣的與中國人有關係決案？
⑪加斯特羅現又採怎樣的一種步驟來處理美國在古財產？
⑫美國向美洲組織，對古巴提出如何的控訴？
⑬[illegible]
⑭尼克・修斯飛彈，是以什麼目標的飛彈？
⑮倫敦實行阻街法例之後，有無收效？
⑯南韓上下議院的議長已選出何人？
⑰日本「朝日新聞」發表的民意測驗，顯示日人的趨向為怎樣？
⑱馬來亞緊急法令結束後，對泰馬邊境仍採什麼措施？
⑲美國會復會後，艾森豪提出的特別咨文說些什麼？
⑳非洲聯盟發表聲明，要怎樣「解放」喀坦加？
㉑美國國會現創了怎樣一項新紀錄？
㉒喀坦加新成立的國會，已選出誰為第一任國家元首？
㉓寮國發生怎樣的政變？
㉔自由中國駐外使節，將作怎樣的調整？
㉕安理會緊急會議對喀坦加有什麼決定？
㉖蘇俄有多少飛彈基地？
㉗麥美倫訪問波昂，有何目的？
㉘克魯曉夫為什麼打算赴紐約？
㉙剛果首都發生了怎樣的暴動？
㉚在波羅的海，蘇艦有多少？
㉛新加坡總理李光耀本是親共的，現在如何？
㉜東南亞公約組織因何將在本月內召開會議？
㉝南韓第二共和國選出誰為總統？
㉞美近在太空競賽中，有那兩項輝煌成就？

一週時事測驗答案

・平文通・

㈠蘇俄就剛果的現局發表恫嚇性的聲明，說：聯合國軍未能解決剛果的危機，主張由其他國家派兵來執行安理會的決議。
㈡中共派出黃華為駐迦納的大使，黃華是中共處理外交上棘手問題的老手，反映中共對非洲事務，不只重視，而且還存有野心。
㈢中共駐印尼棉蘭領事[illegible]
㈣波蘭專家已完成發明防止衰老妙藥，此藥能回復青春，振奮心力，名叫「艺里奧實」。經三千人的試用，均有極為圓滿的結果，此藥與羅馬尼亞的「艺羅維他H三號」相似，本年內可應市。
㈤美國在全球共有基地二百五十處。美國全部的空軍編為九十一個大隊，官兵為八十萬人。
㈥印度、尼泊爾兩總理八日在新德里舉行會談，對於應付中共的步驟，已協調一致，并由印度協助尼泊爾防衛邊土，阻止中共進犯。
㈦國際法學家委員會提出報告書，指控中共在西藏所進行的血腥暴行，係有計劃的實行種族滅絕的殘暴行為，企圖消滅西藏人作為一種宗教團體而存在。
㈧美民主黨如在今年十一月大選中獲勝，美對中共政策可能會重加考慮，將採[illegible]
㈨美第七艦隊[illegible]，以加強作戰準備部署，目前暫以一個加強營的陸戰隊駐第七艦隊所屬艦上。
㈩菲律賓衆院移民委員會主席尼古斯提出限制華人入境法案。
⑪加斯特羅下令全部沒收美國在古巴的財產，估計約值十億美元上下。美已向古巴抗議。
⑫美國向美洲組織提出一長達七十大頁的備忘錄，控訴古巴經濟侵略，軍事干預鄰國，留難[illegible]中共，增加國際局勢緊張。
⑬迦納聲明：如聯合國不能解決喀坦加問題，則迦納將在軍事上支持剛果中央政府。
⑭美國預定明春試放有四十五萬磅推力的尼克・修斯飛彈，是以截擊越洲飛彈為目標的一種飛彈。尼克・修斯飛彈的時速約為三萬哩。
⑯南韓上議院選出白樂濬為議長，根據南韓新憲法並為南韓的代理總統，下議院選出郭尚勳為議長。
⑰「朝日新聞」所發表的民意測驗結果，顯示日人的趨向為：㈠大多數擁護池田內閣，㈡大部贊成解散國會而舉行選舉，㈢擁護自民黨的比擁護社會黨的多一倍。
⑱馬來亞緊急法令雖已結束，但在泰馬邊境仍與泰國合作，繼續清剿邊區共黨。
⑲艾森豪特別咨文主要說明美已加強軍力，以航空母艦增加第六、第七艦隊，應付萬一。
⑳非洲國家聯盟發表聲明，說要組織一枝「非洲聯軍」，來參加「解放喀坦加的戰鬥」。
㉑美國國會現創的新紀錄是：美國總統、副總統候選人同時出席的紀錄，尚屬首次。
㉒喀坦加國會已選出冲伯為第一任國家元首，在二十一名反對議員缺席之下，冲伯獲得出席議員一致的通過。
㉓寮國的傘兵第二營營長康黎領導發動軍人政變，取得政權，成立軍事革命委員會來管理軍政。軍事革命委員會標榜中立，實則是一親共政變。
㉔自由中國外交部決定將駐外的公使，一律升格為大使。先由非洲地區做起，次推及駐中南美及其他地區的公使。
㉕安理會緊急會議決定，下令比軍迅速撤離剛果，同時授權聯軍開入喀坦加，但保證聯軍不干預剛果中央政府的衝突。結果哈馬紹已于八月十二日率軍進入。
㉖蘇俄約有百個以上飛彈基地。內蘇境越洲飛彈基地十處，三十處中程飛彈基地，除一處外，餘均在蘇境內。六十處短程飛彈基地，分設在蘇、東德、捷克及其他附庸國內。
㉗麥美倫訪問波昂所提目標為：與阿丹拿共謀歐洲政治經濟的加緊團結。麥此行結果甚佳。
㉘克魯曉夫打算於九月聯合國大會召開時，率蘇俄代表團赴紐約出席，以便發動一場以反美為主的新冷戰。
㉙剛果首都聯邦主義者在市中心區暴動，要求各省較大限度的自治，反政府。[illegible]已前往暴動地點加以說服，但為參加暴動者所擊傷。
㉚波羅的海蘇艦有：巡洋艦七艘，潛艇一百三十艘，驅逐艦九十艘，掃雷艇二百艘，及登陸艇五十艘。
㉛李光耀現已逐漸變為反共，他說如不用強硬行動對付中共，[illegible]會有危險。
㉜東南亞公約組織因寮國發生政變危機，故將於本月內召開會議來討論寮局的可能發展。
㉝南韓國會已選尹普善為總統，在二五九票中，尹得二〇八票。
㉞美近在太空的兩項輝煌成就為：發射回聲通訊衛星成功，與聯播於全美，和發現者十三號太空艙，由太空返回地球。

你知道：

寮國的局勢因何又陷動盪？有無藥品可以防人類衰老？

工商日報分類廣告
每段小字四十個，大字四個 每天五元 上期收費不折不扣
銷數廣 効力大 收費廉
洽刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡九龍旺角東興商場

利成 山東街 花園街 四川街 九龍城道

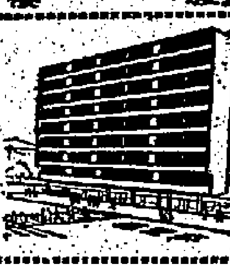
1 下鄉道 三九龍六○四號三九九八五五 電話
2 花園街
3 大角咀 晏架街
4 利成大廈
5 高息 中環堅道18號地下宇樓

北角新麗池側 海傍新樓
土瓜灣銀漢街 唐樓 萬餘元 可租售均 過經士巴各路
接洽處中環怡和大廈八十六號 電話30589 假期824867

大興企業公司

章記 忠信置業公司 電話六四一四一三 瑞士大廈 大道中七十六號 電話二〇九五二二號 北角英皇道 開始九五折預售 萬六元起

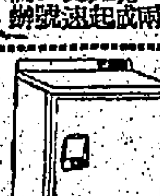
香海大樓



中區大廈 寫字樓
上海街 杉樹街 海壇街
鉅昌建築公司 電話：803436 58271
高息舖售 土瓜環

南洋現貨 高息潤樓
（土瓜灣道九龍城道馬頭角道木廠街南洋紗廠舊址）
二樓售 $16,500—租 $280 八樓售 $12,000 租$200
大昌 中建大廈1701室電話：80165・30502・20815 地舖 電話：825524・825563・825363

G.E.C. 雪櫃



每日祇費七毫九仙 全港最平 分期付款
英國通用電器有限公司 門市部於仁行 電話：31131

志盛建築 下鄉道 土瓜灣中心東南區 大廈 有入伙紙 麥當奴道72號 百輝大厦
靚薄型紙 洗衣機售 摩打車平售

鄔福至堂 金記老牌 雙料紅白黑 解精神餅
陳洪記專運靈柩骨殖
萬能角鋼 東方公司 SUNFLEX
PRINSYL ANTISEPTIC 百施露 無毒消性毒水 35851
睡衣 民興百貨公司 電話 62081
高炳記洋服公司 電話61200

深潤工廠招租 旺舖分租 新樓平租 最旺舖位 寫字樓出租 招請學徒 店員學徒 請送貨員 金門麵飽公司
聯合謝旅港華德餘游業社 啟事 新月餅紙盒 出售
仲景國醫學院 免費英文 香港婦女補習學校 承頂聲明 遺失 張裕椿 啟事 孤雁 承讓聲明 聲明 遺失聲明
白蝕 癬 王廣發 黃大仙石屋 徵舊單車 痔 梅漸放 張玉珍 婦科 治香港腳
兒可寧 安眠枕 耳聾機 金陀中醫 風濕 謝俊 癡癬 痕癢 何婦科 婦女寶 科真 廖秀瓊 婦科

暴風愛娜斯將登陸粵東

昨夜離本港東南九十哩

三號風球卸下 重懸一號風球

【中央社】據中共「氣象所」十四日發佈警報：一九六零年第十二號颱風（按即愛娜斯小姐）將于十五日在閩南及粵東一帶沿海登陸，粵、閩、浙沿海將遭受八至十級大風的吹襲，並帶來大雨和暴雨。

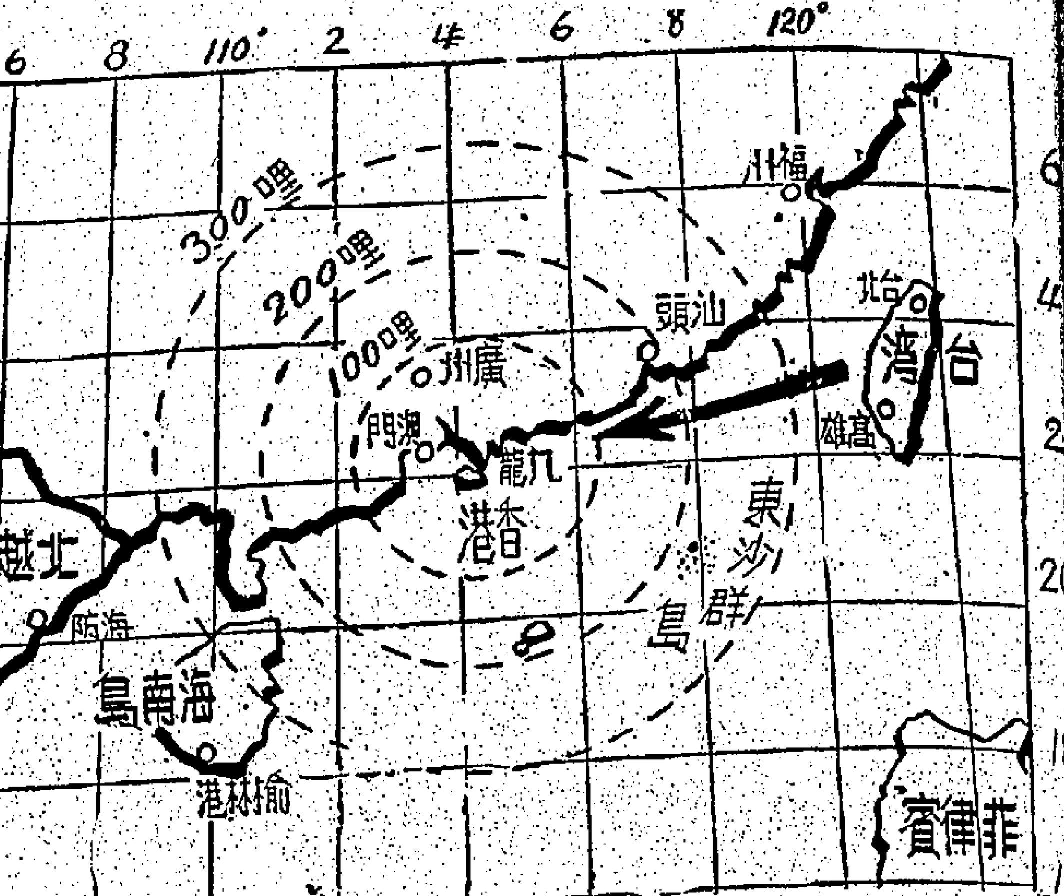
【本報訊】昨日下午四時卅分，天文台長發出風暴特別說明稱：熱帶風姐愛娜斯距港，不致於是夜（昨夜）抵達港海，刻正圍至距本港以東約一百四十哩間附近（約在惠來神泉附近沿海出），繼續西移，但接近風暴週圍五十哩內，風勢較和，依照該風暴移動路綫觀察，料今晨可能掠過港海。昨晨九時四十五分，天文台由一號風球改懸三號風球，表示風力時速由卅四至四十海浬之強烈風暴，可能威脅港海，直至昨夜十時十五分，因風力減弱，又復改懸一號風球。

昨晚深夜，天文台發出風暴報導稱：截至是夜九時（昨夜本港夏季時間），風姐愛娜斯芳踪，已陸抵距港東南九十哩間一帶，仍以時速十海浬直向西移，風勢已減弱。

天文台稍早消息：截至是午（昨午）十二時前止，熱帶風姐愛娜斯芳踪，已圍至距本港以東約一百五十哩附近一帶，即北緯二二．七度與東經一一七．二度間週圍卅哩，向西南偏西移，時速約達每小時十海浬。截至昨夜七時前止，風姐愛娜斯芳踪，已圍至距港東約一百廿哩，繼續西移，時速約達十海浬，漸次横掃東江沿海而迫近本港，當時形勢，暴風似有正面襲擊本港之可能。

復據天文台發出海外航行氣流分佈形勢指出：在風姐愛娜斯直向港東闖進之下，距本港東南約三百哩之東沙羣島附近洋面及呂宋東部之巴士高島東方洋面，兩股小型低氣壓聚醞釀，北越東岸一帶，亦在低氣壓籠罩遮蔽中，惟日東太平洋活躍高氣壓，仍頗泛嚴强，連帶關係，致華南沿海（包括本港）間天色急攻幻變，暴風雨隨時降臨。

昨晨改懸三號風球後，天氣仍未有多大變化，除上午有稀疏驟雨外，午後天色轉晴，但雖然風雨仍未見來臨，惟各方面均未因此而疏懈戒備。



三軍總部公佈

工業性僱員加薪百分十

由本年四月一日起實行 非工業性僱員在研究中

【本報訊】本港陸軍海軍空軍僱員職工會，數月前曾由會長吳文、吳討論軍部調整薪額，增加工資。會函送出之後，並由該會主持人與有關方面請求迅速解決。據悉，本港三軍總部，對員工請求加薪問題予以同情，昨（十五）日，由三軍總部發出公報，對工業性質僱員，首先確定照原薪額增加百分之十，但非工業性之僱員加薪問題，仍在研究中。

茲將三軍總部昨日發表之本港聘用平民僱員薪俸增加辦法公報錄下：關於皇家陸軍、海軍及皇家空軍在本地僱用之平民僱員之薪給問題，業經並繼續在檢討中，在檢討期內，對於本港外間僱主所訂定之新額，正予以密切注意。

工業性僱員：現已認定，將工業性平民僱員之基本薪金提高百分之十條例公免者，並已授權由一九六○年四月一日起實行，將繼續予以計算及支付。

非工業性僱員：關於非工業性平民僱員，根據目前所得之資料顯示外間僱主所給予彼等之增加額，遠較給予工業性僱員之增加額為少。同時，軍部目前所發出之生活津貼，亦比較政府（非工業僱員之最大僱主）合併於薪金內之同等部份為多。軍部正在設法研究外間僱主所訂定之新額，如認為應予增加者，一俟研究完畢，即行公佈。

關於非工業性僱員，曾行將其僱給補發及新額薪金，將繼續予以計算及支付。在本地僱用之平民人員，其職務極須瞭解者，即為目前在進行中之薪金問題研究，勢須耗費極多時間，因軍部亦須依照外間僱主之詳細資料。（二）

十宗車禍傷十七人

葵涌兩車猛撞男女八人受傷

【本報訊】昨天港九及新界區發生車禍凡十宗之多，傷者男女共計十七人，發事後，分別由警送院救治。茲錄如下：

㊀下午八時半，一輛私家汽車AA三五七九號，從新界開返九龍市區途中，駛至葵涌附近，突與一輛旅行車相撞，致多人受傷，車上人員名單，前者AA三五七九號汽車受傷較重，車頭被毀，車上乃人同名並傷，三名輕傷，另一名汽車上亦有三人受傷，事後交通警察到現場調查，並將傷者由十字車送往醫院，其中私家車司人陳好、余任初，三十四歲；㊁余傑，九歲；㊂余國英（女），五歲；㊃曾段及其子兒女一家余蘇深樂、蘇萬閣，三十二歲；㊄余亞陳好，六十四歲，另一車傷者鄧惠閣，因傷較重，㊀李勝凡，三十八歲，傷手；㊁曾月與，二十四歲；㊂林貞泉，三十五歲，均男性。

㊁下午八時半，一輛私家汽車AA三五七九號，昨晚仍留醫院治理，其餘六名傷者敷藥後出院。傷者姓名如下：計開私家車AA三五七九號，傷者㊀鄧惠閣，五口，現乘自用汽車前往新界十九咪半游泳，擬乃余之外父深潮游泳消遣，該處游泳場設，故余常於假日偕家人前往，不意昨天竟發生此禍。

㊂上午八時卅五分，本港英皇道四二九號對面有一旅行車撞倒一過路女童，當堂受傷暈厥，故姓名未詳，傷者女童年約十二歲，身穿西裝衫裙。

㊃上午十時十五分，有一輛私家汽車駛入九龍貫大仙正街時，因該街狹窄，不知如何車頭「泵把」撞着一年約三十歲之上海籍婦人，該婦被撞倒，陳姓均屬中年男子，傳該兩名男子涉嫌與一宗罪案有關，故遭拘捕。

港警官頻頻赴澳

與澳警密切聯絡

傳與偵查數宗罪案有關

【本報澳門訊】近十天來，香港警務處，頻頻派出警官員來澳與澳門警方密切聯絡，港警派任務為偵查多宗罪案事件（包括走私成案逃獄犯罪案疑犯及珠寶案保釋逃之院重光在內），前日港澳兩方警員，在互相合作下，在市區內拘獲一陳姓、一陳姓均屬中年男子，傳該兩名男子涉嫌與一宗罪案有關，於前（十四）日午由澳門總巢偷解返香港，故遭拘捕。

陳斌醫生抵台

將經美英赴荷參加世界胸部外科會議

葛量洪醫院外科主任

【合北十五日中央社電】香港葛量洪醫院外科主任陳斌醫生，十五日飛抵台北，將停留五天，然後乘往美國，他將在美國各醫學機關研究胸部外科的心得。

【本報訊】本港葛量洪醫院外科主任陳斌醫生昨晨乘國泰航機飛台北轉日本赴美，加經英國赴荷蘭，參加在荷蘭舉行之世界胸部外科會議，順道在上述各地作度假旅行，約三月後返港。陳斌醫生將在會中報告香港防癆工作概況，及防癆會醫療肺病人及其他各項活動。圖為陳斌醫生在機場留影。

工務局進行初步調查

改善各馬路及停車處

通東涌新路首期工程已展開

【本報訊】據署理工務司方世當稱：工務局路政部之馬路工程，已予以擴大，最近且進行數項研究，作為改善各馬路、馬路會合點，及停車處之初步調查。

路政部於本年第二季內，與警務處交通部合作，在各馬路懸立各種交通標誌及標白綫。

本年五月間之豪雨，及六月間襲港之颱風「瑪麗」，使新界之馬路及橋樑，遭受嚴重損壞。雖然季內之豪雨曾引致若干路礎，惟所有道路工程，仍進滿意進展。

季內完成之新工程，包括：㊀重修雲咸街（由下亞厘畢道至大道中之一段）；㊁擴闊堅道、雲咸街之雪廠街大道中之一段；㊂擴闊至貿泥涌道之一段；㊃擴闊泥涌道（由運合道至大坑東之新路。已完成之小規模工程，及㊄建築由石硤尾路之改進工作，擴闊有港九及新界若干道路，以及建行人橋等，施工之道路，有白加道及司徒拔道交界處，以及加士居道及德成道交界處之行人橋者，此外尚有新界之排水渠及大坑道、及司徒拔道三路交界處之工作，雖然有困難情形發生，但仍有良好進展。

注射卡介苗

上季初生嬰兒達百分七十

【本報訊】據署理醫務衛生總監稱：本年第二季內出生之嬰兒，差不多有百分之七十一已在政府醫院及診所接受卡介苗防癆注射。

在該季內辦理之卡介苗注射共一七，五九二次，其中有一五，五四三次係為新生嬰兒注射者。去年第二季內之卡介苗注射總數，則為一六，三四八次。

醫務當局在本年第二季內，繼續將對嬰兒具有特殊勞力之卡介苗，免費供應所有私人醫生及私人助產師。（二）

㊀下午八時半，一輛貨車一東六號三噸貨車，在四時四十五分撞倒傷肩，該貨車撞倒路旁之私家車一輛，有一學生年約一過路小童，傷者名譚澤生，十式歲。

㊁正午十二時十分，有一運輸貨車駛至新界沙田，撞傷一過路小童，傷者名譚澤生，十式歲。

㊂下午一時，四歲男童趙國良，住深水埗元洲街十四號，在門前玩耍，被私家汽車撞傷手足。

㊃上午十時四十五分，有一輛私家汽車第AA三九×Ｘ號沿沙田方面駛入九龍城方面路線，駛至新蒲崗附近，適有一九號巴士在該處停站，以便搭客上落，該私家汽車不知如何突向巴士車尾撞去，幸該時車已盡慢，故祗私家汽車車頭被損毀，傷東之少女即受傷傷。

㊄正午十二時，老翁區榮，六十三歲，住水渠道六十×號地下，在旺角街道被私家汽車撞傷，住大坑東大道中之一段，姓名未詳，被撞倒地。該私家汽車撞倒後，司機之友生助跡者，當時然失事撞向該處路旁切麵包，親車撞來，致被刀刺傷，其匆匆逃離，致被刀傷。

㊅下午一時三十分，一輛運輸貨車駛至東區銀禧街，突失事撞向路旁，車頭被撞損，致被刀傷右手，結果貨車頭受毀，擋口一部份杯碟亦墮地毀碎。

㊆下午二時，一輛單車駛至大道東海軍船塢門前，撞傷一過路婦人，傷者名潘英，廿五歲，住堅拿道；另一傷者名黃志頭，五歲，男童。㊇下午三時十五分，一名男童被私家汽車撞倒致傷。（百、婁）

永星里至長沙街之一段，通接干諾道中及高士打道之海旁道路，工程已經完竣，德輔道西段之工程業已進行，其首段工程已於較早時通車，至於石塘咀之文鹹東街至永樂街之一段，及由銀樂至大廟灣道之工程，亦在進行中。此外，所以及由土地拓展之道路工作，亦告展開。（二）

住戶失竊金飾

【本報訊】昨日下午九龍何文田街十四號三樓住戶，發覺被人偷去金飾約值三百餘元，失主報案時，疑與一失蹤小童有關。（無）

市民聞風色變

水陸嚴為戒備

四川輪開合受阻 佛山德星提前開澳

港灣安全地帶暫泊，在港海內之各種船隻，除機動者仍如常活動外，一切非機動之船隻，多已駛入避風塘，以策安全。因此油蔴地、銅鑼灣等避風塘，都見桅檣林立，情形至為擁擠。至於沿岸街道及商店打蠟提是之電貨漿小學堂，亦多以避風塘，以防被風吹去，上落木梯亦多扯放岸上。

本港對外航綫輪船，因「愛娜斯」颱風關係，昨日已遭受影響，有改期或提前開航者。太古輪船公司轄下之港合綫定期班客輪四川號，原定於昨日下午五時由本港開往甚匯，惟因颱風關係，乃宣佈改期今日開行，至於是否開出，仍須視風勢而定。

航行港澳綫之三艘客輪，昨日除大來輪如時於下午二時半開行往澳外，原定開下午五時半之佛山輪，提前於下午四時五十分開出，原定開夜十二時之德星輪，則提前於十時半開行。至於合輪今日能否如時返港，仍須視乎風勢而定。此外，港九渡海小輪，昨未受影響，但油蔴地小輪公司航行新界各綫小輪，均已懸出紅旗，表示可能隨時停航。

昨晨十時後，各郊區游泳場亦已懸出紅旗示警，駐守救溺人員一律緊守崗位，一方警告游泳男女注意，方面隨時救急步驟，藉以確保安全。

港九各木樓及天台木屋居民住戶，更形聞風色變，一律採取加强防風行動，部份居晚更即避居市區戚友，咸付付不安，希望風姨轉向，不致正面襲擊港海云。

工廠僱用女工

應注意工作時限

工作時間條例明文規定

欲使女工工作至晚上十一時 要先獲得勞工處長書面許可

【本報訊】據官方宣稱：為澄清有關工廠及工業經營僱用婦女工作之情形，各工廠請注意有關婦女僱用條例之規定：任何婦女及十六歲以上青年，每日工作不得超過十小時，而且，工作時間須在上午六時與下午八時之間。除此之外，他們可從事過時工作每年一百小時，每日以一小時為限，並須於晚上九時收工，但仍須向勞工處長呈報申請，方可進行。

去年有許多從事三班制之工廠，獲得許可僱用婦女工作至晚上十一時，許多僱主認為，此乃限制女工及青年工作時數條例執行之放寬，彼等從而產生一種誤會，以為工廠所有女工，均可工作至晚上十一時。

任何工廠，均可向勞工處長申請開辦三八制，於早午兩班僱用女工工作，惟是項許可，只給予豁照一九五八年工廠暨工業經營規例（修訂）之條件規定而行者。該規例最重要者，為須設備一休息室，屆宇須經勞工處長認可之許可，倘有一明確規定之輪班工作系統，而在廿四小時之期間內僱用時間，不得超過八小時，並且要有半小時用膳時間，每一僱主須肥留：凡僱用女工從八小時工作而需女工於晚上八時至十一時工作，必須先獲得勞工處長之書面許可，違者即屬犯法，有被控告之虞。凡屬僱主，若對有關其女工之工作時數有任何懷疑者，應向勞工處查詢明白，免干法紀。（二）

競投甚激烈

華源公司與建南行合資投得 以超出底價九十餘萬成交

【本報訊】官塘儈傍一段二萬五千餘方呎之貨倉用公地，昨日下午三時在工務局公地測量處開投，底價每方呎十元，結果由華源置業公司及建南行之商東立以一百二十九萬元投得，每方呎約值四十六元，較底價超出九十餘萬元。

是次開投情況相當熱烈，投地人士頗多，該地段官塘內地段第一七三號，位於官塘海濱道與偉業街之間，面積二萬五千七百五十方呎，底價廿五萬七千五百元，年租五百九十二元，批期廿一年，由本年七月一日起計，期滿可另訂，可再批十六年，地租另訂。該地限作有防火設備之貨倉。

雖然約上訂明，政府當局隨時可在該地對開之海面進行填海，投得者不得要求補償。文該地之建築物，高度不能超過三百呎。

昨日競投該地建一，由華源置業有限公司（文威西街十八號），總經理鍾正文）及商東立（文咸西街八十一號建南行）合股以一百二十九萬元投得，辦組織安全貨倉有限公司，已進行註冊中。（尙）

巴基斯坦棉紗

對港銷場重視

商務專員回國前表示

【本報訊】巴基斯坦駐港商務專員立比昨日搭乘美國海外航空公司班機離港返國度假，臨行前對記者稱：「巴基斯坦對棉紗銷港之市場十分重視，除棉紗外，還有布匹、棉花、牛皮、馬皮、魚蝦等物，綜合一九五九年度進港貨物，總數為一千一百萬英鎊，從香港輸入貨品數字只有五百餘萬港幣。巴對港貿易不少，希望本年度更佳」云。（杜）

民航處救護隊

上季工作報告

【本報訊】據署理民航處處長溫索甫報告稱：民航處之搜索及救護隊，在本年第二季內，曾作緊急準備一次。在此次事件中，一架四七式美國空軍飛機，在飛至距離本港西南偏南約一百哩時，因右面引擎失靈，須折返本港。該機在回程中，高度穩漸減低，惟幸仍有足夠之高度，使機師可以在啟德安全降落。

六月八日，即颶風「瑪麗」即將吹抵本港之前，民航處之救護船曾出動，救回九龍漁船上人員三名。（二）

貝里斯利神父說

前晚曾看見美衛星過港

【本報訊】香港居民前（十四）夕得見美國的回聲衛星掠過本港。據貝里斯利神父昨說：「該衛星很清楚明顯，我們在九龍行得很快，我們在九龍窩打老道法國神父的總部觀察，我們一共六人，都看見它劃過窩打老道。那位神父又說：「那衛星比週圍的一顆天星稍大一點。」那顆衛星是一個膨脹了的派拉斯的汽球，狀稱「大如十層大厦」。

那顆衛星是鋁質面的，去星期五日由一個美國火箭送上軌道的，該衛星進入軌道後，即發出美總統艾森豪威爾的談話，並轉播給美國內的收音機聽戶。（二）

中西私家偵探事務處

榮譽：美國紐約偵探總會證書、工作榮獲連任美國紐約偵探總會亞洲區監督。

特點：合法偵查機構，現代偵探技術，信譽超著，馳名中外。

設備：擁有世界最新錄音機攝影機，科學設備，確視遠東。

專家：美國芝加哥科學研究院偵探科學專門，國立中山大學法學士，日本警官、偵探主任，香港商務偵探主持人。

業務：婚姻、失踪、國際、商業、債務、調查、追款、保護、財產、損害、私家證物、搜證、仲裁。

地址：香港英皇道四三三號（日夜工作）香港中環（日）、大道中三二○二八（夜），電話：（日）二四七○（夜）三三八五○。

謝

先嚴林公諱沃泉字清源府君於昨（十五）日在萬國殯儀館出殯，辱承誼親臨執紼惠賜厚賻，高誼隆情，歿存均感，哀此鳴謝。

孤子 耀榮（媳姚氏） 鏗榮（媳李氏） 基榮 滿榮 產榮（媳王氏） 女 麗娥（適張）

孫 永永永永 孫女 婉婉婉婉

泣叩

本報職員林清源

昨日出殯致祭者衆

【本報訊】本報職員林清源君，因患病，前經入醫院治療，詎於本月十四日上午，現任本報廣告部職員之報界前輩林清源君，因患病病月餘，至本月十四日正午逝世於那打素醫院，遺移萬國殯儀館治喪，昨（十五）日下午二時大殮，三時出殯，安葬華人永遠墳場。在出殯前，林氏親友均在殯儀館靈堂致祭。

昨日親臨致祭及致送花圈之親友有何世禮、黃天工、工商日報同人、惠康公司同人、吳宗偉、中華林西河堂、駱頌庭、蔡德芬、劉蕭、高永峯、林子寶、黃梓林、黃允歐、張恩慶、高君餘、商燕如、高世澤、岑維休、岑才生、政府房屋研究院同人、太平洋餅乾公司馬保、恒生銀行業務部同人、劉星輝、電話公司發展部同人等。

香港政府公告

為聯合國剛果派遣軍聘請人員事

茲擬聘請：

（一）電報生（男性）多名；

（二）秘書兼速記員（男性）多名。

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

承頂聲明

啓者：南茶餐廳全部股東現因意見分歧，願將香港灣仔軒尼詩道一百五十九號南茶餐廳生財器具連同舖位頂與好好茶餐廳王道文承受，定期本月十七日交易清楚，倘有與美南茶餐廳辦理交易前與美南茶餐廳交易後，概與承頂人無涉，特此聲明。

出頂者美南茶餐廳

承頂者好好茶餐廳

拍賣充公貨什貨廣告

茲承政府物料供應處命於一九六○年八月十八日（星期四）上午十時半在九龍（?）府物料倉庫開拍一批充公貨物，計開：手錶、玩具、器具、罐頭、食物、鉛、木料、機器、擎、蘇木、五金、紙張、及其他什物多項。

香港僱勿拍賣行啓 電話二○二式四

痔瘡

熊尊爵 註冊醫生 專科

診症：九龍彌敦道三九二號（一樓） 電話五九○五四 六二二二二

香港：皇后大道中二十四號（二樓） 電話三三九七七 星期：每日上午十時至十二時下午二時至四時 星期日休息

亞洲畫報

內容要目

第八十期出版

柏林的自由古巴 文化自由大會
鄰邦中國反叛亂 丁紅（專訪）
寫真：伯仲新生民共和匪
攻心成功赴蘇的新人 共產國際
溫遠歐洲體育後援 黃雲
一項溫動員亦在日本 艾杜娜、伊甸
一女大仍在大選 後援會
萬縣小姐在林家

售價：每冊港幣八角

惟有英國海外航空公司

班航機客式射噴之適舒獻貢

前往 三藩市

用費外額無絕而行旅射噴受享航飛機旋螺射噴歸頗列不大由

- 由香港直航三藩市及紐約．
- 途經東京及檀香山（可停留渡假及遊覽）
- 全程不必換機．
- 經常設有頭等及經濟旅行客位．
- 美國海外航空公司之著名個別侍候．
- 美國及亞洲籍侍應生服務特別週到．
- 續飛美國任何城市轉駁利便．
- 可在三藩市乘美國海外航空公司大不列顛歸機直達紐約及任選大不列顛歸機「彗星」噴射客機或勞斯萊斯707噴射客機續往倫敦．

請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部 接洽

電話：三五一一一至二

全日廿四小時服務

去界噴射客機之領袖 B·O·A·C

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

本港新聞

藉詞代沖繩美軍招司機行騙疑案
美領事署職員否認請人 並謂本港亦無地下組織
雙方証供終結今日可宣判

【新亞社】警局商業罪犯調查課，揭發有人在香港藉詞代沖繩島美國陸軍基地之軍隊運輸組招僱一批汽車司機，而向應徵者詐取申請護照費之一個騙局。被控三宗詐騙案之男子邵尚功，昨日在中央裁判署由庇斯法官提訊時，美國領事館一位高級職員出庭作爲控方證人，指證該領事館職員中，並無被告人名字。被告人在答辯中自認曾一度在該處工作。尚有一名曾因詐騙大批錢銀而被判入獄之囚犯梁與，昨由監獄中提押上庭作爲控方證人，指出被騙之曾全，乃由彼介紹與被告人認識者。該案之控辯雙方證供昨日終結，法庭將該案押候今晨宣判。

該案由警局商業罪犯調查課探目黎劍雄主控，被告邵尚功，又名邵師廸，又名李希亞，又名史提芬·S·李，三十歲，原籍新會，在英國出世，來港六年，現無職業，住灣仔大廈樓上。被控三項詐騙罪名如下：（甲）被告人於本年四月二日在本港誘騙曾全（又名曾牛）付予五百二十八元，被告詭稱：彼代表沖繩島美軍基地七零七團運輸組招僱一批汽車司機，當時彼代廿二名汽車司機向本港移民局申請護照往沖繩島，並稱五百二十八元乃交給香港移民局作爲代廿二名司機領護照之官方費用；（乙）被告約於本年四月三日在同上情形之下，向曾全騙取九十六元，彼稱此款乃四名司機申請護照之用；（丙）被告人約於本年四月四日在同上情況之下，向曾全騙取七十二元，詭稱此款乃代一批三名司機申請護照之費用。

美國領事館高級職員哥里．布倫奴昨日作證時指出：據其所知，美國官方絕無在港招僱任何勞工前往沖繩島或其他地方，如有此事，領事館必知之，因受招僱之人須領護照，而任何此類申請，必經領事館辦手續者。

彼又指出：在美國領事館之職員名單中，並無邵尚功、邵師廸、李希亞或史提芬·S·李之名字，館中亦無「雅斯案」或類似該會之職員。彼稱：本港美國領事館並無地下工作組織，使館大廈一帶亦無此組織。自從本年四月一日，並無任何人申請往沖繩島甚地，如有此事，領事館必知之云。

被告在辯駁時謂：彼前曾在領事館之財務處工作，彼乃代一名佛爾·卜比做事者。證人答稱：佛爾卜比有其人，但並無關於被告人紀錄云。

被告又稱：一九五一至五四年間，彼在沖繩島。證人謂：彼並無此項紀錄云。

由獄中帶上法庭作控方證人之男子梁與作供指出，被告曾在茶室對彼自稱曾在美領事館工作，問彼有無辦法代覓數百人前往沖繩機場工作，去年十一月間，彼介紹曾全與被告相識，後亦如何則不知云。

商業罪犯調查課探目梁標作證稱：去月五日，彼在對海與涂街遇被告，乃向其表露身份搜查之，從被告身上搜出身份證兩張，回搜證兩張及澳門船票兩張，將之帶返警署。在半途，被告求將彼釋放，謂彼可將款項退還曾全云。

被告作證自辯稱：彼住灣仔大廈樓上，執業經紀，曾與四人。一九五一年十二月間，彼往班丹島受地下工作訓練，認識一名史勿夫之美軍中校軍官，曾與彼同樓居住，故互相認識。一九五四年彼返港，經營商業，曾與梁與同樓居住，故互相認識，但因事不景，無事可做。史密彼代招二、三千名工人，彼憶及梁與，認爲其可予幫助，梁與謂有辦法，追後介紹曾全與彼認識，彼託曾全代招人，但並無向曾自認地下工作人員云。

追後某一時期，在港渡海小輪偶遇史勿夫，但雙方並無打招呼，追後又見面時，史稱彼二人有默契，即不能在公開場合與彼打招呼，追後彼代招二、三千名工人，但並無向曾自認地下工作人員云。

又一無牌學校 男女四人被控
兩女教師銷案 監督司理候審

【新亞社】灣仔太原街廿六號三樓聖馬可學校之男監督、女司理人，及兩位女教師，被警方控以未經註冊而在學校工作，違反本港教育司條例，昨日在中央裁判署由W·S·W·戴維士法官提訊，因各被告均不認罪，法庭將案押後審訊。

追至下午續審時，控方證供尚未終結，但法庭根據證供而宣佈兩名被告女教師銷案，因教育署之男視學員胡錦輝及女視學員胡彩霞，在證供中均稱不能在庭上認出當日之兩位女教師。該銷案之兩名女教師爲㊀彭瑞芳，㊁劉倩瓊。該兩人皆被控未註冊而在上述之學校授課。

其餘兩名被告人，則繼續受審，昨日控方證供尚未終結，今日下午續訊。

該兩被告爲：㊀男子彭振光，住校址內，被控：（甲）本年五月十日，在太原街廿六號三樓，未經註冊而在學校工作，以監督身份，（乙）管理一間未註冊之學校。

該案由警局偵探部一般調查課以告票方式提出控訴，昨日由W·S·W·戴維士法官主控，其餘三女被告人，由李宗塏大律師代表辯護。沈澄大律師代表辯護。教育署之登記官作證指出：四名被告均屬未經註冊者云。

工務局樓宇建築設計工程部之職員湯馬士·非爾德士作證指出：彼勘驗上述校址結果，認爲該樓宇之F·C·金布爾作證：本年一月廿二日，彼根據所得之消息而向聖馬可學校總發兩函，皆在促使有關方面處理高級教育之學校云。

澳新口岸 高貴公寓 下月開幕

【本報澳門訊】澳當局繁榮計劃中，首受重視之發展旅遊事業，在政府扶植下，已有顯著進展，新口岸一家極具規模之新型公寓，下月將告開幕，該公寓原爲已故名商高可寧先生別墅，位在新口岸羅怨博士馬路，近業主商爾鑑將之改爲大衆公寓，以利便旅遊人士作居停之用。該新型公寓內設游泳池、露天泳池、名貴房間多個，全部安裝冷氣，開幕期已擬定下月，屆時並準備邀請總督夫人剪綵，至於開幕日期，仍有待明日赴日本旅行兩週之公寓主人高福耀歸來後始可決定云。

勒馬洲命案
謀殺罪名表面証據成立
被告候解高庭定讞

【新亞社】本年七月十三日傍晚，新界勒馬洲米埔隴村發生慘案，兩男子毆武，一個持刀，一個持棍，結果一死一傷，傷者經在醫院救治後痊愈，被警方控以謀殺罪，預審程序與裁判司審理，昨日在大埔法庭續審，控方證供完畢，李扶迦法官裁定表面證據成立，被告還押候解高院刑庭定讞。昨日作證者全屬警方人員，包括有警員吳福，探員楊生、彭九，邊防總部傳譯員張麗拔等供述辦案經過，大致與去週一證人所供者相同。被告男子名劉生，廿四歲，惠州人，被告七月十三日謀殺男子致斃。

馬山村破獲製鴉片機關
警探深夜冒大雨窺伺歷八小時
疑犯昨受審探員供述搜捕經過

【新亞社】警方人員會同工商處人員，於前夜冒頭盆大雨，在粉嶺馬山村窺伺八小時之久，結果在一間木屋內搜獲一個非法製鴉片之場所，搜出鴉片煙膏多磅，及鴉片製造工具，拘捕一男子。此案有關之男子落案控訴，昨日在粉嶺法院提訊，被告十九歲，報住鴉洲洪理街某號。被控四項：（甲）指被告於本年八月十四日下午一時許，在上述之場所，有鴉片煙膏約二磅；（乙）同時同地，管有製鴉片之工具；（丙）同時同地，藏有鴉片之場所；（丁）同時同地，協助管理一個非法製煉鴉片之場所。

片煙膏六磅九安士，烟渣廿六磅，含有鴉片煙質素之烟渣廿六磅四加侖，片煙約七安士之容器四加侖，及附有鴉片煙渣之鐵罐六個。

該處緝私部探員與緝私關員，會同警務處幹探及工商署水務部緝私人員，於前晚上七時，冒雨前往馬山村木屋區埋伏，至翌（七月一日）晨三時許，該隊人員分爲兩組，向一無門牌木屋進行搜查之伏擊，破木屋內突然發出一陣犬吠聲，疑犯由正門逃出，當被警探等守候於屋後窗口截獲。

及緝私員蔡森，供述七月一日凌晨三時許，與數名緝私探員李文乃將被告拘捕，其他人員則在另一室內搜出上述毒品，另在地下一暗格中搜出多包毒品，發後方人員將現場之證物及被告帶返警署云。

三院演劇籌款
各界熱烈响應
門券已開始發售

【本報訊】東華三院爲籌建東華三院第三期工程，興建新院舍，建東華北翼大廈及籌建東華醫院中學新校舍，定本月廿四日在利舞臺大戲院舉行粵劇公演籌款，三院主席張玉麟、首總理余經韜、余鑑泉、總理黃廷光、李鏡泉、趙國理、甘平、周文軒、曹紹松、陳經綸、黃英琦、馬子斌、何世柱、彭振波等，連日分頭勸銷，得各界熱烈響應。除向親友勸銷門券外，並拜訪各界人士熱心捐款支持，共襄善舉。

頃悉，東華三院此次舉行粵劇公演，爲港九紅伶聯合演出空前盛大，已邀請紅伶芳艷芬、新馬師曾、紅線女、何非凡、麥炳榮、王中王、碧雲天、鳳凰女、半日安等聯合演出，劇本已在排練中，愛好各位藝術者，幸勿失此欣賞良機。門券分爲名譽券五百元、慈善券一百元、特別勸助券五十元、普通勸助券三十元，已開始在香港普仁街東華醫院發售。（百）

舞女涉嫌被控
酒店房內偷錶
價值二千餘元
被告不認罪定下月審訊

【新亞社】一舞女涉嫌在新雅酒店一間房內盜竊一個價值二千元之男裝手表，被告遭警方扣留，昨晨解上九龍裁判署，在犯人欄中受審。

被告女子名鄧金柳，廿三歲，舞女，住荷蘭街二五三號三樓，被控八月十四日在新雅酒店三三號房內，竊去男子梁源之手表一個，值二千元。被告延梁蔭剛律師代表辯護，否認控罪，請准以三百元保釋出外候訊。主控官法庭稱：原告乃游客，留港期僅四十五天，故希望早日審訊。此案，案中失物已尋回。法官宣佈定九月十六日正式審訊。

太平洋行攝影機部主任 袁鏡泉夫婦昨飛日

香港太平洋行攝影機部主任袁鏡泉與其夫人，前（十三）日乘泛美航空飛機飛日渡假，袁氏乘赴日之便，將順道至東京訪問該公司所代理之「賓得」相機製造廠，作業務上之聯絡，然後往大阪、西宮、神戶、熱海、日光等地旅行，并考察日本各地之攝影商業狀況，預算將於本月底返港。（圖爲袁鏡泉夫婦在啟德機場時留影）

女教師，彭振光不獲教育署批准爲該校之監督云。

胡視學員證稱：本年一月廿一日，偕同另一視學員視察該校。迨至本月十日再視察，見該校仍繼續開辦，且在授課中。該處之二校舍爲三班，計有幼稚園一〇一人，兩課室分爲兩課室，有學生二年級、小學一年級、小學二年級。

胡視學員又謂：本年五月十日再至該校巡視時，在胡之供詞中，逐露，出庭作證，胡謂當時另一女教師亦在授課中云。兩證人昨日不能在庭上辨認彭瑞芳與劉倩瓊即當日授課之教師云。

代表被告辯護之沈澄大律師於兩視學員作證時，主張異議，即向庭致詞要求依照其理由爲此兩視學員向其盤問前，故控方提出證供，被告未先向其警告，故控辯雙方所爭論者，並非被告在証供中，而爲被告兩人之供詞是否可以接受而已。

主控官庭反駁時指出兩視學員並非警方人員，法規則之訓練，彼等巡視後，祇須告訴，起訴與否，其權力範圍，與被告無責任何工作，時，雖無前科，校長本人亦已自承與該校之關係云。

東華三院第二次 招考看護生放榜
取錄二百八十名廿四日舉行筆試

【本報訊】東華三院本年度招考女護士學生，第一次招考已於七月間舉行，並取錄一百二十六人。因尚有餘額，特再舉行第二次招考，並於本月九、十、及十一日三天舉行面試，初選，並經甄選完畢，取錄二百八十名，今（十六）日在普仁街東華醫院門首放榜。凡初選合格者，定本月廿四日上午十時，在香港荷里活道東華三院香港第一小學內舉行筆試，並定下（九）月九日放榜。參加筆試考生，須自備墨水筆、鉛筆、膠擦等文具。茲將第二次招考初選合格考生二百八十八人姓名列後：

鄧玉英、周鳳儀、源瑞雲、周彤、高志雲、鄭志萍、李玉珍、張玉蘭、陳天佩、梁麗卿、劉麗芬、林少卿、劉美蘭、余欣玲、胡瑞玉、李綺雲、譚漢、施蘇莉、林瑞珍、謝淑貞、范瑞珍、李寶麟、李碧明、梁秀蓉、鮑月卿、趙碧儀、陳美寶、胡桂香、梁美玲、何妙嫦、林柏玲、龍玉燕、謝錫娟、張鳳屏、周鳳霞、陳麗英、許麗瓊、吳麗芳、李振梅、林鳳瑞、梁麗燕、周明慈、馬妙仙、梁鳳娥、徐中蓮、李梅影、梁少芝、洗淑美、吳麗卿、李寒藥、許安寧、梁柱瓊、王友梅、李麗玲、張秀琪、梁淑卿、黎柏英、尹詠瑤、阮小美、鄭瑞心、江秀娟、方少娟、陸賢瑤、陳鑒眉

林士榮、潘偉萍、蘇今儀、江一青、胡婉梅、黃瑞侶、馮巧珊、許淑芳、李偵珍、施寶芳、哈季雄、馮珍珊、劉美瑤、楊詠嫦、成影荷、梁玉妹、黃發珍、盛秀文、陳岳嫻、顏鳳貞、植品鶯、黃麗萍、楊淑妍、潘玉珈、林杜清、徐碧霞、施國英、胡稚儀、羅屏喆、溫美珍、程賢儀、張錦清、吳惠珍、譚秀安、李惠清、關麗鳳、方鳳儀、黃月儀、陳鑑兒、吳婉玲、張秀娟、馬金玉、李寶池、莫雅如、黃若娟、胡冬生、周菊卿、余素娟、黃巧珍、鄭樂斯、黃俏宜、甄月娥、李月英、鄧碧英、譚美鳳、司徒綺、盧淑芳、吳秀芳、呂順瑛、呂鳳萌、陳仲儀、陳淑芳、陳美芳、馬長瑜、羅忠信、馬耀霞、陳惠芳、計旭明、盧艷珍、宋婉儀、何婉安、余佩娥、吳美珍、蘇艾琪、黃曼淑、甄柳容、馬賀瑤、何佳珍、陳碧芳、鍾麗貞、余悅華、劉慕儀、熊月珍、何佩芳、梁景珍、卓樹儀、李柱瑤、吳順貞、吳麗恬、何美玲、李重珠、鄭錦嫦、簡顯超、區瑞瓊、張寶蘭、朱安子、李文珠、容麗娟、楊家儀、黃順愛、仇秀英、霍銀玲、彭麗卿、馮麗英、何淑珈、梁耀英、余小玲

任耀珍、劉秀容、陳潤蓮、余佩蓮、周美娟、吳文芳、曾桂英、何筱兒、陳淑美、崔瑞雲、任婉娟、李玉瑤、楊迎兒、王潔明、梁清儀、鄧雯珍、梁淑瓊、徐少齡、陳錦妹、鍾冠嬰、何玉貞、莫瑞文、李玉瓊、王玉鳳、張淑榮、蔡小屏、黃玉珍、孫旦玲、雷麗珍、雷頌芹、劉曉齡、羅淑貞、王佩容、魏麗貞、區淑珍、鄺協貞、羅瑞蓮、周韻芳、馬采蓮、李金鄉、李雁慈、陳慧容、馮德明、蘇仲冰、盛嫚嫦、許玉清、鄧少梅、何秀珍、勞月容、陳鳳嫺、王寶英、張賢貞、盧智明、甄玉燕、謝秀薇、王賢玲、莫佩英、陳月梅、張順姬、梁淑貞、盛麗珍、陳佩仙、陳淑嫦、傅文英、楊麗華、梁瑞娟、馮麗珠、麥曾、梁玉清、馮婉儀、趙雪英、梁錦妍、僑麗薇、韋啟婷、梁玲芳、張佩珍、關玉美、陳英珠、張年友、梁曼蘭、陳綺雌、陳麗燕、任鵑鳳、譚惠斯、孫秀英、蔡德貞、陳佩霞、瑞麗芳、梁妙莊、蔣錦霞、黃杏芳、譚惠嫻、孫慈芬、張惠良、林月嫦、陳桂榮、黃秀梅、劉妙玲、區惠鐵、陳翠珈、蘇明珠、周九嫒、張秀媚、陶南燕、麥沛珊、岑英瓊、方明珍

中、周欽宜、陳照科、鄭貞婷、蘇宗黎、陳木添、陳炳南、林思齊、李子芳、周陳炳丞、黃雁聲、周卓明、鍾存仁、林少啓明、黃錫江、林成，總名譽顧問。

坪洲鄉事會決定
反對新界土地政策
去函鄉議局表示響應
請根據中英租約交涉

【本報訊】坪洲鄉事委員會，昨日舉行村代表大會，因坪洲本村部份村代表前往大嶼山，而今後由理事主席劉錫民主持，出席三十餘人，會內議決：（一）對於政府現行新界土地政策問題，表示一致擁護新界鄉議局之主張，依循合法途徑，決議去函鄉議局，響應支持，向政府力爭到底，並請鄉議局根據中英租約向政府提出交涉，即席開討論，會務報告後，由主席林樹春主持。

爲政府現行在新界之土地政策，如五尺農地換二尺屋地，又雜物收回時補價，極欠公平，影響本島居民損失甚大，且對農工商業之發展，亦受到阻礙云。列席者咸林樹春之解釋後，致表示反對，並去函鄉議局支持該項反對之行動。

㊁該島過節民衆因島內公立志仁學校，爲唯一之教育機關，最近校舍過擠，擬籌建新校舍，並擬改善並修建校舍，經由校務處請決籌建，已同意撥出一萬五千元，每年由鄉事會助費額三千元。此外，由鄉事會財政費所餘之數，撥三千五百元作會所費等。昨天出席者有主席林樹春、劉安清、葉瑞鋆、余月覺、梁樹、姚訓、王坤、林俊、邱紀炳、李且、陳叔毅、吳和、蔡河、謝仕保、徐欣榮等。（求）

港九潮州公會
七屆會董選出

【本報訊】香港九龍潮州公會第六屆會董任期屆滿，經依章選舉第七屆主席、副主席、陳卓平、周坤成、劉文俊、周松江、邱英賢、李子芳、林承遠、周啟明、陳木山、林漢熙、馬國璉、陳廷沛、林成、周耀初、陳克鄭、劉多齡、陳振招、鄭貞……

龍岡親義總會啓鑰盛況
劉關張趙子弟逾百人
採古制大禮式儀隆重

【本報訊】香港龍岡親義總會新會所，在日前舉行啓鑰典禮，同時舉行四先祖神像開光大典，全港劉關張趙四姓宗親到賀者逾百人，歷時四小時，典禮採古制大禮，儀式隆重。是日啓鑰典禮，由主持及觀禮者，包括有該會會長張錫滿、劉紹國、關啟明、趙卓修、正副會長關惠顯、副監事長陳國強、錢耀聰、主席劉文慶、常任理事劉景輝、劉國強、趙壽源、關鏡泉等，禮成，儀式、劉、趙四先祖神像，上有龍褂，莊嚴隆重，並邀請劉、關、張、趙四姓宗親長老主持，氣象萬千。

市政署每天收集
九百噸垃圾
衛生局推行城市清潔運動
舉行電影晚會招待各街坊首長
希望市民與政府合作

【本報訊】市政衛生局推廣九龍街坊會之一保持城市清潔運動，昨（十五）晚八時假旺角山東街志潔學校，舉行電影晚會，招待九龍十三區街坊會首長，對保持城市清潔問題，加強智力不少。

現定九月一日起，再展開旺角、紅磡兩區爲清潔衛生示範區，將來逐漸推廣至九龍各區云。

昨晚參加晚會之首長，有尖沙咀吳多泰、余保頤、區秀樂超、洪傑民、九龍城許庇蔭、油蔴地鄧傍、馬平山、深水埗陳民稜、史乃立、大坑西陳甲、大磡村歐陽長、竹園黎碧泉、京士柏謝耀鈞、牛頭角謝元、何文田鍾總文、紅磡古陸文等九百餘人。

在放影之前，先由衛生局副局長惠柳新致詞，略謂：各位歷年熱心地知道市政局和市政事務處，一直都在港九若干地區進行一保持城市清潔一運動，這個運動是於去年八月在港島西區及九龍深水埗區展開，同年十二月發展到港島東區及九龍油蔴地區，希望到今年十月會伸展到港九更多的區域。

又謂：今晚邀請各位前來的用意，是想借各位以街坊領袖的身份，與市政局及市政事務處合作，共同將上述的運動推廣與各市民。事實上，各位迄今在此項運動中已經幫助我們很多，我們希望各位今後繼續協助，而且幫助更多。

各位已自行組成了巡邏隊和幫助我們分發傳單，各位如能繼續這些工作，與九龍方面本身清潔組有關人員保持密切聯絡，則對政府之貢獻價值大得很了。如果各位能夠將努力推展至住在樓下的居民比較容易。但是則收效將不可估計。對付住在樓上將垃圾拋下街中的居民就難得多了。在此情形之下，所能做的是因出發以此類犯法行爲最多的街道及屋宇，然後以探訪、暗談及勸導等方式進行宣傳，向他們指出市政事務署不能長久將人員駐紮於行走而三步到家的人，擴起下街中的垃圾。市政事務署每天都收集垃圾九百噸，而且以每年增加百分十五的比率，已收取近九百噸……

香港壽山中學招生

班級：高中初中小學各年級新生

報名：即日開始簡章備索

試期：八月二十日上午九時

校址：北角七姊妹道六至八號

電話：七三五二二

監督：陳樹桓　校長：彭展義

南華中學招生

班級：高中、初中、小學暨幼稚園各級新生

報名：由即日起至十七（星期三）日止

考試：八月十八日（星期四）上午九時

校址：旺道十號（即二兵頭花園左鄰）

校長陳燕翔

模範英文中學增設分校
續招各級（P5至F5）新生

新生報名請到正校須携備相片二張及有關証件隨到隨考額滿即止如小學會考合格者可免考升學

（正校）九龍亞皆老街一〇八至一一〇號　近火車橋　電話八二七七二四

（分校）九龍梭亞道十五至十七號舊導群中學對面　電話八二〇一二

名譽校董：許庇穀先生、莫華燦醫生、梁……先生　監督彭瀚天

九龍壽山英文書院招生

設備完善　師資優良　學費特廉　管教嚴謹

班級：（一）小一至小六（P.1—P.6）（二）中一（F.1）（可直升德明英文書院及伯南英文書院）

報名：即日起　試期：八月廿二日

特設：（一）清貧學生助學額三十名（二）優良學生獎學額三十名

校址：深水埗順寧道三〇〇—三〇六號

監督兼校長陳樹桓

維多利亞書院中英文部招生

英文部：由P.5至F.5

中文部：由小一至初中三

考試：八月廿日（星期六）上午九時即日起報名

校址：灣仔峽道七號

電話：七五八九二

英文夜校同時招生詳章備索

監督李鏡衍

宣道小學續招新生徵聘教員通告

（一）本校現續招小四、小五、小六級插班生（小四級有學額六名小五級十名小六級十八名）隨到隨考。

（二）本校現徵聘有經驗之英語科教師及中文普通科教師有意應徵者請即投函列明學歷經驗年齡及附近照片。

（三）合格教師依照規定日期受聘（小一二級九月一日小三四級九月五日開課）。

（四）開學日期：小一二級九月一日小三四級九月五日。

校址：九龍英華道二號（即上午七時至下午二時）巴士七號車總站

電話：八二一〇四七

北角麗池小學暨幼稚園招生

班級：幼稚園高初級暨小學一至六年級

報名：即日開始，簡章函索即寄

校址：北角英皇道九二五至九二七號麗池花園大廈

電話：七七二八二六　七六九九五二

校車接送，環境優雅

校長譚鈞濤

逸仙書院夜學部招生

一、系別：中國文史系（文學組、史學組）、英國語文系、社會學系、經濟學系、工商管理系（會計組、商業管理組）。

二、班級：一年級新生，二、三年級轉學生。

三、投考資格：高中畢業或英文中學會考五科合格者（中學畢業、及曾在大專學校肄業有轉學證明者，經審查認可得免試入二年級）。

四、考試日期：八月廿五日下午七時至九時半。

五、報名：即日起至考試前一日止。

六、院址：九龍尖沙咀山林道一號（聖智德英文中學內）

七、開課日期：九月十九日

代派報章處：……

院務委員會主席胡百富　校董會主席陳德泰

統一鐵價公司 買物贈送禮券

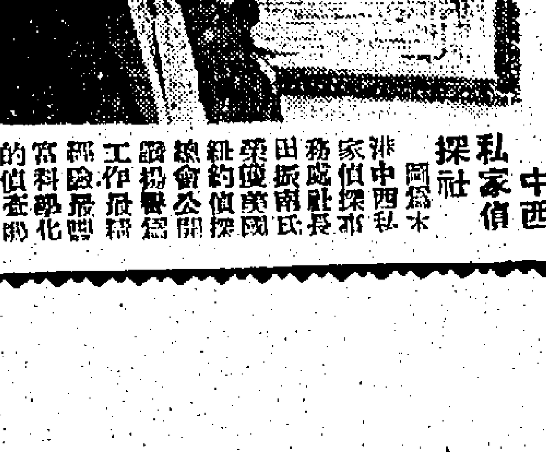
九龍佐敦道統一鐵價百貨公司，昨日二週年紀念，該公司爲酬謝顧客，特定優待辦法，凡購買物品一元以上，均贈送禮券，倘顧客批帶兒童，更另送兒童恩物。該公司另一傑作，乃加拿大特製鋼仙，每件九元九角，打破全港特價鋼仙廉價紀錄，每件同時品質精良，款式新穎，有意選購新款特價鋼仙，請到統一公司參觀。圖片說明：昨日九龍統一鐵價公司舉行二週年大贈送，非常如市。

從德善社 盂蘭勝會

【本報訊】港九從德善社，每年按例舉辦盂蘭勝會，現擇於農曆閏六月廿七日起至七月初一日止，普度十方男女孤魂，並歡迎各界伽藍佛經，設放焰口，並附薦祖宗親友先人免費，參加者即可到該社登記云。

報販工會 會員仙逝 獲發帛金

【本報訊】港九報販總工會油蔴地區會員麥財添，于本八月五日病逝東華醫院，同月七日出殯，安葬和合石墳場，該會是日派員參加，並贈花牌送殯，並由該會仙逝會員帛金港幣二百元，工會補助帛金一百元，同時全體會員均須負擔一元，共會友共數十人，須各科帛金一元云。會務李標，交際馮大佑及會員等送殯，乘車白馬，備極哀榮。



中西私家偵探社

港九中西私家偵探社長田振南氏，業務處理美國紐約偵探總會公開證書，工作最稱經驗豐富，科學化偵查的機構。

崇眞英文中學招生

級別：FORM1—FORM5

考期：八月廿四日上午九時

報名：即日起（簡章備索）

校址：香港筲箕灣巴色道

電話：七九〇六六

結婚啓事

我倆經雙方家長同意訂於國曆八月十六日在港結婚，特此敬告親友

麥譜譚　陳惠芳　同謹啓

教育與文化

小學新建擴建校舍 上季有多間完成 學位增五千四百

【本報訊】據教育司高詩雅稱：本年第二季內，有十二間新小學建成，其中十間爲津貼小學，兩間爲私立小學。此外，尙有兩間津貼小學之擴建校舍，亦於季內落成。

上述各新校及擴建校舍，使小學學位增加五、四四五個。該等新校之分佈情形如下：在於農村區域者，計有津貼小學八間，津貼小學擴建校舍兩座，及私立小學一間。在於市區者，則有私立小學及津貼小學各一間，其餘一間津貼小學，係在一座徙置大廈之樓下。

上述各新校及擴建校舍啓用後，使農村區域之小學學位增加一、八四五個，市區之小學學位，增加三六〇〇個。（三）

婦幼衛生展覽會 日內在九龍舉行 會場設於佐敦道官立學校

【國際社】由港九各區街坊福利會婦女部聯合主辦之婦幼衛生運動，經百多天之工作，本已告一段落，抽由於前週在港方舉辦之「婦幼衛生展覽會」，各界市民深感興趣，雖接連展期，參觀者仍絡繹不絕，足證此項展覽深爲各界需要，主辦會者於閉幕後一再檢討，深覺有在九龍方面展出之必要，前日會決定若干原則問題，擬將內容更爲擴充。

據悉：大會主持人昨日經徵得佐敦道官立學校當局之同意，借出校址爲展覽會場，該主持人並謂：此九龍展覽會場，決定於三數天內佈置完竣，以備在最短期內展出。

新雷詩壇詩友 祝五週年紀念 並討論新詩名稱問題

【本報訊】本港提倡新詩最力之新雷詩壇，前（十四）日假座銅鑼灣醉瓊樓舉行雅集，慶祝其創立五週年紀念。按該詩壇以提倡及研究新詩爲宗旨，於一九五五年八月十四日創立，發起人爲吳灞陵、余雪曼、林仁超、袁家松、黃宇乾、趙滋蕃、慕容羽軍、胡三元、袁效良、周炎翁、林燕平、禤觀文等十餘人，經常發表詩刊，並出版叢書，五年來已出版詩刊新雷集、異域行、生命的迴響、天鵝曲、詩意的飛騰、給年青的詩人等十餘種，各詩友亦常在各報及什誌發表作品，該詩壇對發展新詩工作，貢獻頗多。

前夕該詩壇舉行紀念雅集餐敘，到有各發起人及詩友曾誠而、燕燕、白鳴、超然、谷子、陳克明、黃勵存、馮汝舜等卅餘人，席間由林仁超報告一年來研究工作及詩友動態，各詩友並提出新詩的名稱問題，作爲討論中心，余雪曼及慕容羽軍等多人均各抒意見，或以爲詩之本質原無新舊，但爲予人以鮮明概念，則又有正名必要。據余雪曼意見，以爲新詩名稱久已習用，似可通用，林仁超則以新詩一詞既有人誤會有新舊之分，似不妨名爲「時代詩」，以見另有體制；結果，均以此事現時討論，爲時尙早，有待水到渠成。各人詩酒言歡，氣氛甚爲愉快，至十一時始告散席。（詠）

香港音專 明日入學試

【本報訊】香港音樂專科學校（附設中國聖樂院）自改制後，第二次招生入學試，定於本月十七日（星期三）下午七時在該校舉行。該校改制後水準已提高，課程亦有調整，各主科及副科教授多爲歐美留學回國之音樂教育家。董事長張有興先生，對校力加激勵，校長邵光先生最近率領之盲人樂隊赴台演奏，獲得教育部金牌獎狀，現已回校主持校務。

在職教師訓練班 入選者下旬通知

【本報訊】據悉：本年度在職教師訓練班，入選學員名單，本月下旬將以掛號信寄出。至於在職教師訓練夜班，本年度仍繼續開辦，惟受訓學員名額，將視實際情形決定云。（詠）

潮汕文教聯會 定期會員大會

【本報訊】僑港潮汕文教聯誼會，以現任理監事任期屆滿，昨召開全體理監事聯席會議，決議定本月廿一日下午二時半，假香港嶺英中學召開第三次會員大會，討論修改會章事宜，並選舉第二屆職員。五時舉行聯歡聚餐，每位餐費二元，已通告各會員知照。參加聚餐者，須於八月十八日以前向售券處或各理監事處購券，以便預留席位。

北角坊會 續辦獎學 申請者已有多宗

【本報訊】北角街坊福利會爲獎勵會員坊衆子弟向學，歷年均有舉辦獎學之舉，今年亦早經決定繼續辦理，凡爲該會會員坊衆子弟，不論其在任何學校攻讀，此次在校大考成績優異，而又家境清苦者，均得向該會申請獎學金。日來前往該會申請獎學者，已有多起，該會一俟申請截止後，即彙集申請者名單及其家境實際情況，分別予以獎助，俾能完成其學業。

圖片說明：卅五米厘攝影研究會，昨日開幕。附圖由右至左：會長陳錫元醫生、委員馬永槐、副會長劉觀熙醫生、委員劉冠深。

出版消息

亞洲畫報 亞洲畫報第八十八期已出版，封面爲葛蘭小姐。本期內容要目：有剛果新國動亂不已、噴射汽車、亞洲人民反共會議、溫布頓網球賽、奧林匹克世運會、一九六〇年「環球小姐」誕生、向死神挑戰及趣味濃厚之國文多篇，均極精彩。每冊售八毫，各報攤均售。

今日世界 「今日世界」第二〇三期，今日發行，港九各書報攤均有出售。本期封面爲自由中國影星鍾容容七彩精印，美艷奪目，內容充實，插圖精采，要目計有：「留學生的歷史與成就」、「美國室內裝飾中的亞洲風味」等等，每本仍售叁角。

滙光半月刊 新型綜合性雜誌「滙光半月刊」今日出版，本期滙光特輯爲世界長國——智利風光特輯，有智利國最新經濟交通地圖、歷史郵票、圖片、及平文介紹該國地理風光和經濟現狀。又續寫「未來的世界叢書」，有十一篇專文生動有趣地介紹未來世界人類的衣、食、住、行，未來的人類將變成怎樣的？未來的電影院、海洋、氣候、科學技術等。尙有特約世運通訊。本期隨刊附送「咖啡座」副刊一份，有短篇小說、幽默小品、半月趣聞、笑話、食經等，每冊仍售五角，各大書局、報攤有售。

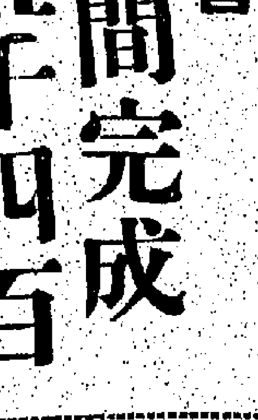
卅五米厘攝影研究會 會員作品首展 今日開始 連五天舉行

【本報訊】香港卅五米厘攝影研究會，昨日下午五時卅分，假座花園道聖約翰副堂舉行第一屆會員作品展覽會開幕禮，今（十六）日開始至廿日一連五天正式展出。昨日該會展出作品二百餘幀，尙有一百多張分日輪迴展出，作品中有等爲世界各地卅五米厘攝影學會作品，本港會員作品共式百五十張，其中一部份爲彩色相片。該會昨日由會長陳錫元醫生主持剪綵，到會者有該會委員及會員二百餘人，另本港中外攝影名家數百人，情況熱烈。（威）

鄭守仁接長 又一村學校

【本報訊】九龍又一村學校監督兼校長古卓崙，近因事無暇兼顧校長職務，特向校董會提出辭去校長兼職，經校董會通過，並以現任該校教導主任鄭守仁升充校長。新任校長昨已交接，並經佈告員生知照，並呈報教育司署備案。（詠）

盧靄倫、蘇玉眞赴美升學



（盧靄倫）

本港殷商洲泰公司盧家傑先生之公子盧靄倫君，昨夜乘美國總統輪船公司之威爾遜總統號赴美深造。靄倫君卒業於九龍華仁書院，並於本年夏季考取香港大學預科文憑，此次赴美，將攻讀於加利福尼亞省工藝大學建築工程系。

又新界義興染公會副理事長蘇旭昇女公子蘇玉眞，畢業元朗中學，成績優異，考進美國明尼蘇達大學文學院，于十五日乘威爾遜總統輪赴美，親友送行者甚衆。

聖亞倫英文夜校 慶祝週年紀念 舉行晚會盛況

【本報訊】聖亞倫英文夜校，昨（十五）日下午七時在銅鑼灣道三號校內舉行慶祝一週年紀念晚會，到該校全體員生及來賓約四百餘人，首由教務主任李樹銘致中英文致詞，並由黃貴洲傳譯，隨由校監牧師夫人頒發獎品，牧師致詞：「今晚我覺得很幸運，能與各位歡聚一堂，雖然這間學校祗有一年歷史，但我已看到它的成長和發展，在這間校舍（指聖馬利亞堂小學）未開辦這所夜校以前，晚上是一片漆黑，現已燦爛，所以我們欣欣向榮，學監必能領導之。」致詞畢，並由學生英文致詞，並由小妹妹向校監夫人獻花，末由牧師祝福。散會後，全體師生及來賓聚餐，情況至爲愉快，直至九時始歡而散。

青年會會長 郭琳褒今飛日內瓦 出席世協執委會議

【本報訊】中華基督教青年會會長郭琳褒，應基督教青年會世界協會邀請，前往日內瓦參加該會執行委員會會議，該項會議，將自八月十八日開始，至廿五日止。郭氏係亞洲區之代表，渠定今日（十六）下午十一時三十分，由港乘泛美航空公司客機首途前往。

校際棋賽今再決戰 崇文首仗積分領先 單人組明日爭奪入圍決賽權

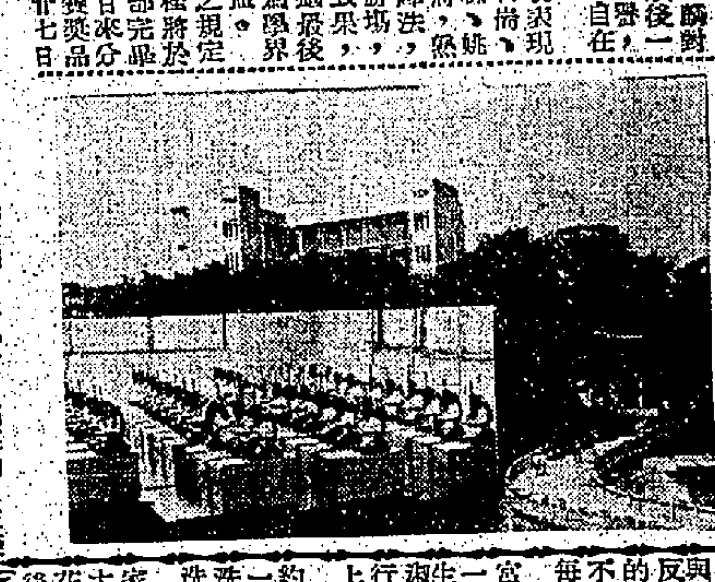
【本報訊】港九國奕會主辦之第二屆全港校際學生棋賽，今（十六）午繼續在彌敦道會所展開第九場激烈會戰，程序爲校際四強循環決賽，由崇文書院對輔人書院，香港大學對崇文書院。查十四日首仗戰果，崇文隊勝輔人隊七比一，崇文隊勝港大隊五比三，崇文在局分上已佔優勢，今日之戰，如能再佔上風，則氣勢如虹，奪標希望最濃，崇文隊亦挾一勝之威，存問鼎之志，自必傾其精銳，力爭上游，藉以榮膺錦標，四隊健兒，勢必全力應戰。

單人組方面，昨爲第四輪複賽，結果張百崙、蕭融、姚普光、戴振才四人獲勝，將於明（十七）日展開單人錦標決賽，賽程排列如下：徐道光對戴振才、曾墨朗對張伯崙、吳孫森對蕭融、畢嘉勝對姚普光。屆此最後一關，力爭出線，榮譽自在演出之中。

根據近日戰況表現，單人組如張百崙、姚普光、徐道光、吳孫森、曾墨朗等幾員小將，熟諳兵書，精研陣法，臨陣應變，各擅勝場，所以無論能否闖過最後一關，總不失爲學界棋國之優秀新血。依據國奕會之規定，本屆棋賽程將於本月廿一日全部完畢，該會首長日來分向各界徵集棋賽獎品，並請於本月廿七日以前將所贈獎品送到下列地址簽收：㈠干諾道西一一五號永生米業有限公司歐陽長，㈡大道中二四一號文華行，㈢九龍棕樹街駱駝大廈唯一水壺廠吳晚成。

勤蜂英文中學 全部英人教授

北角繼園台勤蜂英文中學，全部英國人教授，採用英國學制，教授嚴謹，校舍寬敞，並再提高學生水準，特新擴展課室四間應用。現已招收各級新生，迎日報名學生甚衆。圖爲北角勤蜂英文中學校舍及新擴展課室之一。



珠海書院 招生放榜

【本報訊】珠海書院近年來因學生人數激增，乃加建課室，擴展收容，本年度該院招生取錄人數，計本科一年級新生二百一十一名，轉學生二十名，先修班新生二十一名。該院爲適應本港各機關學校服務青年有志求深造起見，特擴充社會教育及土木工程二系夜班組，每日上課時間，自下午五時四十五分起至九時止，所授課程份量，與日班完全相同。該院特再錄招生一次，定本月廿八日考試。茲將取錄新生姓名列下：

（甲）本科一年級新生：

㈠文史系：鄧國潤、李鴻桓、黃麗屏、伍華彥、鄧麗萍、關棠宮、呂惠貞、張文節、李少靖、冼百玲、江德強、衛至正、余健康、鍾石昌、李蕙冰、曾慰森、蔡麗滿、譚志、王蘭修、潘婉儀、楊淑妍、吳孤恬、羅佩瓊、黃惠芳、鄧麗陶、張淑貞、杜麗媚、鄒清如、劉漢超、理、許鎮貞、王波運、徐瑞芳、吳陳王英、黃亞坤、唐秀英、汪予逸棠、黃麗卿、黎熙潔、馮世維、陳琰蔭、凌麗彥、鍾薇夫、尹月桂。

㈡外國語文學系：譚汝鈿、鄺愛金、鄧英儒、李秀林、黃偉廷、譚新紬、馬容振、李文錦、劉伯民、李燕玲、黃明德、陳偉志、鄒志明、鄧光宇、連得光、黃定保、葉錦華、何妙儀、陳若梅、楊炳文、楊鐵生。

㈢社會教育系：勞婉儀、彭石麟、譚美娟、呂寶國、何芝蘭、盧玉屏、譚瑞旋、余紅玉、司徒賜愛、譚麗瓊、許以毅、馬景淦、梁嘉玲、王溢華、阮美姬、彭婉華、陳雁婉、楊麗兒、林韻芳、梁芬、鄧麗冰、馬建廷、楊世輝、鄒月娟、陳岳娟、陳笑珍、郭群英、周九嬡、黎月英、林士崇、何妙姿、黃國樑、袁錫林、林妙然、何寶蓮、溫少顏、盧玉荷、李振梅、陳潤光。

㈣經濟系：翁時騰、鄭少聰、李秀安、羅納明、梁錦琪、謝照、周楊麗娟、麥時臣、劉丕助、伍榮洪、方鉅林、鄺杰民、黃慶武、林慶洪、方樹恒、江沃强、夏松芳、林傑新、陳振輝、徐志强（中山人）、方浩迅、李永相、高季倫、吳榮達、鄺新練、張日升、陳樹泉、吳始陽、施家讓、楊文慶、馮錦泉、陳柏誠、李志明、蘇瑞展、張秀賢、駱哲浩、李觀良、林祥孝、尹漢明、黎冠華。

㈤會計銀行系：陳濟光、高錦樑、李啓剛、李國樞、周允貞、胡永和、羅學泉、呂錫培、伍榮煖、譚金榮、洪適倫、劉達民、蘇多霖、黃洪鼎、黃麗芳、余光、陳炳和、彭耀榮。

㈥商業管理系：余婉餘、李巧娟、譚綺和、陸世傑、譚坤石、翟銳光、林國興。

㈦土木工程系：余英飛、羅國智、伍金旋、張金鴻、劉正光、李瑞琪、康健源、李賢杰、馮國謙、李賢棠、梁國柏、陳鉄珠、許常河、謝雲保、李蓮柱、羅保安、黃乙斌、歐龍彈。

㈧機械工程系：陳碩蕙、劉國本、周普榮、徐志强、林漢傑、張之鏞、關繼健、范瑞强、黎啓文、黎袁柱、張志賢、潘慶煜、胡佩卿。

㈨數理系：邱柱鈞、施澄濱、周厚民、劉祖釋、陳家熹、陳在田、吳慶福。

（乙）本科轉學生：

㈠文史系：謝漢古。㈡社會教育系：黃合滋、楊飛強。㈢土木工程系：余于秀、鄧耀楷、司徒其森、陳漢銘、司徒浩珠、許錦蓀、鄧嘉道、盧工一、司徒頎、黃賢顯、鍾以信。㈣機械工程系：司徒保、胡煜林、應翻正、司徒子浩、司徒耶珠、黎正賢。

（丙）先修班：陳簇梅、黃達成、方叔沛、劉梅林、王後孝、徐立人、紀發國、胡達民、謝禮宏、江展平、鄧福強、林妙姿、鍾顯翹、嚴武德、劉國榮、黃婉嫻、楊永煌、馬志民、陳淑端、鍾麗娟、許禮儀、伍煥強。（詠）

市聲

洗澡今昔談

英國約翰王每年祇洗澡一次

你每隔多少時候洗澡一次？我們生長在南中國的人，多數是每天一次。但北方的人則通常每月數次。以英國而言，每星期一次是全國的平均數字。

英國人以前是很害怕洗澡的。在十七世紀時，經常洗澡的習慣正在流行，人們竟把洗澡叫做惡毒的事情，醫生們也說它對於健康沒有益處。

事實上，世界上有些地方的民族是從來不洗澡的，但他們的身體也夠健康，並可以活到老年。

英國耶化威有一個本來籍籍無名的醫生薛尼．戴克，却因爲對洗澡發生一些「高見」而名留史冊。他說，「洗澡是色情愉快的惡習」。但它的吸引力絕不比是色情的。我們不應該鼓勵人家沉溺於這種習慣，人家並不應得奢侈。

有一個作家提及英女王伊利沙伯一世與洗澡的關係，足以反映當時人們對洗澡的見解。他說，「她不論需要與否，總是每月洗澡一次」。那個時候甚至在宮庭也沒有浴室，有一個公主在談及宮庭生活的時候說，一個女孩如果在宮庭走廊上行走，得隨時準備閉上她的眼睛。

照史籍的記錄，約翰王（一一六七至一二一六年）每年只洗澡一次，但他每月洗臉一次。

一個企圖鼓勵人家經常洗澡的人，是十九世紀初期著名的花花公子布林美。他後來以瘋狂致死，但在布林美的時代，人們洗澡只是洗下身，主人在洗澡時，往往由女用人在旁協助。

第一個能夠使人替全身洗澡的浴盆，是一百年前設製的。但當時要把水倒進去，然後有水應用，然後可能，溫莎宮仍要等待到一九〇一年才有一個這樣的浴室。在唐寧街十號的英首相官邸，還要到一九〇八年，然後有這樣的設備。

在採用浴缸之前，廣口大盆是在廚房火爐旁洗澡的，但孩子們也習慣了這種洗澡的裝扮，一面洗澡，一面喝茶和吃架餅。

有些地方夫婦一同洗澡，在日本，男女同浴並沒有被認爲有傷風化。但在缺水的地方，全家人用一盆水輪流洗澡的並不是一件奇事，最低限度本港也有這種情形。

現在，醫生們皆然認爲洗澡對身體有益，有些更說冷水浴可以刺激我們的工作能力，因此比熱水浴來得更好。

最令人羨慕的是埃及妖后克里奧拔杜拉，她常用新鮮的羊奶洗澡。拿破崙的皇后約瑟芬則用草莓的汁液洗澡。（完）

殘暑亂談光蓮

六月廿四　蓮花生日

我國植物中，有一花而數名者，蓮花是也，爾雅釋草疏：荷、芙蕖，其實蓮。後人遂荷蓮混用，植物學列蓮爲睡蓮科。此花由根而葉而花而實而藕，皆可供食用醫藥，其效用爲他卉所不及。不特此也，蓮花在文藝詞章方面，亦佔重要之價值，自宋周濂溪著愛蓮說，美其亭亭植植，不蔓不支，出汙泥而不染，比之君子，由是詩人遂有蓮花自古稱君子之句。詞家亦以發露初凋，西風愁起謳歌，唐人更以六郎貌比蓮花相誇。內閣日疏：「吳俗以六月廿四日爲荷花生日。」一吳郡志：「荷花蕩在蘇州葑門外，每年六月二十四日，遊人最盛。」此風由來已古，生日或由於觀蓮節而來。

蓮在佛經亦屢用之，如華嚴經：「一切諸佛世界，悉見如來坐蓮花座上。」而法華經之本名爲妙法蓮華經，東晉時慧遠法師創立蓮社於廬山之東林，由是有蓮宗之名，自晉至清，號稱蓮宗九祖，爲佛教淨土宗之宗派，元代優曇大師於蓮宗教義之詳榮，佛本尊諸色相，而獨採用蓮者，豈亦以此花有出淤之概也耶？

蓮之名用於人事者甚多，如慧遠以廬山中不知更漏，乃取銅葉，製如蓮花，置盆水上，底孔漏水，以計時刻，故名爲蓮漏。南朝齊東昏侯，鑿金爲蓮花，以貼地，令潘妃行其上，曰：此步步生蓮花也。後人以女子小足稱爲金蓮，源於此。西廂故事爲傳奇，名蓮花落，與道家徐渭歸唐，張氏以白蓮名教，更見蓮花之得自由吟詠。

吳郡志：吳俗以六月二十四日爲荷花生日，又名觀蓮節。荷花蕩在蘇州葑門外，每年六月二十四日，遊人最盛，畫舫雲集。此風由來已久，生日或由於觀蓮節遞變而來。（春痕）

中年女子駐顏術

（七）西太后望之如三十許人

從種種理論上看，女子的駐顏養生，講駐顏，是比較男子有先天的良好條件。中國歷史上的女名人，如：唐代武則天，清代西太后，都是幾乎研究駐顏術的。據說清末年，見過慈禧太后的說：「年已近六十高齡，看起來彷彿三十多歲的婦人！」試在民初時代有過不少人的筆記都記載過。例如作者見過的光緒年間清宮秘藏的：「大清國慈禧皇太后」畫像的照像。她身穿旗裝，兩手按放膝上端坐，勇如驕姐，雙目閃閃有光，神彩飛揚，且具少婦的青春氣息，此像看來，也不過最多三十歲上下的面像，事實上是六十幾歲的婦人了。

德齡姑娘著「清宮怨」一劇本時，他在序幕中也曾描寫過西太后，盛止安詳，肌膚白皙而微嫩，目長而秀，像秋水般明淨流活……高高的鼻樑，緊緊嘲弄，寬薄的朱唇，堅强的顴骨……在大選時她已五十四歲，（註：大選指光緒十四年戊子十月初五）然望之猶如五十許人，既無一絲白髮，也沒有衰老醜陋的皺紋，在美容外科尙未昌明時代，這確是罕見的奇事……

在慈禧太后的駐顏術看，年齡至少縮短到二十年甚至一半的光景，證明女人的駐顏有術，必然有「人爲」的可能性，照她大選時五十四歲推算，是一八八八年，到現在再是已有七十多年了，那時科學的還不甚昌明，斷非今日可比擬，試想起來，難道當時的古老駐顏方法，能比之今天的科學進步麽？因此，從反面看，更是證明，女人的駐顏術，的確是一種成功的學問，是値得我們來研討的。

八　如何使皮膚嬌嫩，熱情如火？

所以所謂駐顏術，在外表方面，是研究如何保養美貌，尤其卅歲以上的徐娘年齡，但外的面貌上，已經構成了必需「外在原因」的駐顏術，而在「內在原因」呢？則也有一種返老還童的秘訣。

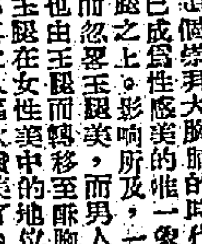
通常男子都忌諱的問題，是「性無能」！而女子也不肯公開談及的問題，是「性冷感」！

以美國而論，性冷感的女人，統計這五百萬之多，而且有正式醫藥報告的提出。她們既都不敢把自己的弱點公開說出來，一則是怕羞，二則是怕男士們的睇輕，說她是老處女，石女，不懂熱情，沒有情趣的女人，當然都個個女人，不論年輕或徐娘，大都不肯與實在說自己的真年齡，問題祇是一點；怕男士們說她不夠熱情，不夠青春！

因此，他們也不肯以醫生來公開研究，甚至還要找成力推銷，論偷摸摸的想辦法，乞靈於那些滑頭廣告的藥物。

事實上，諸位女讀者，千萬可放心，你們具備了天賦的青春活力，是越老越强，祇須駐顏有術，有方法，有秘訣，同樣在五十歲時，能同慈禧太后一般，到五十四歲時，還能縮短二十至三十年的青春呢？

所以作者肯定的說：「外在原因」的駐顏術，是如何使肯容美麗，皮膚自然不皺而光滑嬌嫩；「內在原因」的駐顏術，是如何使你肉體充滿了熱情如火，自然產生了性感的狂熱，決不可能再有「性冷感」的降臨。（四）



迷人的玉腿美

比酥胸更具誘惑性

在這個崇拜大胸脯的時代中，女性的酥胸，顯已成爲性感美的唯一象徵，高高地凸顯於玉腿之上。影響所及，一般女性祇重視胸脯美而忽畧玉腿美，而男人對於女性美的欣賞，也由玉腿而轉移至酥胸，依目前趨勢觀察，玉腿在女性美中的地位，無疑已淪爲次要，不再受人讚歎羨美了。

然則，玉腿眞正會從此一蹶不振而永遠無法翻身嗎？審美專家們指出：這一種見解是錯誤的，女性的酥胸和玉腿，簡直可以說是古代所崇祀的女神，類對於美的欣賞，在過去幾千年來，都是相提並論的，兩者同樣被認爲是最大的性吸引，彼此都是並駕齊驅的，分庭抗禮，無分軒輊。最顯著的例子是：何一方面的。不過人類對於美的欣賞，也常會隨着時代而轉移，因此有時特別重視玉腿，有時則特別重視酥胸，而沒有偏重任何一方面的。

近十年來，剛好是胸脯抬頭的時候；但可以想像得到的，在不久的將來，又會輪到玉腿興起的。

審美專家進一步指出：在酥胸與玉腿抖蕩齊驅的過程中，似乎一般對於玉腿美，似乎比較對胸脯美更爲賞識。我們在電影裏常可看到，露出半個胸脯的女人，如果不露出大腿的女人，便會引起男人吹口哨。最主要的原因是：男人大腿美，都帶有神秘性和含蓄性，因此對於露胸無動於中，但對露腿却覺得十分誘惑了。奇怪得很，比較保守的中國女性，沒有露胸的勇氣，但却對露腿不很顧忌，中國的旗袍，根本就是最爲眼睛不淺，覺致心旌搖搖，意亂情迷，這種心理無疑是很難解釋的。

女性的開始暴露玉腿，是受到第一次世界大戰的影響；因爲戰時女性也一律參加工作，甚至若干方面代替了男人，因此覺得長裙諸多窒礙，而逐漸改變爲輕便的短裙。女裙的提高，以一九二八年爲最高峯，那時的流行款式，是長僅及膝，小腿完全暴露，大腿也露約可見；但是過了一九二八年，它又逐漸加長和下垂了。時如現裝欣賞女性的玉腿，只須前往游泳池或海灘，便可大飽眼福；但較早以前，他們要想欣賞女性的玉腿是很不容易的，因爲「大腿戲」也不過是三四十年前的產物。

審美專家們認爲玉腿的顯露，無論如何，祇有由於它的美的不斷地顯露，它一定會從新抬頭，而回復其象徵女性美的崇高地位的。

暴露玉腿的服裝，試翻開女性的服裝與史，玉腿一向是處在掩蔽的狀態，但正因爲掩蔽的關係，男人便格外覺得它具有誘惑性。早在女人服裝上，女人長袍或長裙，已經存在而掩蔽，及至長裙已成爲女人的專有服裝時，也一直流行着「長及地」的款式，裡面還穿上束腰的長褲，把玉腿嚴密封鎖。十七世紀的女性，大都穿着一種「籠」，十八世紀時，則以穿着十倍八層的長裙爲時髦，到了維多利亞時代，形如籠罩的硬布裙大行其道。上述各種服裝，完全以不露腿爲原則的，但男人却越發感到的玉腿的神秘含蓄，但仍有女人上落馬車，一陣大風掀起了裙子，而稍爲暴露一點或稍稍撩起裙子而露出大腿的女人，男人便引起大腿美的欣賞。

比喻說，大腿美，都帶有神秘性和含蓄性，因此……

半靜寂地帶

酒樓茶居實行提高員工待遇後，一般認爲今後酒樓茶居之食品勢必備價，以求補償。

×　×　×

羊毛出在羊身上，此爲不易之理，雖然老待宰之羊耳。

×　×　×

澳門原定本月內舉行的「四角登賽」，可能告吹，但賭注可達百萬的蟋蟀賽會，却依期舉行。

×　×　×

蟋蟀打斷一條腿，總比人打折一把好得多，雖然同是人類滿足「虐待狂」的玩意。

×　×　×

英國一個逃獄犯，以五天時間，晝伏夜動，跑了十八英里路程，最後，發覺自己竟走回到那座監獄的門口，爲警重捕入獄。

他總算兜了一個自由的大圈子了。

×　×　×

共黨稱：上海、天津等地，提出「人手一拍，見蠅就滅」的口號，據說，天津市已出動五十多萬「大軍」去拍蠅和打蚊。

×　×　×

上海、天津現在蚊蠅之多，紅色報紙已不打自招了。

（丹尼）

戰犯萬歲

東西南北集　南蜜

日本紀念戰犯的「七人之侍」紀念碑，今天在名古屋附近山頭舉行落成典禮了。「崇德報功」、「崇拜英雄」，日人有焉。

日本發動侵華戰爭，距今已二十多年了（如由九．一八算起，應是三十年），自然甚爲事過情遷，死者之骨已朽，炮火之灰已寒，說不定已有人把此種天愛想忘掉了一乾二淨了。然而日本人卻竟念茲在茲，因此，由著名戰犯辯護的律師林逸郎發起興建「七人之侍」的紀念碑，立於名古屋附近山頭上盛現着，定於八月十六日舉行落成儀式了。「崇德報功」、「崇拜英雄」，日本人有焉。

所謂「七人之侍」，「侍」者，「武士英雄」之謂也。「七人」者，即東條英機、土肥原賢二、廣田弘毅、板垣征四郎、木村兵太郎、武藤章、松井石根是也。這七人，十一國盟軍法庭定爲日本甲級戰犯，於一九四八年十二月二十三日判處絞刑。這七個戰犯都是對發動侵略戰爭，屠殺各國人民，戰爭負責直接的罪魁，但在盟國認爲戰犯，在日本則認爲英雄，立場不同，觀點自異，日本人的建碑紀念，是無足怪的。

據發起建碑人的林逸郎說：這碑建築費爲一千五百萬日元（約合港幣二十四萬），該碑建於名古屋附近，佔地二十五英畝，高三百五十公尺的山頭之上，碑底佔一千平方呎的面積。行見巍峨乎，氣象雄偉，使瞻仰者想見當年的壯烈，不禁禁高呼「戰犯萬歲」！

這「七人之侍」的紀念碑，絕不是尋常的建築物，自當獲得日本政府的批准，也自當獲得地方人士的同意，一千五百萬日元的鉅款，當也不是幾個發起人的掏腰包，那麼，這一「盛舉」，是可以想見的，是出於廣大的力量所發動，這有力地表示着：你們殺他們，我們要紀念他們！你們說他們是戰犯，我們拜他們爲英雄！過去日本是投降，現在日本是站起來了！日本人到底是堅強的，他們還要承東條英機等精神的復活。

日本已經有了一個重大的紀念，這是廣島原子彈炸，現在更加上一個重大的紀念——「七人之侍」，一方面是宣揚美國的「殘殺的罪惡」，一方面是頌揚東條英機等的「侵略的功績」，有了這兩個重大的紀念，正充分表現了日本的大和精神，如果說，廣島的原子彈是由東條英機等招來的，是盟國對於被日本「皇軍」殘殺的人類報復，爲美國對日軍襲擊珍珠港的報復，那是日本人所不以爲然的。

我們這刻，到日本政客們口口聲聲說預備和平而努力，由世界站在一起，日本左翼分子們也口口聲聲說反對戰爭，反對美國「把日本搏上戰車」，可是日本試刻不是一心想再出現「七人之侍」嗎？

對於這，我們不知道十二年前判處這七名甲級戰犯死刑的盟國有什麼感想？曾被日本「皇軍」屠殺的國家人士有什麼感想？

燕子樓

南宮搏

天眞

「大人，不要和我談這些啦，好嗎？」她含住眼淚：「我不高興聽，那會使我哭的，我不高興哭——大人，我小的時候哭得太多了！」

於是，他緊緊地擁着她，輕輕地在草皮上。

那是愛情，一種忘我的愛情——把自己的靈魂寄託在對方身體內的愛情。

然而，在關盼盼，愛情也有痛苦煩惱。她時時思索張建封爲何要如此？愛與時間，使她的眼睛受到了蒙蔽，在她看不出年齡的距離的，也不以爲年齡的距離使思想與生活不同。

於是，時間慢慢地過去，她太年青，太不知人事，在幸福中，會忘記一切，有時於繁華的宴會中歸來而獨處之時，她會想到自己與張建封的關係，但是，當第二天，她見到張建封時，又把甚麼都忘記了。

眼前的愉快使她把問題擱下來，一直擱下來。

於是，人們因她的身份不明而希圖追取，張仲素就是其中一個！

關盼盼對情愛的觀念是混沌的，她從來不知避忌，她以爲有人追求自己是一種光榮，她把男子們向她獻殷勤的一切，都向張建封陳告！（八〇）

凌波學士

（一）錯簪玫瑰效樓　汾

時，而與我小嬌嬈。

梁杭生既不以便於出外，而高級職員每後有預備，不當開，門日是時，人對此甚好。

其婦聞而不信，梁杭生又不將是日下午不隨班散值之故，詳爲說明，且戲以冷笑，目視其婦，似得意之狀。其婦益怒，遂將案上康熙間製瓷花瓶，擎而擲之，伯婦急入勸，幸不中，而瓷瓶已碎，於外，梁杭生急側身以避，婢窃其夫婦不睦之故，心殊不安，以毆小嬌爲其胞妹故也。乃慰之曰：「余妹太淚我，誠無以對二少奶，余當勸戒之，毋辜人夫婦之愛，毋張人家庭之安寧。此舉余不能辭其責也。」杭生乃稱謝，其伯嫂亦不願多言，一言之。

故，亦間有從前門而出者，不悅其婦日日跟蹤，昨又與毆小嬌約，表示以梁小嬌之怒，故是日散值不從正門出，使其婦疑而怒，知其婦中計而怒，又不說明從後門而出之事，故作迷離，使生疑惑，氣瓶一擲，幸不及身，而伯婦聞聲入勸慰，凡此種種，皆欲使小嬌知其事，以證其所言之非虛也。

是日小嬌歸，女僕以梁朱氏之名片示之，並述此婦入門怒逆之狀，小嬌大笑不已，知我已中計。而又喜梁杭生此舉，表示其永作裙下忠貞之臣之誠，復仰天格格大笑。女僕惡退而入，與其閒他人夫婦之愛，頗不直其所爲，搖召而責之，以來近情爲，遂乃中止。㊀

伴耳語者久之，知此婦爲女主人之情敵也，又復竊竊私議，意謂女主人之貌，不及梁家婦之美，乃梁先生竟棄家婦而戀野花，不知是誠何心？亦復竊竊私議，所不解乃互作歎語曰：「家花不及野花香。」自古已然，何況今日？」語方已，而小嬌喚女傭淘茶湯，各乃由其事去，急趨而就役。

（小嬌即從前梁杭生之婢，梁杭生之妾，伴耳語者之一）

婚，惟其婦則疑夫婦近已移其情，復以昨日之事證之，是何異退其離異？由是每日哭泣不安，自歎遇人不淑，亦不復至財政廳候其夫散值，並轉歸家。梁杭生由是更放縱其行爲，親其婦如眼中之刺，其兄與嫂皆力勸解之，使無復作此浪漫，浪入口實。其兄更嚴重而語之曰：

我亦不咎既往，實望小嬌赴東留學，所以保全汝聲譽者，我此心至爲曲折。今幸二人各已婚嫁，以爲彼此那樣中絕，不復機醒再播，余正幸從此各得其所矣。不料您帳覆重，了而不了，今復再開笑話，恐汝自毀前途。汝宜自己前途計，何不稍納我之言，以息外間之物議乎？」梁杭生素敬其兄，至是乃默然不語。

與毆小嬌偕同志。而複道德之觀念，某夫人較小嬌尤爲保守。以小嬌者介攜杭生，某夫人曾盡其力，故杭生將有要職。由是知彼二人前日私情，今以小嬌離間他人夫婦之愛，頗不直其所爲，遂乃中止。㊀

參加世運的陰影
義國竟提議一妥協名義
在國之下加多「台灣」兩字

【台北十五日專電】據昨日此間所傳出之消息稱，中華民國可能接納一個折衷性名義，俾參加羅馬之世運會。據該項消息稱，此一名義將爲「中華民國（台灣）」，此乃主辦國義大利所提議者。至於定期本週稍遲時間開會之國際奧林匹克委員會，將否接納此一名稱，抑或堅持中華民國以「台灣」名義參加，則暫時仍無所悉。

【台北十五日泛亞社電】通常反映官方意見之台北某報今日透露，參加世運會之中華民國代表隊，甚可能將用「中華民國（台灣）」代表隊之名稱，在羅馬比賽。此不倫不類之怪名稱，據謂係爲義大利所提出之「折衷方案」，以免中華民國隊因抗議國際奧林匹克委員會堅持「台灣隊」，而退出競技場。該報上述消息之來報，並發表意見，認爲代表隊倘無「中國」字樣祇有退出，惟該報並未提及「中華民國（台灣）」一隊一詞，是否爲爲「中國」之後即有「中台」隊之嫌。

【羅馬十三日中央社電】（遲到）中華民國代表隊，今晨六時三十分正式進入世運村。中華民國國旗，在于焌吉大使和六十名隊員之前升起，同時進入世運村。中華民國國旗，大韓民國、蘇丹、菲律賓和南非聯邦等代表隊，也將今日進入世運村，以中國隊人數爲最多。

「我們必須對歷史交代！」
我國體育界人士反對改受辱名義
五十餘人昨發表聲明

【台北十五日中央社電】中國體育界人士今日對中華民國世運代表團正名問題發表聲明，一致主張如果國際奧林匹克委員會繼續堅持其不合理的決定，拒絕接受中國的正名要求，則祇有退出第十七屆世界運動會，并繼續爲正義奮鬥到底。他們認爲即使楊傳廣的十項運動，可能于本屆世運榮獲冠軍，領得金牌，但在國家至上的前提下，也應放棄。他們的聲明說：「我國參加第十七屆世運會代表團，抵達羅馬，已有多日，國際籃球隊在國際籃協的壓迫下，已沉痛的在一方保證以「台灣」一條件下，參加會外賽，以期待國際正義伸張的忍辱精神，推近日各方報導，國際奧林匹克委員會執行委員會，中華民國選手，必須以「台灣」或「福爾摩沙」名稱參加世運，會仍然以該會在慕尼黑的不合理決定爲基礎。雖然我國自去年以來，就此一正名問題，曾作不斷的力爭，迄今未被重視。證明中文說，「國際奧林匹克委員會，定于本月十八日在羅馬集會，距今僅有數天，甚至有報耶的荒謬談話，及其對國際奧會的影響力，我們實難過高的期望，這次集會是否觸及我國正名問題，亦屬疑問。本月廿五在羅馬舉行的第十七屆世運會，而世界三十萬萬人將看電視，聽廣播，及全世界各國觀眾數千，我們的名牌將用何種名稱，必須求得正確答案。因此我們不能不深表關切。我們必須指出我們仍然堅持以「中華民國」名稱爲會籍，于情于理，應無問題。雖然我們的大陸被共匪竊據，但中華民國屹立世界，已爲舉世公認，國際奧會竟無視此項事實，迄今仍堅持必須以「台灣」名稱參加世運，顯係出自國際共黨，企圖打擊我國國際地位的一種陰謀。奧林匹克的傳統精神，是不分國際、地區、宗教的一個新青年競技賽，並不含有政治意識，我國代表團不惜以巨資派遣，飛越重洋，遠赴羅馬參加本屆世運，就我們的立場而言，已是表達我國維護奧林匹克精神的職志，儘管國際奧會與國際體協作任何的錯誤，拒絕我國的正名要求，究其事實，本身已失去奧林匹克的精神。」

該聲明最後指出：「一、基於上述的認識，我們以爲國際奧會此次集會，如能伸張正義，接受我國正名要求則已，否則我們祇有退出第十七屆世界運動會，總該爲正義而奮鬥到底。楊傳廣十項運動的成績，縱可于本屆世運榮獲冠軍，領得金牌，在國家至上的前提下，我們深信楊傳廣君也必同意我們，而樂于放棄。因爲我們不能容忍有任何損于中華民國的存在和光榮，我們必須對歷史交代。深望我們賢明的當局，作明智的抉擇，從事于體育工作的同仁，當無後顧。」

簽署人有周鶴鳴、倪國祥、焦……嘉誥、張鑑地、俞叔……芬、賈運仁等五十餘人。

體育

世運火炬燃起 奧林匹克之「婚姻愛神廟」女司祭卡斯蒂里夫人，在八月十二日燃點奧林匹克聖火之正式儀式中，把奧林匹克火炬，交與田徑選手伊羅發翰爾斯，于是伊羅發翰爾斯，乃從奧林匹克聖火中，將此火炬燃點，並將此火炬送至羅馬。（美聯社圖片）

黎巴嫩迅速足球隊
定今日到港
港隊球員昨續集訓

【本報訊】黎巴嫩迅速足球隊，定今（十六）日由中東區乘火車來港，約于下午二時左右抵達尖沙咀車站。客軍抵港後，將下榻于北角繁華酒店，假並定下午六時半，假座該酒店舉行記者招待會。

今日抵港的黎巴嫩迅速足球隊，由領隊麥門柯沙夫率領，球員正副選共十四人，就中將有麥拉，副選門將高華，右中衛集巴，中路巴澤貝，左中衛嘉沙平，右翼偉志，右輔柯道鑑，中鋒莫拉廸，左翼柯沙廸，左輔麥高治等十人，均爲國家選手。茲錄今日抵港客軍陣容列左：

滿英、嘉沙平、高沙廸、麥柯沙、拉拉、伊道、阿貝、柯志、韋拉、緩治、集巴、賈羅、副選：高華、嘉沙士、貝路廸。

黎隊在港劑非秩序，業經足聯聯賽小組編定，但十七日晚間國民隊歡宴黎隊地點，改在本港大華飯店舉行，而足聯廿日的爭霸賽後，即設在麗宮酒樓。

門券預售 黎隊在港的兩場比賽，分……

與黎隊作賽的港隊，十八、十九兩日則公開預售，地點在南華會辦事處，時間每天上午十時至下午六時。本港迎戰黎隊的留港球員九人，昨日下午五時半，在南華球場作第二次集訓，除梁杰與陸文淵、劉九巴、球員缺席外，其餘高保強、歐松江、劉儉清、梁金福、楊偉業、黃志強、郭錦華等七人，均依時到場齊集，由朱國倫教練指導，環繞南華球場跑道作緩跑及急跑，直練至七時許始行收隊。（國）

四強排球賽
秩序已排定

排球聯會主辦四強排球比賽，昨日經編定三天秩序，全部均在伊館場舉行，定二十日晚開幕。秩序如后：

八月二十日：七時半，東方對生和、八時半，南華對仁社。

八月廿三日：七時半，南華對生和、八……

先赴印尼
日本松下排球隊
始轉來港
排聯今代辦手續

【本報訊】日本男女排球隊訪港，來電排聯會，請代辦入境手續，排聯主席黃澤霖、總幹事李杏林、今日上午到移民局辦理，適因有事，改在本日下午到移民局辦理。日本隊原爲松下電器公司男子排球隊，大日本紡織公司女子排球隊，此次出國係代表該公司訪問，該隊定八月廿七日由日本出發，乘機飛赴印尼，在印尼各大都市作多場比賽，賽後於九月十五日抵港，勾留三日，作賽兩晚，每晚賽男女子各一場。

此次爲於順道過港性質，不收包服金，祇由排聯會招待食宿及交通費用，排聯定九月十六晚，與之對賽，頭場，女子組，九龍聯隊對日紡織隊，尾場，男子組，九龍聯對日松下隊。

日本男女排球隊，定十七晚，頭場，女子組，港聯對日紡織隊，尾場，男子組，香港聯對日松下隊。此次親善訪問，由日本排球協會常務理事野木原任總領隊，日本排協名下任排球裁判組組長。

名單如下：總領隊野木原，男子領隊松野，教練田、球員盟岡、管理飯田橋，球員：松長、岡、山田、橋本、藤田、吉田、佳、崙田。

女子領隊米谷，教練大松，管理淺倉，球員：姬長、河西、宮本、中田、增尾、谷田、板島、西岡、大塚、森崎。（火）

香港世運團
五人今飛義

【本報訊】參加十七屆奧林匹克世運會香港代表團，定今晨八時，乘搭英國海外航空公司客機，動程飛赴羅馬了。本港代表團一行五人，由香港體協會主席沙利士率領，會計有游泳選手張乾文，射擊選手蘇沙、菲路士、彼德羅利（王志理）、胡正渠已先出發），預計明天便可抵達羅馬。

查本港參加世運，今番已屬第三次，一九五二年，港體協會會派出張乾文、黎帝路、郭錦娥、施依架四名游泳選手出席，在芬蘭赫爾辛基市舉行的十五屆世運會，當時四泳手中，僅張乾文一人，在首公尺自由式泳預賽，以六十秒三成績在第三組列第五得晉入複賽週，參加世運所在第十三名施文仔被排爲百公尺自由式世界第十三名施將）其除蒙帝路、泳依架、郭錦娥，均在預賽中即告落選。迄一九五六年十六屆世運，舉行於澳洲墨爾砵市，本港派張乾文、溫兆明兩泳員出席，但兩人均在預賽中不幸落選了。

射擊方面，本港水準頗高，已往在帝運和亞運都有過很好的表現。

木港參加世運選手，當推蘇沙，祇希望各運動員良好的體育精神，在奧林匹克運動上表現出來。（國）

【本報訊】代表本港參加世運會射擊比賽之蘇沙中士，及菲爾下士，將於今（十六）日乘英航客星機離港飛赴羅馬。

蘇沙中士隸屬香港兵團，菲爾下士則隸屬香港防衛軍。

木港參加此項射擊比賽，此爲首次，該兩士兵均爲本港射擊好手，此次代表本港參加世運，該兩部隊官兵，均祝其勝利歸來。

世運射擊比賽，定本月廿五日開始，故該兩選手抵達羅馬時，尚有充足時間練習。

蘇沙氏於一九六〇年爲香港防衛軍，一九五八年參加在日本舉行之亞洲運動會，獲銅獎章，現年卅九歲。

菲爾氏今年卅七歲，一九五七年參加香港防衛軍，退現任港……

蘇世運隊員分批出發

【莫斯科十五日路透社電】蘇聯參加世運會之第一批運動員，於本日乘機赴羅馬。此批隊員人數，共一百六十八人，其中包括兩名最年輕之十六歲女游泳選手在內。彼等分乘伊留辛十八式飛機兩架前往。其餘之隊員，將於星期三、星期五及下星期二次第起程。

青年會主辦
夏令體育營
名額增至五十人

【又訊】排球聯會日前選定修章小組委員十一人，修正會章，以便下月週年同人大會通過，並選定該修章小組，現定十七日下午六時，在主席所召開會議。

青年會爲提倡青年體育，使利用暑假鍛鍊身心，定於本月十八日至廿二日，在將軍澳青年會少年營，舉行青年夏令體育營，由鍾志強領導，并請各體育人士分別擔任各項運動指導，計楊地主任與文能、游泳張汝雄，體球林維棉、器械邀驗羅植文、排球羅遊戲王先覺、田徑乒乓張恭昭、總務陸心一等，每日生活由早七時至晚上十時，編定各種活動，上午爲早操游泳體育講座，下午則分科活動，有球類、田徑、器械、乒乓、遊戲、土風舞、及其他運動，晚上則舉行交誼會、體育電影、天才表演會、話別會等，并加插水上競技會、及奧林匹克運動會等節目。凡參加者資格，以年十六歲至廿二歲，不分男女，該體育營參加者限額四十名，開報名之青年頗爲踴躍，截至昨日，已有男女三十餘名，現爲適應要求，特將名額擴至五十名，如欲參加，尚可報名云。

參加港澳賽
泳聯定期補選泳員

中華業餘游泳聯會爲使利上次沒有參加港澳游泳選手遴選的選手，現定於本月十八日（星期四）下午六時，在南華泳場舉行另一次補選，若已經提名的泳手，上次未有到場者，可在十八日前往補試。

泳總水球聯賽
今日海天出戰南華

香港游泳總會主辦公開水球聯賽，今日在政府泳池舉行頭場乙組，九時鐘對東方，次場甲組，海天對南華，九時半比賽。如無風，天氣如能，晚得一致，今使定甲、乙組上演。海南之可華天，及全完成，罰得業、東方一分，爭奪取勝，仍以比海南優得分，陸南華賽隊，雖勝，取勝均數多，但今海天……

華人水球賽兩日改期

華人水球聯賽，昨日泳聯公佈改期舉行的兩日比賽如下：原定十五日之兩場比賽，改於廿日（星期六）在鎖匙泳場舉行，頭場下午二時半（乙組冠軍決賽），中青對海天，時十分，（甲組）海天對南華。原定十八日之比賽，改卅一日在大環場舉行，下午六時半，中青對南華。

本港默賽大軍今夜乘機返港
李文傑昨已歸來

香港參加默廸卡足球代表隊，在馬來亞比賽完畢，大軍定今晚乘機返港，預料今晚十時許，始行抵步。又本港默賽代表隊領隊李文傑，已於昨晚十時許先行返抵港。（進）

亞洲足球隊選賽 中區聯隊獲勝

【吉隆坡十五日路透社電】亞洲足球聯隊今夕在默廸卡足球場……

世籃預賽南匈昨告捷
南匈加比捷五隊獲決賽權呼聲高

【波陸那十四日美聯社電】以星期日之比賽爲基礎，在奧林匹克籃球錦標賽之預賽中，四個優秀種子隊之中，三隊之地位現正提高，祇有一隊遭遇不幸。提克在預賽首次出賽，即以一百二十一對四十九擊敗蘇利南隊，波蘭以七十八對五十三勝以色列，比利時以六十七對六十勝以色列……

【波陸那十五日美聯社電】在世運會籃球錦標賽今日之預賽中，南斯拉夫以九十對卅八勝英國，何牙利……

韓國足球隊定廿三來港

【本報訊】決定廿七及廿八日在本港比賽兩場榮獲遠東本屆默廸卡足球賽錦標的韓國足球隊，昨日已將其全體職球員名單寄給足聯，該隊將於本月廿三日下午，乘搭國泰航空公司班機抵港，定廿九日離港返韓。足聯接到韓隊職員名單後，總幹事鄧泰全昨日即往移民局代客辦理一切入境手續。又關于招待韓國球隊及遴選兩隊陣容迎戰客軍等問題，足聯在最近三數日間，即召開會議決定。（國）

強力人參精製劑
高麗人參飲

（內附精裝人參一支可煎水飲用）

「人參」係草本植物，盛產於韓國，以像人形而命名爲人參。中國本草及歷代名醫備極贊揚推崇爲最有効之補氣旺血治咳的養榮劑，因其生長係吸取天地日月之正氣山川毓秀之精華而滋長，故對具療情。「高麗人參飲」全用野山人參爲主要原料，經現代化之科學抽提萃取有効質素而成「強力人參精」再精製而成「高麗人參飲」。其成份分析爲 (1) PANAGUILON (2) PANAXSAPOGENOL (3) PANAXIN (4) PANACENE 及維他命B。世界各醫學界均認爲係維他命以外的特增營養品，對人類生命幸福健康有甚大之補助焉。

總代理：克馬洋行

都城‧東樂
明都 天城 東樂 後天

葛蘭 藝術艷星 最新傑作
電懋公司諷刺風格寫實型新脫俗喜劇

辮子姑娘

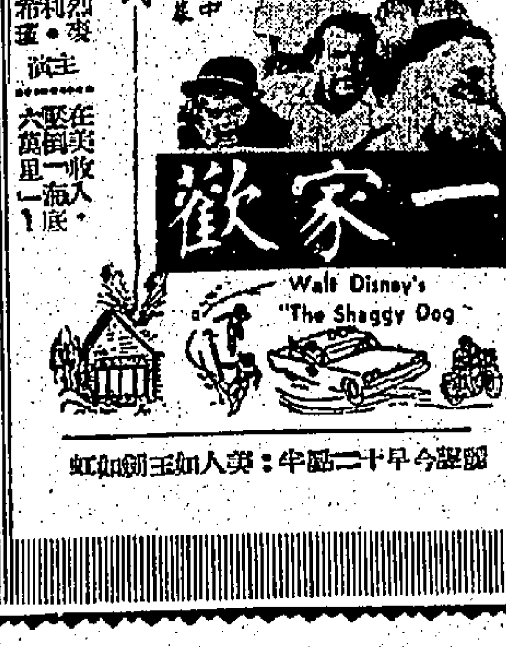
搭渡 輪討價，價還 坐電梯 倒頭 倒尾／

聯合主演：葛蘭 雷震 李香君 張清 劉恩甲 蔣光超 賀賓
監製：鍾啓文 編劇：汪榴照 導演：唐煌
國際

港九首輪影院聯合廣告

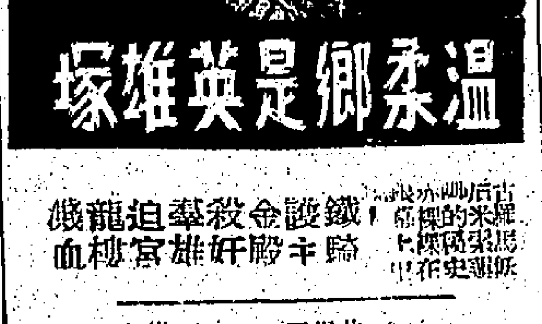
新華‧豪華
連日滿座！今天請早
美高梅暑假期內最佳賞獻
湯眉 謝利 動畫作品
優待學界‧一律一元半
TOM and JERRY
彩色卡通 CARTOON FESTIVAL
小孩個個開心！大人笑聲亦不停！
本本精采！本本過癮！趣味非凡

麗聲‧皇都
笑聲震動兩院
今天請早
歡樂一家
Walt Disney's "The Shaggy Dog"

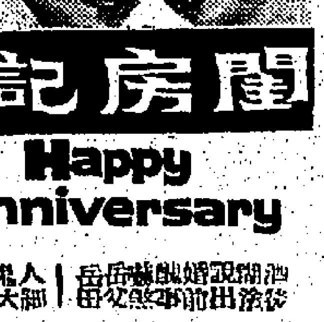


樂聲
連日滿人人讚美 今三場
PORGY AND BESS
陶醉春光
榮獲本屆最佳音樂片金像獎

利舞台‧普慶
今天獻映
白蓮達 李
MESSALINA VENERE IMPERATRICE
溫柔鄉是英雄塚



娛樂‧樂宮
連日笑聲震兩院／
今天四場請早
大衛尼雲 美姬 芝娜
笑出料不到唇！
閨房記趣
Happy Anniversary
稀奇古怪‧香艷旖旎



寮國商場極度混亂 物價狂漲資金外逃

大部逃曼谷西貢少數滙來香港 港貨運到泰越後尚少轉入寮國

【本報訊】寮國內亂，在未獲得圓滿解決以前，港寮貿易，實難恢復。目前寮方入口商向本港訂購之貨，雖有照常由港付船，但運到曼谷及西貢後，仍未敢冒險轉入寮國，祇有少數從邊境私入寮國而已。據貿易商消息：寮國永珍首都，物價狂漲，商場混亂，一般富有之家，因恐發生內戰，其資金紛紛逃避，大部份逃往曼谷，少數逃過西貢或金邊，亦有一部份滙來香港，但此情形，則港寮貿易，因難迅速恢復。

昨據寮方傳來消息：當「革命團」佔領永珍後，各種食用品價格不斷漲高，現每仮三銖，纔換五十銖，現況現象甚爲嚴重，寮幣亦劇烈下跌，十一日每百級可換泰幣廿五銖，現在已跌至每百級兌換十五銖，其他各種日用品市價亦狂漲，每日都變數次，時價不同。部份旅寮泰人，自寮國發生政變後，先後返回泰國，他們係從東北部之廊開府。（日）

越米出口限制簽證 影响港米價續狂漲

越米再漲一元半其他米價亦升 咸盼當局作有效平抑米市漲風

【本報訊】昨（十五）日米行傳出消息：金邊米糧因受寮國政變影响，有限制簽證出口之消息，西貢米糧出口，亦採取同樣政策，但本港米商以前向西貢訂購之米，仍有被證可獲出口。至於泰國方面，米市亦甚暢旺，一般米價隨報抬升，泰米出口聯營機構，則已宣告成立，所定各種辦事章則，決定由今（十六）日起開始實施。

上述新消息傳到本港後，米市更加趨好，昨（十五）日問貨意甚濃，交投異常暢旺，大盤成批逐萬包之多，所成價格普遍繼續上升，越米漲幅最大，金邊及西貢米每担再漲一元半，泰國大米及米碎每担續漲七、八毫，大陸上米每担亦漲四、五毫。

一般認爲近日米價漲幅如此之大，對於本港居民生活，不無威脅，糧食統制當局除限令聯存米糧加拐於三十天內儲眼出倉外，仍須另行設法作有效平抑漲風，以維民食。因本港米糧存底尚厚，而米糧來源，向以泰國爲主，泰米實佔輸入量不少，即使金邊及西貢米糧限制簽證輸出，亦斷不致影响大局，故米市實不應有此重大波動，且有認爲迎日本港米價狂升，實不免有人爲關係。

茲將昨（十五）日成交價誌錄如下：泰國紅五糙大米每担成五十一元九，寄剪刀大米五十三元一，紅西施大米五十四元，寄衛星大米五十二元半，紅地岡大米四十九元半，寄鹿大米五十八元八，貢鹽魚大米五十二元三，貢五糙大米五十七元半，暹羅大米五十一元，紅三眼谷仔米四十七元九，梅花谷仔米四十五元半，貢好粥三號米四十三元，寄紅綫三號米四十九元半，貢金杯三號米卅七元三，貢鹿車米碎卅五元一，貢三B米碎卅六元三，貢菊花米碎卅六元，監鹿米碎卅四元九，貢金鑑米碎卅五元，X嘜米碎卅二元七，金邊紅白綫粘每担卅九元半，西貢師嘜粘四十六元八，紅白綫粘四十七元，大陸齊眉米六十二元，油粘五十三元半、五十四元、四十九元一，絲苗五十五元。

又查泰米出口，今（十六）日起實行聯營，在未實行聯營前，泰經部外貿局最新規定出口米價如下：（單位噸）一號百保升大白米五十三錄，二號百保升大白米五十三錄十先令，十五保升大白米四十九錄，五保升大白米五十錄十先令，三號米卅五錄，大白米四十三錄十先令，十五保升大白米四十二錄十先令，三號米卅八錄，十保升大白米廿八錄，上號碎廿五錄，頂上米廿一錄，上廿錄，中米廿五錄，頂上一號碎廿八錄，上一號碎廿五錄，中一號碎廿四錄五先令，上一號碎廿四錄，十保升糯米四十六錄，上糯米卅三錄，百保升糯米四十三錄，五保升糯米四十一錄九錄十先令，首保升熟米四十五錄五先令，三先令五保升長身熟米四十二錄十一先令，五保升圓身熟米四十一錄一先令一，十保升長身熟米四十一錄一先令，十保升圓身熟米四十錄十先令六，上熟米半廿六錄六先令四，中熟米半廿三錄三先令二，以上出口米價係屬裝於麻袋，若裝於上蔴米袋，則每噸應增加一錄十先令。（日）

工商界

金鈔買賣單位改變 昨市行情依然牛皮

K金訂平息整日 個價成交 期鈔昂盤價成五、六九七五

【本報訊】昨天倫敦，紐約轉眼鈔前市報轉眼鈔報一文二五二·八〇二二五，昨（二·八〇一二二五）市無市（前天）無報。

美電報高五·七一三七五（按價），最低五·七一二二五，收市五·七二二五，電鈔差價·〇一三七五，大鈔加水五元，差滙無利。通天單成五·七〇三七五，加單按五·八九二五，宋電按五·八九二五，宋鈔電差價·〇二，（現鈔比宋電高）。K金早市按二五二·五，午市尾盤按二五二·五，無起跌。平息，昨爲改變五十兩作一單位買賣之第一天，買賣益形死寂。

易水乙式。宋紙早市頭盤一·六三（按價），午市尾盤一·六二二五，最低一·六二，跌幅·〇一）上牌價，收現的，有五千比索，但無有交出字號，仮交果然亦加價，仮息六角六仙（每千比索計），故公價一·六五，（權價爲六角六仙（１６５×４）。期鈔亦開始改以五千美元爲一買賣單位，早市頭盤五·六九七五，午市美盤五·六九七五，最高五·六九七五。

本港金融行情表

民國四十九年八月十五日

金K五四九		
開市	市	252·500
收市	市	252·500
最高	高	252·500
最低	低	252·500
美鈔期貨		
開市	市	5·6975
收市	市	5·6975
最高	高	5·69875
最低	低	5·69625
宋紙		
開市	市	1·63
收市	市	1·6225
最高	高	1·63
最低	低	1·62
美電		
最高	高	5·71375
最低	低	5·71125
通天單		
最高	高	5·705
最低	低	5·70375

幣	別
加拿大紙（大）	5·84725
加拿大紙（細）	5·8525
大披紙	1·829
細披紙	1·822
新幣嘜	·97
葡幣	·99
人民幣（大）	1·08
人民幣（細）	·91
正鎊	15·92
雜鎊	12·56
埃及鎊	10·40
南非鎊	15·65
東非鎊	15·27
西冷紙（百計）	86·00
印尼新荷盾（百計）	2·85
法郎（萬計）	115·25
瑞士（百計）	131·00
日本紙（萬計）	147·75
台幣	129·00
台滙	130·00
越幣（百計）	26·25
寮國紙（千計）	60·00
新貝（千計）	65·00

股票市轉靜 價牛皮帶順

滙豐銀行市穩價升五元

【本報訊】昨日股票市成交總值一百六十萬七千元，行市牛皮帶順，但一般上落幅度甚微。茲將各股交投情形，分述如下：（按：起跌係以當天尾盤與前市尾盤比較）

價升者有：滙豐銀行一一九五元，成七五股，升五元。大酒店四〇·五元，成二〇〇〇股，升二角半。會德豐紡織八·六五元，成三〇〇〇股，升五分，置東（除息）一四·六元，成二〇〇股，升一角。

價下挫者有：於仁燕梳九一元、九〇元，成七〇〇股，挫一元，會德豐七·六（五元），成六一〇〇股，挫五分。均益倉二〇·一元、二〇元，成二〇〇股，挫一角。置地五七·五元、五七，成二〇三五股，挫五角。電車三式元，三一·七五元，成二五〇股，挫二角半。九龍巴士一式一·八、一·七元、一·六元，成七五式，挫一元。

香港上海碼頭二八·一元、二八元，成一五〇〇股，挫二角。牛奶公司一八·五五元、一八·五元，成二〇〇股。四元，挫二角。聯合企業五·九五元，成五〇〇〇股，挫五分。聯合橡膠六·三元、六·式五元，成八〇〇〇股，挫五分。橡膠信託八·式五元，成七〇〇〇股，挫二角。香港汽一···

價企定者有：黃埔船塢一〇七元，成一四·七元、一四·六元，成五五七〇股。電話三八元，成二七一〇股。太古船塢五三·五元、五三元，成二〇〇股。中華電力式五元，成七〇〇股，九·〇五元，成一二。國企業三〇〇股（除息）三·五元，成六〇〇股（除息）三八·七元，成五〇〇股。卡佛五（滾）

留印經商華僑 處境日感困難

代輸入貨物所得利益微薄

【本報訊】頃據甫由印尼抵港之華商談稱：印尼當局對於華僑經商，日前曾一度放寬，但最近又甦本加厲，除在鄉村經商之華僑，無法立足外，近日在城市經商之華僑，亦受限制甚嚴，所有輸入貨物，均需由印尼籍商人統辦，華商代其輸入貨物，祇有給回佣金，沽出後，得利二、三厘，故在印經商之華僑，難以維生，過去有一百數十萬元滙到香港之印尼華僑工商界，固可在港投資，近逃出者所有資金，但已在印尼被剝削，逃出僅餘三數千元，若在港經商，則無力在港經商，而同大幽故陷於進退維谷之境。（日）

樹膠行情回穩 昨市普漲一仙

【本報訊】星洲膠市經過尖週之急劇下降後，昨日之市勢又呈現大跌小回，各號星膠之售價畧見提高，惟交易則仍缺乏進展。茲探錄其行情如下：

一號星膠由一元零二仙微挺至一元零三仙（漲一仙），二號星膠由一元零一仙進至一元零二仙（漲一仙），三號星膠亦由一元升至一元零一仙（漲一仙）。

又紐約最近之膠市亦呈穩硬，實銷膠市亦無多大活動，波幅亦微。一號煙花八月實銷貨每磅按價三十五仙，比買方價高一十仙。須古：一號煙花九月貨成交廿士

合同：六仙八五，十一月還價卅五仙，二月貨還價卅五仙〇五〇，起二十點，正月貨還價卅四仙七六，起十點。二月貨還價卅四仙，起十點。五月貨四仙四〇，起十點。七月貨還價卅四仙一〇，起十點。九月貨還價卅三仙八五，起十點。至於倫敦膠市之進展仍甚緩慢，亦未受到紐約方面之行情所影响，當地之一號煙花CIF歐洲，八月貨每磅買方價廿九便士七打里，起三打里。九月貨二十九便士，起一須古，十月貨廿九便士三須古，起一打里，現貨買方價廿九便士半，起一打里。（金）

存紙被扯疏

金邊翻購白報紙及鷄皮紙 拷貝紙萬令輸印

【本報訊】日前印尼客向本港大量採辦拷貝紙，先後買去逾一萬令之多，現已運出，因此本港存底漸見疏薄，其價每令由十五元八毛扳至十六元八。最近，金邊客又擬向本港採購白報紙及鷄皮紙，目下歐洲切庄白報紙價每令按廿一元，合灣貨按二十元，次者按十八元，瑞典白鷄皮紙每令按三十元。

鷄皮紙卅一元。本銷方面，昨（十五）日成交者，以雪紙及盒咭紙較多。計台灣六十磅雪紙每令成卅二元半，五十磅者廿七元，挪威二百四十磅灰底盒咭紙每令成一百二十五元，瑞典二百四十磅白底盒咭紙每令成一百四十元，芬蘭二百二十磅白底盒咭紙每令成一百二十八元。（日）

黃豆市扳硬 入口商吸進

【本報訊】目入口商行對縮倉多時之一批美國二級黃豆以每担二十九元至二十九元五角之成價購進千噸之後，不特使此間所存之美國黃豆爲之扯通，即其他各種黃豆市勢，亦爲其牽起，據查此次大量扯購，係因一家對美國二級黃豆，價亦爲二十九元五角，現貨有數噸沽出，每担成價爲四十元。新近運到之一批泰國貨大中粒油綠豆，碼頭現貨有數十包沽出，每担成價爲四十一元。北林坡油綠豆亦照四十一元之成價沽出。安南扁豆近日之拆銷叟較同慢，倉交現貨每担拆沽五十四元。（金）

按：故自（大）金鈔買賣單位，第一次係開始於一九五九年三月十六日，隨於同年五月又宣佈（貿易場）：「因滿足過半數行員簽章要求，暫許予增加小額金鈔買賣。」故以十兩及一千美元爲一金鈔買賣單位，係由一九五九年五月十六日再開始，以迄至昨十四日爲止的。（恆）

上牌現貨交收二萬元，美國黃豆之原因，閒係甚於日本油廠現行之新例，凡向日本訂購白皮油者，買客方面須具備有作爲搾油用之原料（黃豆）爲其交易條件。舉例而言，即如欲訂購白皮油一百噸者，則須備有五百噸黃豆作交換，故此運出日本之黃豆，數量多寡，概照此類推。因此，本港廠家對美國二級黃豆，迎日吸入均多，其成

茨實貨疏市俏 蓮子市况平穩

【本報訊】運來茨實，始允脫手。火腿貨因疏存底，市勢有躍躍欲動之勢，今更逐有市，會因現貨疏供，而造告揚昇，今更逐有台灣綫之客都落行扯購，以每担三百二十元之成價購入上等貨十餘包。此區區之數，量，當不足以應合客之需求，如有貨供應，相信可將售價再提高一二十元。新晚花米市道入經沉寂，甚因觀貨已減少成塲，今忽獲日本辦莊探塲，寄將花貨僅有十五噸沽出，每担成價爲一十八元五角。至於較新之現貨，賣方既持至二十元。

查卅九頭之新金華火腿，每担叔沽至五百二十元，大變觀貨亦按高至四百元。通心白蓮市雖平淡，然因現貨頗疏，故價位仍能軋穩。查江西白蓮每担金住三百五十元，福建白蓮亦經本三百六十元，金邊油蓮每担拆價爲一百二十五元，如屬大宗交易者，貨方可酌予減低。紅蓮市道仍屬疏鬆，陳舊存貨每担堅持一百元。

本港所存之日本新福蕊頭，據說約有五千箱左右，以如此互量之存貨，實有供過於求之嫌，如不勝售價削減，則勞雖有大宗沽出。查一級貨會以七十四元及七十三元沽出，由於目前此間之舊貨淡淡，而區方面價格反而提升，故貨方寧作守市亦不賤賣。（金）

外商在台設分行 概須重新登記

由昨日起開始辦理

【本報訊】台北息：此間外貿會爲整理國外廠商在台代理商、駐台代表，以及在台分公司，特定自八月十五日起，限期一個月內辦理登記，所有國外廠商在台之代理商，駐台代表或在台分公司，無論新設或已向建設廳及該會者，均應依照該會此次規定填具「國外廠商在台代理商、駐台代表或在台分公司登記表」，檢附有關證件，逕向該會調查研究室（台北市南昌街一段一號之一）辦理登記手續，以後如有新設者，亦應於設立前一個月內，向該會辦理登記。凡未向該會辦理登記之代理商，駐台代表或在台分公司，將受下列各項之限制：㊀不能向該會申請輸入外匯，㊁不能向中央信託局及台灣省物資局參加投標；㊂不得以代理進口貨品名義，向外匯銀行申請開發信用狀，不得申請登記爲貿易商。㊃不得以代理商、駐台代表或在台分公司名義登載廣告。

前項國外廠商在台代理商、駐台代表或在台分公司辦理登記時，應填具A、B各一份，A表須經國外廠商簽署，並由該國駐華使領館或商會證明，以及在台分公司辦理登記時，應另繳下列證件：㊀公司執照影本；㊁商業登記證影本；㊂貿易商登記證影本。

（市情表）

油類

河南生油	至	四三·二五
仿水生油	至	四三·二五
新金邊生油	至	四二·九
紐石邊生油	至	四二·九
吉隆坡椰油	九九	四〇·五
吉隆坡豆油	九九	四二·五
美國豆油	九〇	四五
飛鷹香油	一〇	四〇
麒麟生油	九八	四二

五金

圓鐵（40尺）二分（按）	三八
黑鐵皮（8×9）二厘	NO·26

豆子

安徽綠豆	一三〇
仰光大油麻	四三
越南綠豆	四四
東北黃豆	三七
東北紅豆	五三
泰國綠豆	三〇
貴州竹豆	三五
大青豆	三九
鴛鴦豆	三四
新大連豆	三五

九龍荔枝角 荔園 大人六毫小童三毫 門票 大B號大B號C六號D十二 每日下午十二時開放

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代收

東樂 今天十一點半早場：電懋公司萬人爭看巨片 苦心蓮（下集） 今天 2.30 5.30 7.30 9.35 映 卑斯麥艦殲滅戰 Sink the Bismarck 堅尼夫摩亞 丹娜溫德 主演

第二劇場：曹家大院；采艷人福 蘇芷黃熱舞 雄寡婦 樂婦 音樂歌唱 第五劇場：祖宗三代 動物園

皇星 今天四場獻映：如熱火情 我與王國 紅國傾國 麗都望兒亭（上集）

都城 今天四場 最後 黛林 翠翠 嚴俊主演

法國艷星 梅琳秋嬌 夢蓮阿德朗 爭艷春女 WOMEN ARE WEAK

寶大 今天最後 古裝名劇 西河會妻 任劍輝 羅艷卿 陳錦棠 半日安 任冰兒 今天公餘場：奪情記 明天四場獻映：孝子鬧天宮

中央 東樂 香港 光明 皇宮 苦心蓮（下集大結局）白露明 主演

國際 明天全部七彩 文姬歸漢 芳艷芬 羅劍郎 新台 金舞 映今天 大成公司全部七彩 十四年 芳艷芬 任劍輝 金華 明天 洛神

金陵 國民 今天大成公司全部七彩 洛神 芳艷芬 任劍輝 合演 明天火金陵、國民 十四年

京華 今天盛大獻映 金犀淚 混世魔王

新世界 百樂門 東方 麗斯 今天四場 血海復仇 The Big Circus 世界大馬戲 龔宮玉女 歐洲夜生活 俠盜殲仇

混世魔手 京華戲院後天盛大獻映

太平 環球 北河 域多利 油麻地 華樂 龍城 金星 後天 八院 獻映 邵氏出品 睡公主 林鳳主演

明晚九點 邵氏出品 麗都 仙樂 趙雷 樂蒂 倩女幽魂

邵氏出品 麗都 仙樂 今明 最後兩天 杜娟 香莊 狂戀

影藝

樂蒂李翰祥四度合作

倩女幽魂成績非凡

邵氏公司出品，伊士曼七彩巨製「倩女幽魂」影片，是樂蒂與金牌導演李翰祥兩人繼「妙手回春」、「殺人的情書」、「兒女英雄傳」等後的第四次在水銀燈下的合作了。

樂蒂對於李翰祥導演的高超手法，及對彩色影片的豐富經驗，表示由衷的敬佩。她曾有極正確的見解：聊齋一書，不同普通的小說，其特色是在寓義高深，說的雖是鬼狐，却全是指人生哲理，李導演能充份掌握原著的精髓和韻味，反映在銀幕上，實是他的導演最成功的地方。觀衆看了影片，將讀原著，也有如喝了一杯清香的龍井，直透心脾，芬香中有又回味，實難能。

因此，樂蒂更進一步地說：每當她在拍攝「倩女幽魂」影片時，抱着如履薄冰的戰兢心情，無論每一表情或每一個舉動作，均悉心接受李導演的點撥指導，然而表演，惟恐因自己的稍一不慎，因一個表情或動作的疏忽大意，而破壞了整部影片的意境和風格。

樂蒂對於飾寧采臣的趙雷的演技，稱讚他演的書生，楊志卿演的俠客燕赤霞，唐若菁演的女鬼，洛雷演的老女鬼，演技精湛，表演自然逼眞，她認為這份愉快的通力合作，也是「倩女幽魂」成功的另一大原因。

「倩女幽魂」男女主角樂蒂與趙雷演出的一幕。

丁皓的碼頭奇緣

丁皓又演了一次碼頭奇緣，這是她在「喜相逢」裏的一個情節，她本來是遊碼頭上去買花，碰上一位從一家去接一位帝國回來的小姐，以貌相彷彿，糊裏糊塗把丁皓接回去了，這樣竟和趙雷結成姻緣，此片將「辮子」之後上映。

蕙觸得幅由辮子

蕙嫻是爲了一條辮子，辮子之於人，關係大矣哉。「辮子姑娘」一片後有這種感想，葛蘭於拍完那面，現此片即與觀衆見面，你們看了之後，亦有同感否？

李湄瘦了五磅

「殺機重重」在香港只剩一兩內景，十三日晚上趕完，休息兩天，就到澳門去拍外景，李湄拍這部片子，瘦了五磅，疲勞固是原因之一，情節太緊張，細胞死去也不少。

莊雪芳仍在香港

莊雪芳人雖然去了台灣，但在香港市面上，到處還可以看到莊雪芳，原因是這一個月來的各種畫報，十之六七都是她的像作封面，街頭巷尾，常見她的倩影。

辮子姑娘

㈠李桂蘭（葛蘭）奉母命到香港來找尋夏父劉元覲（劉恩甲），她一身鄉氣十足的打扮和梳得土氣的辮子，到處受人歧視。幸而在電車上得到陶宏生（張揚飾）的幫助，找到夏泥禮路夏父的住所，不料夏父已經遷往九龍。

㈡陶宏生爲桂蘭抄下九龍的地址，又把服務公司的電話也寫在紙上，囑桂蘭有事找他。李桂蘭道謝後離去，流氓何仔（朱牧飾）借機把桂蘭騙往自己家中，準備把桂蘭打扮一番，賣給人口販子。

㈢當晚，何仔的姘婦潘巧珍（文蘭飾）陪桂蘭到荔園去玩，見到種種新奇的玩意，大爲開懷，何仔和人口販子談妥，要桂蘭剪去辮子，桂蘭堅持不允，後來知悉何仔居心叵測，有意陷害，她設脫身計，忍痛含淚剪去長辮，結果上了歹人圈套的竟是潘巧珍。（未完）

夏娃眞會找苦人

夏娃渡海，在輪上遇到擁擠，那人踏了一脚，夏娃反而向那人道歉說：「抱歉！謝謝你！踏了我一脚。」旁人大為驚愕，夏娃說：「他不向我道歉，自然只好我向他道好了。」

武則天不容易拍

宋存壽認爲中國歷史人物，有兩個是值得拍攝影片介紹到歐美去的，男的秦始皇，女的武則天，在歷史上是扭轉乾坤的人物，但製片者不以嚴肅的態度從事，則將爲惡劣的邪人，他認為了要拍武則天，動員所有人力，担任搜集資料的工作，就點頭道：「這才是負有藝術使命者的態度。」

尤敏在家讀新劇本

尤敏近日在家閒讀「是是、月亮、太陽」的劇本，亦並把原作小說參照研究人物的個性與故事發展，並以對藝術認眞的態度，無怪其要迎任影后了，從她的精神來推斷該片的成績，無疑又是上乘之作。

睡公主有獎填色遊戲

邵氏影友俱樂部，爲增加影迷興趣，舉辦「睡公主」填色遊戲。參加者剪此圖，或用白紙依原樣放大亦可），隨意塡色（水彩、蠟筆、粉彩、顏色均可），寄九龍邵氏大廈邵氏影友俱樂部收，封面註明「睡公主填色遊戲」，八月底截件。由林鳳小姐評選，首、二、三名各贈派克鋼水筆一支，入圍一百位，各贈林鳳親筆簽名「睡公主」郊外牧羊裝十吋大照片一張。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時、「黎明之歌」、時代曲。四十五分節目預告、五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預報、每日一[illegible]。八時粵語新聞、特別報告、公衆活動報告、國語新聞。九時錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目「英國報章對中國的報道及評論」。十五分「北調精選」。四十五分「鮑浦長歌」潮州曲。十時十五分「名曲心聲」點唱節目。十一時「家庭專集」[illegible]。四十五分「時代曲選唱」。十二時故事演講[illegible]。一時粵語新聞、特別報告[illegible]。二時「蘇州彈詞」[illegible]。三時故事演講[illegible]。[illegible]

麗的呼聲銀色台：[illegible]

麗的呼聲金色台：[illegible]

商業電台：[illegible]

麗的映聲：[illegible]

交通版

捷成代理貨輪

意士提利馬士基

今午可由日本返抵港明日開星洲 愛菲馬士基明日到埠十八日返美

【本報訊】捷成洋行代理貨輪意士提利馬士基號（Estelle Msk）自日本回航，按航程，可望於今（十六）日中午抵達香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定明（十七）日離港，經新加坡航赴非洲各埠。另艘愛菲馬士基號貨輪（Effie Msk）則由美國航行來香港，計程將於本月十七日到埗。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定翌（十八）日離港開航美國。

太古公司藍烟通貨輪

波斯亞士來遠東

明日可抵港落貨十九日赴日本 安順同日到埠廿一日返[illegible]港

【本報訊】太古輪船公司藍烟通貨輪波斯亞士號（PERSEUS）由歐洲開來遠東，照預定航期，如無其他，當可於明（十七）日到達香港。該輪在港逗留兩日，上落貨後，擬定本月十九日離港，續程前往日本。該公司另艘貨船安順號（ANSHUN）則自日本港前來香港，按航期可能同（十七）日抵埗。該輪在港勾留四日，落貨後，擬定本月廿一日離港回航。

法航經理李惠霖 赴巴黎研究業務

香港法國航空公司業務經理李惠霖，昨（十五）日下午二時三十分，乘法航第二五三班機離港，前往巴黎法航總公司，研究各項航空業務。

遠華公司所屬

奧華利素貨輪由日本航返港

明日可抵埗即晚赴星歐

【本報訊】[illegible]

日航採用新機 飛行港日美線

[illegible]

德洋行董事長 霖 昨日返抵港

[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午十時
英航	東京	上午七時五十五分
英航	印度曼谷	上午九時卅分
英航	曼谷印度	上午十一時
英航	倫敦印度星洲	正午十二時五分
英航	三藩市東京	下午四時卅分
英航	印度曼谷	下午五時五十分
國泰	馬尼剌	下午四時一刻
國泰	東京大阪台北	下午八時十分
國泰	新加坡曼谷	下午十一時四十分
國泰	東京馬尼剌	下午十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午三時卅分
民航	曼谷	上午七時十分
日航	新加坡曼谷	下午六時三刻
法航	東京	下午五時十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午七時五十五分
印航	印度曼谷	上午九時卅分
瑞士	瑞士印度曼谷	下午三時三刻
寮航	永珍	正午十二時卅分
國航	新加坡	上午七時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京	下午六時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午十一時卅分
英航	印度倫敦	上午八時
英航	東京	上午十時
英航	東京	中午十二時五十分
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午十時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時
民航	台北	上午九時
日航	台北東京	上午八時十分
法航	西貢曼谷	下午六時
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	上午十時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時
瑞士	東京	下午四時卅五分
國航	新加坡	上午十時
寮航	台北東京	下午一時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
島郵	貨船	ISLAND MAIL	美國	十七	暢來
芬堡	貨船	FERNBANK	美國	十七	多利順
奧華利素	貨船	OVERIJSEL	日本	十七	渣華
拓荒	貨船	PIONEER MART	美國	十七	美輪
海興	貨船	HAI HING	日本	十七	多利順
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	十七	皆拉多
波斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲星洲	十七	太古
高定丸	貨船	KOTEI MARU	日本	十七	美邦
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	非洲星洲	十七	皆拉多
地蘭娜	貨船	TIRANNA	日本	十七	多利順
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十七	捷成
安順	貨船	ANSHUN	日本	十七	太古
國際丸	貨船	KOKEI MARU	日本	十七	美邦
滿利	貨船	MOONIE	上海	十七	美邦
協陽丸	貨船	KYOYU MARU	日本	十八	洛士利
芝太隆	貨船	TJITARUM	上海	十八	渣華
巴巴士	貨船	SAMBAS	金邊	十八	渣華
佛德烈利士	貨船	FREDERICK LYKES	美國	十八	[illegible]
加高倫馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十八	捷成
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	十八	香港東方
成都	貨船	CHENGTU	澳洲菲島	十八	太古
德洛士	貨船	DELOS	日本	十八	天祥
桑高拉	貨船	SANGOLA	非洲星洲	十八	鐵行
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	十八	鐵行
利華堡	貨船	RIVERBANK	日本	十八	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	十八	多利順
東方貿易	貨船	ORIENTAL TRADER	美國	十八	美邦
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	十八	多利順
雙馬	貨船	TWIN HORSE	日本	十九	皆拉多

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	美國	十七	東來
連羅恬華利	貨船	LENEVERETT	星洲非洲	十七	暢來
麥家安	貨船	MACHAON	星洲歐洲	十七	太古
滿利	貨船	MOONIE	西貢馬賽	十七	法郵
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲歐洲	十七	鐵行
嘉馬拉	貨船	KARMALA	澳洲	十七	鐵行
湖北	貨船	HUPEH	日本	十七	太古
意士提利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	星洲非洲	十七	捷成
明星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十七	暢來
奧華利素	貨船	OVERIJSEI	星洲歐洲	十七	渣華
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	日本	十七	法郵
東方貿易	貨船	ORIENTAL TRADER	日本美國	十八	美邦
寶華仙	貨船	PROVENIERSSINGEL	星洲非洲	十八	寶隆
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	十八	多利順
芬堡	貨船	FERNBANK	美國	十八	多利順
島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美國	十八	暢來
拓荒	貨船	PIONEER MART	美國	十八	美輪
海興	貨船	HAI HING	曼谷	十八	多利順
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	十八	皆拉多
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	十八	皆拉多
高定丸	貨船	KOTEI MARU	美國	十八	美邦
地蘭娜	貨船	TIRANNA	星洲歐洲	十八	多利順
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十八	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	十八	太古
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	美洲	十八	香港東方
國際丸	貨船	KOKEI MARU	美洲	十八	美邦
協陽丸	貨船	KYOYU MARU	南美洲	十九	洛士利
來提斯	貨船	LAERTES	歐洲	十九	太古
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	十九	太古

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
連羅恬華利（貨）	LENEVERETT	日本	暢來	A十三	上午
新加坡（貨）	SINGAPORE	日本	鐵行	九龍[illegible]	上午六時
嘉馬拉（貨）	KARMALA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
意士提利馬士基（貨）	ESTELLE MSK	日本	捷成	B泡	中午
明星（貨）	STAR BETELGEUSE	新加坡	暢來	A十七	上午六時
寶華仙（貨）	PROVENIERSSINGEL	日本	寶隆	A四	中夜
松戶山丸（貨）	MATSUDOSAN MARU	日本	東來	A[illegible]	上午
美中美（貨）	MICHAEL JEBSEN	曼谷	法郵	B十七	下午三時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
浙江（貨）	CHEKIANG	澳洲	太古	A十七	下午五時
阿拉斯加丸（貨）	ALASKA MARU	星洲非洲	香港東方	A十二	下午
三昌丸（貨）	SANSHO MARU	海防	東來	B八	下午六時半

截信時間

今（十六）日（星期二）

空郵：中國大陸 上午七時；印度、埃及 上午八時；日本 上午九時；菲律賓 下午二時；越南、伊朗、法國 下午三時；澳洲、紐西蘭、非洲 下午三時；夏威夷、美國、中南美 下午三時；越南、馬來亞、印尼 下午六時；台灣 下午六時；東埔寨 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時；韓國 正午；澳門 下午一時；[illegible] 下午二時；澳門、印度 下午四時

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:04
6:37	7:39	16:13	17:14	△7:12	8:23	14:23	15:2[illegible]
7:44	8:49	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
9:09	10:14	18:46	19:49	9:06	10:04	17:32	18:3[illegible]
10:20	11:22	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
11:39	12:43	22:00	22:59	11:36	12:31	20:23	21:23
12:47	13:45	▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

挪威快船「設置雪房」

麒麟碧琪輪 M.S. "GUDRUN BAKKE"

準期八月廿一日落貨，廿二日啓行。

直航：經日本往溫哥華，舍路，德金瑪，砵倫，郎非路，[illegible]省，三藩市，並轉駁加拿大與國內各大城市 貨載付貨，希 賜接洽爲荷。

貨務部華經理周啓發 電話：三五二一四接二十號分機

香港 鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司 謹啓

M.M. 新型客郵

「越南」 SS "VIETNAM"（時速廿一海哩）

直往小呂宋，西貢，馬賽（兼收轉運往「西非」各埠貨物）

八月十九日落貨 廿日下午開行

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行地下 電話：[illegible]

法國郵船公司啓

印華輪船公司

The Indo-China S. N. Co., Ltd.

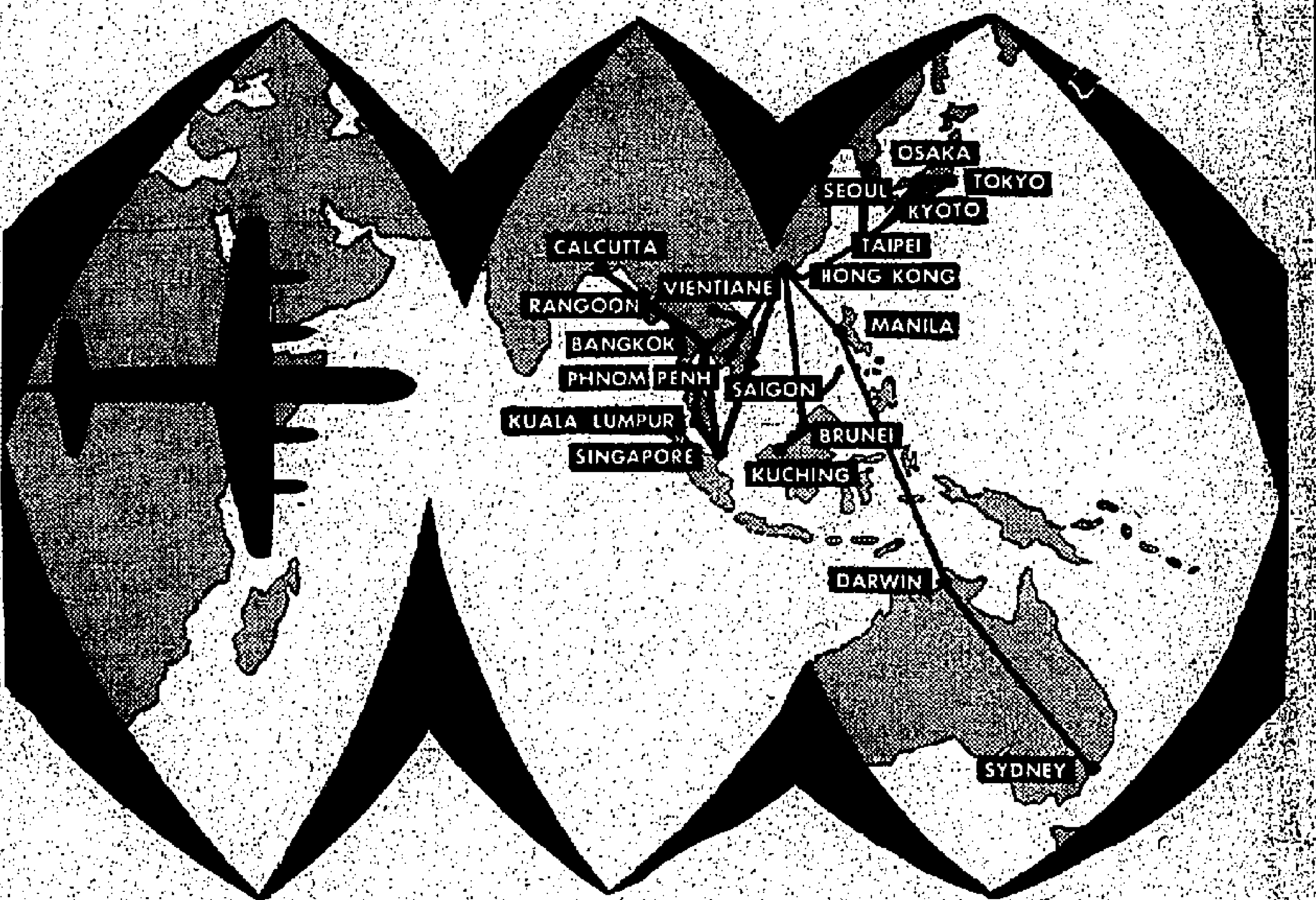
恒生 往曼谷 八月廿三日收貨 廿四日開行

東豪 往比利斯本、雪梨、威靈頓、奧克蘭 八月廿四日收貨 廿六日開行

東美 往日本 八月廿六日收貨 廿七日開行

浩生 往山打根 八月廿八日收貨 廿九日開行

電話三一四五八 三五九一一 總經理怡和公司啓



乘國泰航機旅行東方各地以至澳洲

國泰航機跨越遠東及東南亞地區如香港曼谷婆羅洲加爾各答達爾文吉隆坡古晉馬尼拉大阪及京都金邊仰光西貢漢城星嘉坡雪梨台北東京及永珍等地。

國泰航空公司具有遠東最廣大的班機業務擁有電星機類以DC-6及DC-6B航機是東方最有經驗的航空公司英國駕機師及英國工程師保證其最優等業務的效率。

美麗的空中小姐給予閣下個別招待服務這是國泰航空公司所以馳名遐邇的事實其優美的餐膳在現代化飛行廚房內由聞名世界瑞士酒店專家M. MATTI親自主持。閣下乘國泰航機旅途中無時不獲最高享受到達目的地時心曠神怡。

請向就近旅行社或國泰航空公司定票 香港德輔道九號．九龍半島酒店 電話：二六六四六．六二四〇七

國泰航空公司

CATHAY PACIFIC AIRWAYS
A BRITISH AIRLINE WITH BRITISH PILOTS
A BUTTERFIELD & SWIRE ASSOCIATED COMPANY